

HORA NOVA

PERIÒDIC INDEPENDENT DE L'EMPORDÀ

5 - 11 desembre 1995 / Número 937

175 Ptes.

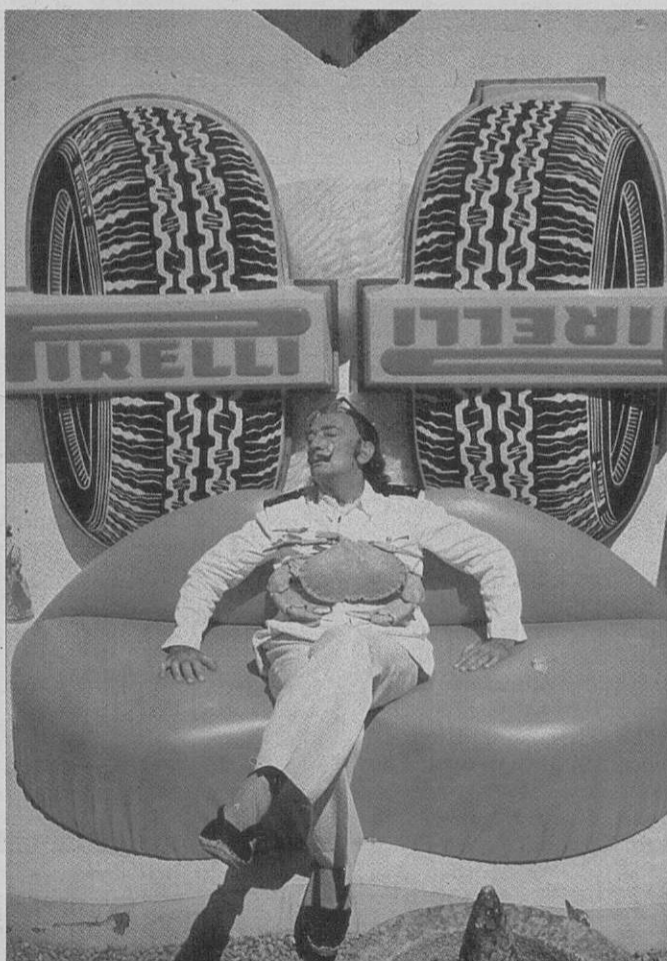
Davant la intenció de fer mercat tots els dijous, encara que siguin festius

Marxants i comerciants busquen solucions

Continua el conflicte entre els marxants i els comerciants de Figueres, que negocien aquests dies el calendari de l'any vinent, però que no avança per la qüestió de fer o no fer mercat els dijous festius (Pàgina 5)

Pirelli-Dalí → Directius de l'empresa italiana Pirelli han signat a Figueres un conveni amb la Fundació Gala-Dalí per fer-se càrrec de les obres de restauració de la casa del pintor a Portlligat. Els fabricants de pneumàtics volen respondre així a l'ús

que Dalí va fer d'aquests elements al llarg de la seva carrera artística, fins i tot utilitzant la marca italiana (com es veu a la fotografia inèdita que reproduïm, feta per Robert Whitaker). Les obres de la casa de Portlligat ja han començat (Informació a la pàgina 10)



La comarca amb més sida declarat

102 casos a l'Alt Empordà, 28 dels quals pertanyen a Figueres (Informació a la pàgina 12)

Figueres: Insubmissió d'anada i tornada

L'Ajuntament ha de rectificar a corre-cuita la decisió del darrer ple que afecta els nois que volen fer el servei (Pàgines 14 i 15)

Inaugurada la segona fase del passeig marítim de Roses

Continua la reforma de la façana al mar, que continuarà durant els propers mesos (Pàgina 8)

Cadaqués demana que l'illa de Portlligat sigui oberta a tothom

La Diputació de Girona, de la qual és propietat, vol posar ordre i impulsar el petit territori (Pàgina 4)

Llançà instaura el premi d'humor "El gat Perich"

En homenatge al que va ser gran humorista Jaume Perich (Pàgina 20)

Els carnisseros volen l'escorxador comarcal, però no poden explotar-lo

La inversió no és a l'abast dels professionals de la comarca (Pàgina 6)

- La Unió fa tres gols en els últims 11 minuts
- El Roses guanya (3-0) i el Llançà empata amb el líder (-3-3)

(Pàgines 25 - 28)

2500 m2. D'EXPOSICIÓ - SI NO S'HO CREU, VINGUI

PARQUING GRATUIT PELS CLIENTS

CENTRE INTERNACIONAL DEL BRICOLATGE

ELECTRODOMÈSTICS
FERRETERIA
TV - VÍDEO - HIFI
PARAMENT DE LA LLAR
PINTURES DOMÈSTIQUES
I INDUSTRIALS
XEMENEIES 'INJERTS'

Jomarp S.a.

Àrea Comercial Maurici Centre - EMPURIABRAVA
(Castelló d'Empúries) - Tel. 45 32 32 / 45 32 33 Fax: 45 33 33

TENIM QUASI DE TOT !!!
- AMB LES MILLORS MARQUES -

ABANS DE COMPRAR, VEGI ELS NOSTRES PREUS

ESTABLIMENT MEMBRE DE:   

TENIM UN ESTOC DE 30.000 ARTICLES

CEP
ACADÈMIA
ESPECIALITZADA
EN LA PREPARACIÓ
D'OPOSICIONS
INEM: 1.900 PLACES
d'AUXILIARS ADMINISTRATIU
(moltes vacants a GIRONA i
PROVINCIA)

Presentació d'INSTÀNCIES
fins el 7-12-95
ICS: PLACES d'INFERMERIA,
AUXILIARS d'INFERMERIA i
ASSISTENTS SOCIALS (vacants
a GIRONA)

Presentació d'INSTÀNCIES
fins el 22-12-95
Informa-te'n i Prepara't a:

c/ Hortes, 7. GIRONA
Tel. 20 99 68
c/ Joan Maragall, 15.
FIGUERES Tel. 50 65 04

UN NADAL
D'IMAGINACIÓ
I D'IL·LUSIÓ

OBERT
els dies 6 i 8 de desembre
de 10 a 22 h

**NOU
CENTRE**
EMPORDÀ

▣ de serveis d'urgència

Polícia Nacional: 091. Policia Municipal (Figueres i Roses): 092. Guàrdia Civil: 062. Bombers: 085.

Quadre de telèfons d'urgència i horaris al públic dels ajuntaments de les poblacions més importants de la comarca.

	FIGUERES	LLANÇÀ	ROSES	L'ESCALA	JONQUERA	PORTBOU	CADAQUÉS	CASTELLÓ	ST. PERE P.	VILAFANT
AJUNTAMENT										
Telèfon	50 01 00	38 01 81	25 61 44	10 81 00	55 40 05	39 02 84	25 81 94	25 04 26	52 00 50	54 60 20
FAX	67 09 56	38 12 58	25 55 77 15 08 12	10 81 16	55 41 93	12 51 23	25 80 74	15 60 62	55 03 23	54 60 20
Horari públic	De Dilluns a divendres: de 9 a 14h.	De dilluns a divendres: de 9 a 13'30h.	De dilluns a divendres: de 10 a 14h. Dissabte: de 10 a 13h.	De dilluns a dissabte: de 9 a 13h.	De dilluns a dissabte: de 9 a 14h.	De dilluns a divendres: de 8 a 14h. Dissabte: de 9 a 13h.	De dilluns a divendres: de 9 a 14h.	De dilluns a divendres: de 9 a 14h.	De dilluns a divendres: de 10 a 14h. Dissabte: de 10 a 13h.	De dilluns a divendres: de 8 a 14h.
SANTAT										
Dispensari o Ambulatori	51 13 08	12 09 57	25 31 13	77 01 41	55 45 66	12 50 58	25 88 07	25 01 65		54 64 72
Creu Roja	50 56 01	38 08 31	25 68 28		55 43 83			45 23 23		
Ambulàncies	15 15 15 50 50 50 51 07 07		15 15 15	15 15 15	55 52 55					
SEGURETAT										
Polícia	50 09 29				55 48 26	39 09 90				
Polícia Municipal	51 01 11	38 13 13	25 40 92	10 81 01	55 49 75	39 02 84		25 05 13		
Guàrdia Civil	50 13 55	38 01 22	25 62 72	77 01 31	55 40 29	39 00 72	25 81 95	25 69 98		
SERVEIS										
Hidroelèctrica de l'Empordà	50 06 50	38 13 31	25 60 56					45 10 37		
Bombers	50 00 80	38 06 20	25 67 72	77 13 13	55 43 36	39 00 80	25 80 08			
Aigua	51 04 12	38 12 11	25 63 59	77 16 24	55 52 85	38 12 11		45 12 33		
Correus	50 54 31	38 12 68	25 65 39	77 16 51	55 43 10	39 01 75				
Biblioteques	50 72 08 51 09 16 * * "La Caixa"		15 09 28	77 17 07	55 43 38					
TRANSPORTS										
Taxis	50 00 08	38 01 92	25 71 78	77 09 40	55 49 63	39 00 69		45 12 18		
Estació Trens	50 46 61	38 02 55				39 00 99				
Autobusos	67 33 54		15 05 85	77 01 29			25 87 13			

altres ▣ d'interès

Alcohòlics Anònims:
25 03 64 i (93) 317 77 77.

Centre Recuperació:
50 10 86.

ITV: 52 51 26.

Recollida mobles: 50 94 23

Jutjats de Primera I i I,

Número 1: 67 36 24;

número 2: 67 38 36;

número 3: 67 42 03;

número 4: 67 25 39;

número 5: 67 39 92.

Registre Civil:

50 14 21.

Deganat Jutjats de Figueres:

67 34 74.

Hospital comarcal:

50 14 00.

Ajudantia de Marina, Roses:

25 63 23.

Clínica Santa Creu, Figueres:

50 36 50.

Clínica Catalunya:

50 15 39.

Gas Figueres:

50 07 23

Netejes C. Brava: 50 41 90

Servei de Català de Figueres:

50 01 00.

Farmàcies

FIGUERES

Dimarts 5: Torrent Ferran. P. Castell, 6.

Dimecres 6: Sargatal Deulo-feu. Monturiol, 19.

Dijous 7: Oliva. Sant Pau, 38.

Divendres 8: Bonmatí. Rambla, 10.

Dissabte 9: Soler. Nou, 22.

Diumenge 10: Dr. Martín. Rambla, 11.

Dilluns 11: Sabrià. Maragall, 4.

Roses i l'Escala, consultar

Polícia Municipal.

Tostemps

Emili Casademont

Assenyala "Fape", periòdic editat per la Federació d'Associacions de la Premsa d'Espanya, en un detallat informe, que el sector de la premsa diària a l'Estat espanyol gaudeix d'una raonable bona salut econòmica, segons els diversos paràmetres amb els quals hom ha pogut avaluar la seva evolució.

"Si nos guiamos por parámetros medios —diu—, el sector ha conseguido, incluso, en el último ejercicio mejorar su situación". I, en efecte, així és.

I per a mostra, l'HORA NOVA, ja que l'any passat obtingué 43 milions de benefici, abans d'impostos, enfront dels 28 milions de l'any 93, la qual cosa representa un increment del 52,84 per cent. Naturalment, l'HORA NOVA es troba a molts anys llum d'"El País", que és el que encapçala la llista de diaris amb beneficis, car tançà l'exercici del 94 amb 5.283 milions de guanys. De tota manera, cal remarcar que l'increment que registrà "El País" no fou tan espectacular com el de l'HORA NOVA, ja que el percentatge dels seus beneficis del 94, en relació amb els que aconseguí el 93 (5.124 milions), assolí tan sols un esquitit 3,10 per cent.

Pel que fa als ingressos bruts, els de l'HORA NOVA, l'any passat, pujaren

a 1.719 milions, és a dir, 697 milions per la venda d'exemplars i 942 milions per la publicitat. Aquests ingressos foren superiors als de molts diaris de difusió provincial i àdhuc regional, com "El Correo Gallego" (1.568), "La Región" (1.482), "Diario de Burgos" (1.353), "Segre" (900), "Diario de Las Palmas" (854), etc.

O sigui, que, d'acord amb el que indica el periòdic editat per la Federació d'Associacions de la Premsa d'Espanya (federació que té la seva

seu a Madrid), l'HORA NOVA és un diari fora de sèrie, ja que, malgrat abraçar només una comarca —i encara més aviat petita—, "mou" moltíssims milions de pessetes, bastants més que un elevat nombre de diaris de gran abast. Ben mirat, per tant, l'HORA NOVA constitueix un fenomen realment únic a l'Estat espanyol.

Els números que he fet, però, no em surten. Disten molt, moltíssim d'assemblar-se als de l'informe del periòdic "Fape". Els hauré de repassar ben bé, a consciència. No sigui el cas que, com que tan sols sé comptar amb els dits, hagi comès un error i resulti cert que, tal com s'afirma, l'HORA NOVA és una publicació que, a més de sortir cada dia de la setmana, remena diners a desdir...

Un error?

ARA FA 10 ANYS

Periòdic Independent de l'Empordà

HORA NOVA

10 - 10 desembre 1985
Número 440
60 Pessetes

Jaume Cristau i Josep Ministral reberen els Premis Barretina



Presentació a Madrid del llibre «Els Pobles de l'Empordà»

En el decurs d'un acte presidit per Manuel Gutiérrez Mellado, ha estat presentat a la galeria d'art Mayte Muñoz, de Madrid, el llibre «Els pobles de l'Empordà», original de la poetessa Montserrat Vayreda i del pintor Lluís Roura. A més de Gutiérrez Mellado, l'acte, que serví

Presentació

En el decurs d'un acte presidit per Manuel Gutiérrez Mellado, ex-ministre de Defensa, va ser presentat, a la madrilenya i prestigiosa galeria "Maite Muñoz", el llibre "Els pobles de l'Empordà", original de l'escriptora i poetessa Montserrat Vayreda i

Trullol i del pintor Lluís Roura.

A més del tinent general Gutiérrez Mellado, l'acte, que va servir també per inaugurar a la mateixa galeria una important exposició de Lluís Roura, llavors resident a Vilabertran (enguany, com és sabut, viu a l'Escala), va comptar amb la presència dels igualment antics

ministres Rafael Sánchez Bella i Enrique Monreal Luque.

També hi van assistir els aleshores ministre de Sanitat i Consum i vice-president del Senat, Ernest Lluch i Arturo Lizón, respectivament, així com moltes personalitats de la vida política, social, artística i literària de la capital de l'Estat espanyol.

DE setmana A setmana

Europa, capital Figueres

La ciutat va rebre diumenge la medalla i la bandera del Consell d'Europa

ALFONS GUMBAU

Figueres va ser diumenge la capital d'Europa. L'afirmació, feta pel president de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa, Miguel Ángel Martínez, va deixar sorpresos la majoria d'assistents a l'acte institucional celebrat a l'Ajuntament, el qual es va iniciar amb un breu concert a càrrec de la Jove Orquestra de Figueres.

La sorpresa venia perquè el lliurament de la bandera d'Europa i la medalla de plata del Consell d'Europa, fet el mateix diumenge, no ha tingut el ressò popular que un acte d'aquesta mena semblava merèixer, encara que l'Ajuntament va convidar un gran nombre d'estaments i entitats.

Cinc ex-alcaldes

Uns dels que també van ser convidats, van ser els ex-alcaldes de la ciutat, ja que segons digué l'alcaldre actual, Joan Armangué, "representen les generacions de figuerencs del nostre passat més recent que, amb el seu treball, amb el seu esforç i amb les seves realitzacions, són els veritables destinataris d'aquests guardons". Així, van ocupar lloc destacat de la sala, Marià Lorca, Eduard Puig Vayreda, Miquel Esteba, Josep Fajol i Pere Giró. A l'acte es van llegir adhesions de la diputada al Parlament Europeu, Concepció Ferrer, de viatge a Alemanya, i del bisbe de Girona, Jaume Camprodon, el qual no hi va poder ser present, malgrat que el diumenge va ser a Figueres per oficiar la missa radiada a través dels micròfons de la cadena COPE.

També hi van ser presents ex-regidors, com Albert Gurt, Dolors Roig, Salvador Dumanjó, Maria Rosa Ymbert, Josep Bartolomé, Josep Casero i Enric Sala.

La tramitació dels dos guardons ha estat relativament curt, i ha vingut avalat pel diputat gironí, Lluís Maria de Puig, president del grup socialista al Consell d'Europa i també vice-president de l'Assemblea. La concessió, segons va explicar Miguel Ángel Martínez, va ser amb la unanimitat dels 19 membres de la comissió competent, tots ells diputats de diferents països europeus, "la majoria dels quals ja coneixien la ciutat i es van prodigar en elogis d'ella que van convèncer ràpidament la resta".

Els mèrits valorats a Figueres, són el seu esperit liberal, el progrés experi-



Miguel Ángel Martínez lliura la bandera d'Europa a Joan Armangué, en presència del diputat europeu Lluís Maria de Puig (Foto: Quim Giró)

mentat com a ciutat de frontera, la seva hospitalitat i les realitzacions culturals, com ara el Museu Dalí, però sense oblidar tampoc el del Joguet.

Tothom va coincidir a assenyalar que una de les altres claus per a la concessió de la bandera i la medalla, va ser la molt bona documentació, elaborada en gran part pel cronista de la ciutat, Josep Maria Bernils Mach. Bernils va intervenir per recordar la europeïtat de la ciutat, a través dels figuerencs Tomàs de Puig, que féu a Napoleó propostes autonomistes per a Catalunya, i de Salvador Dalí, que l'any 1951 donava a conèixer internacionalment el nom de la ciutat comparant els seus focs artificials i el "Visca Figueres!", amb els "petards" d'una possible guerra nuclear.

Mèrits merescuts

Lluís Maria De Puig va recordar que aquests guardons "es donen en comptagotes", cosa amb la qual va insistir Martínez, al seu torn: "Les distincions es donen de forma selectiva. Les medalles s'han donat a personalitats com Miterrant, Köl, el Sant Pare, i banderes al Rei, Felipe González, Santiago de Compostela o Guerni-

ca". Martínez va afegir que durant el seu mandat de quatre anys a l'Assemblea (deixarà la presidència el gener, després que hi entri Rússia), s'han lliurat 17 medalles a tot Europa i que "cap no ho ha merescut més que Figueres. Igual, potser sí, però més, no".

Els dos oradors van recordar els mèrits de Figueres, i la seva tradició dins dels republicanisme. A l'hora d'agrair els guardons, Joan Armangué va fer un repàs dels vincles europeus de Figueres a través de la seva història i va mirar cap al futur, afirmant que "el nou marc de l'eix Perpinyà-Figueres-Girona, pren sentit com a espai territorial d'un gran potencial de desenvolupament".

Armangué va finalitzar la seva intervenció amb unes paraules de Josep Pallach: "Era -és- una Figueres inquieta i generosa, capaç d'arrauar-se per idees i sentiments que arribaven d'Europa. Que feren de la vila un dels llocs on la paraula ciutadà tenia sentit. Ja fa molts d'anys d'això. Aquesta realitat, més o menys soterrada, bé deu restar", i va afegir "als figuerencs d'avui se'ns presenta el repte de desvetllar-la", rubricant-la amb un "Visca Figueres!, visca Europa!".

EDITORIAL

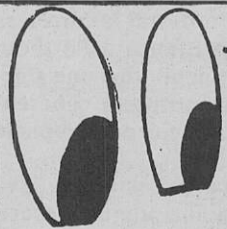
La infortunada votació de la insubmissió

La votació de l'Ajuntament de Figueres, en el darrer ple, a favor de la insubmissió, pot portar complicacions greus en tots els ordres. Encara que primer hauriem de manifestar la nostra queixa en veure com l'equip de govern no acaba de treballar precisament com un equip.

A banda d'això, no es pot acceptar de cap de les maneres la proposta d'Iniciativa-Els Verds de declarar insubmissa la ciutat, quan això no representa més que perjudicis per als ciutadans, tal i com aquesta proposta va ser aprovada. En base a quins principis es pot aprovar un objectiu que va contra la llei, que no beneficia ningú —perquè ningú no deixarà de ser insubmiss— i que perjudica els nois que volen fer el servei militar o el substitutori?

A resultes del desgavell, el grup municipal socialista sembla que pacta ara amb el de CiU, a corre-cuita, una nova proposta, per tal que l'Ajuntament pugui continuar fent les feines que la llei li marca en el «tallat» de mossos. No ha de ser d'una altra manera. Figueres pot ser declarada pel seu Ajuntament el que vulgui, pacifista, bèl·lica, fraternal, però la immensa majoria del poble no vol que s'incomplixen les lleis i menys quan aquest incompliment afecta els drets dels ciutadans.

Tots els grups municipals tenen responsabilitat en el disbarat del passat ple. Els tres que formen l'equip de govern —PSC, ERC i Fòrum— per no saber salvar una proposta d'aquest tipus; CiU i el PP per abstenir-se incomprensiblement en la votació; i IC-Els Verds per introduir a Figueres problemes artificials.



ULL!!!

No connecti radiadors elèctrics d'alta potència en un endoll qualsevol. Consulti-ho a un instal·lador, s'evitarà problemes.

PEY

INSTAL·LACIONS
Tel. 50 43 17
c/. Muralla, 9

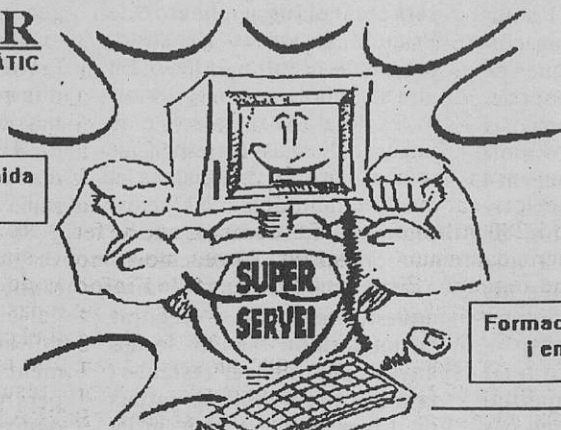
TRUQUINS i
CONSULTINS SENSE
CAP COMPROMIS

MASTER

CENTRE INFORMÀTIC

Programació a mida
i estàndard

Multimèdia



Distribuidor Autoritzat

LOGIC CONTROL

Ordinadors

Formació informàtica
i empresarial

Avinguda Marignane, 16 * FIGUERES * Tel 671236 - 673432

HABITATGE

Es renoven les ajudes per comprar vivenda

La Generalitat i el Ministeri d'Obres Públiques, Transports i Medi Ambient han acordat renovar el Pla de l'habitatge per a quatre anys més. Això permet continuar facilitant ajudes a aquells qui adquireixen la primera vivenda a preu taxat. La principal novetat és que els adquirents podran obtenir un crèdit "subvencionat" per valor del 80 per cent del preu de venda, en comptes del 70 per cent, com en el darrer quadrienni.

L'administració central col·laborarà en un quaranta per cent de subvenció a fons perdut per a les operacions de promoció pública adreçades al lloguer, un 25 per cent, per a la venda; i un 40 per cent per a la substitució d'habitatges en àrees urbanes.

ECONOMIA

Una sola empresa fa les auditories de l'Escala i Vilafant

La mateixa empresa farà l'auditoria dels comptes municipals de l'Escala i Vilafant, encarregades en el transcurs del mes de novembre. L'empresa Velasco Gay i Cía. Auditors, de Barcelona, és l'adjudicatària d'aquesta tasca.

A l'Escala, a part d'una auditoria es farà una anàlisi de l'evolució econòmic-financera en els darrers quatre anys i una proposta per sanejar l'economia durant aquest mandat.

En el cas de Vilafant, l'Ajuntament ha encarregat un estudi del nivell de realització del pressupost d'aquest any i de l'evolució que va seguir la situació econòmica municipal en el darrer mandat.

LA JONQUERA

ERC vol pantalles acústiques a l'autopista

El grup municipal d'Esquerra Republicana de Catalunya a la Jonquera ha proposat a l'Ajuntament que demani a la concessionària de l'autopista A-7 (ACESA) que col·loqui pantalles acústiques en el tram que va des del pont del cementiri fins a la duana, "ja que l'autopista A-7 té molt trànsit i passa paral·lelament i a pocs metres del nucli urbà, fet que representa una font de contaminació acústica que causa moltes molèsties als veïns", indica el regidor republicà, Jordi Verdager.

ERC també ha requerit l'Ajuntament perquè ajardi el tram de la N-II, als eu pas per la població per millorar la seva imatge.

La Llei del Parc del Cap de Creus definirà què s'hi podrà fer

Cadaqués demana que l'illa de Portlligat sigui oberta a tothom i amb pocs usos

ROBERT CARMONA

L'illa de Portlligat serà preservada de qualsevol actuació urbanística. Aquesta és la intenció que manifesten tant la Diputació de Girona (actual propietària) com l'Ajuntament de Cadaqués.

Serà la Generalitat, però, qui decideixi quins són els usos possibles d'aquesta illa, la qual, anys enrera, havia estat paradisiàca. El seu antic propietari, Ekhar Schuble, fins i tot havia planejat fer-hi cases d'alt estandíng, aspiracions que van ser tallades de soca-rel amb la protecció d'aquest paratge l'any 1989.

Centre de colònies

El regidor de Medi Ambient ha apuntat la possibilitat de fer-hi un centre per a colònies escolars, tot i que oficialment es manté una cautela absoluta. A criteri de l'alcalde, Àngel Baró, afirma que "esperem que es preservi com més millor. Serà més positiu fer poques coses, ja que això comporta un risc de tornar a agafar un caire privatitzat".

El president de la Diputació de Girona, Pere Macías, també té una opinió similar: "Hi ha una vocació que no hi hagi massa usos, sinó que sigui una reserva, sobretot en aquells llocs on hi ha diverses aus que nidifiquen".

Queda clar que l'illa de Portlligat ha de deixar de ser un punt de trobada per als seguidors del moviment "hippy" d'arreu d'Europa. Actualment, hi ha dues persones que viuen entre les runes dels edificis, els quals



Pere Macías parlant amb Juan López a l'illa de Portlligat (Foto: Quim Giró)

recorden com "han arribat a haver-hi dues-centes persones alhora". Una d'elles, Juan López, fa tres anys que es va refugiar en aquest indret i ja és conegut pels propis responsables municipals com "l'alcalde de Portlligat".

"Volem que l'illa estigui a l'abast de tothom, sense que això vulgui dir continuar amb una situació d'acampada indiscriminada", apunta Pere Macías, que es mostra molt satisfet després que la setmana passada se signessin les escriptures de compra de l'illa, per un valor de 110 milions de pessetes.

Juan López reconeix que als estius, quan s'hi desplaça un major nombre de persones, hi ha hagut un moviment impor-

tant de droga, sobretot de haxix, encara que "no és, ni de lluny, allò tan escandalós que s'ha dit algunes vegades. Jo he estat a altres punts d'Europa on la cosa està molt pitjor".

Ara, l'alcalde de Cadaqués, Àngel Baró, ha exposat la necessitat de buscar una nova vivenda per a Juan López, que en el darrer any ha col·laborat en les tasques de neteja i vigilància de l'illa. Sembla clar que les construccions que hi ha actualment seran enderrocades davant l'estat deplorable que presenten. "Hem de tenir en compte que ara són edificis públics i si passés alguna cosa se'n derivarien responsabilitats", explica Baró.

El màxim responsable del consistori cadaquesenc no vol

manifestar-se sobre els futurs usos de l'illa, fins que no conegui quins són els plans de la Generalitat al respecte. En aquest sentit, cal recordar que aquest espai s'engloba dintre el Parc Natural del Cap de Creus, sobre la creació del qual els departaments d'Agricultura i Medi Ambient estan treballant.

Neteja

Dijous de la setmana passada, diversos membres de la Diputació de Girona i l'Ajuntament van fer una visita a l'illa per constatar l'estat d'abandó en el qual es troba. La seva neteja i vigilància de cara al proper any seran uns dels primers passos que es faran.

Figueres tindrà un nou jutjat aquest any i normalitzarà la resta el vinent

El Ministeri de Justícia i Interior està disposat a posar punt i final als problemes dels jutjats de Figueres abans de dos anys. La primera actuació serà crear el Jutjat número 6 de Primera Instància i Instrucció, abans d'entrar al 1996. En una segona fase, a mig termini, es dotarà la resta dels cinc jutjats dels seus corresponents titulars, la manca dels quals ha fet que hi hagi casos que s'arrosseguen de fa deu anys.

A criteri de l'alcalde de Figueres, Joan Armangué, "amb aquestes actuacions, crec que en un termini màxim de dos anys es podrà haver restablert la plena normalitat als jutjats de Figueres". El sisè jutjat també s'ubicarà, probablement, al carrer Tarreres, on ac-

tualment ja hi ha el número 5.

Aquests acords es van prendre a Madrid, durant una reunió que van mantenir l'alcalde de Figueres i el secretari general del Ministeri de Justícia, Fernando Escribano, "per tal de mantenir un canvi d'impressions respecte a la situació que travessen els jutjats de Figueres, dins l'objectiu d'aconseguir la seva normalització a curt i a mig termini".

Segons Joan Armangué, es va poder constatar una "autèntica sensibilitat" per part del ministeri, en el sentit de millorar la dotació i funcionament dels jutjats. "En els propers mesos hi haurà un concurs que permetrà tenir una nova fornada de jutges, amb els quals es podran cobrir les pla-

ces vacants", ha explicat l'alcalde de Figueres.

Armangué, juntament amb diversos Ajuntaments de la comarca, entre els quals cal destacar Roses i Castelló d'Empúries, ha reclamat amb insistència, en els darrers mesos, la necessitat de regularitzar la situació dels jutjats de Figueres. En aquest sentit, s'atribueix a aquesta manca d'estabilitat part dels problemes d'inseguretat d'aquestes poblacions, les quals veuen com s'actua amb extrema lentitud contra els delinqüents. A Figueres encara li pertocaria un altre jutjat de primera instància i un de penal, segons les previsions de la Llei de Demarcació i Planta de la Generalitat.

PORTBOU

La millora de la N-260 està aturada

El ministre d'Obres Públiques, Transports i Medi Ambient ha anunciat que els projectes per millorar la carretera N-260, de Llançà a Portbou, estan "retinguts fins que s'arribi a una proposta coherent amb l'evaluació de l'impacte ambiental".

Aquesta ha estat la seva resposta a una pregunta escrita al congrés pel parlamentari de CiU, Josep López de Lerma. El Ministeri té dos projectes, iniciats arran una ordre d'estudi del març de 1986. En ambdós casos, la proposta va ser qualificada com a un impacte mediambiental sever, cosa que ha aturat el projecte, llargament reivindicat, sobretot per l'Ajuntament de Portbou.

Els marxants volen treballar els dijous festius i fer dues fires a l'any, amb el desacord dels comerciants

Marxants i comerciants negocien un "conflictiu" calendari de dies festius per a l'any vinent

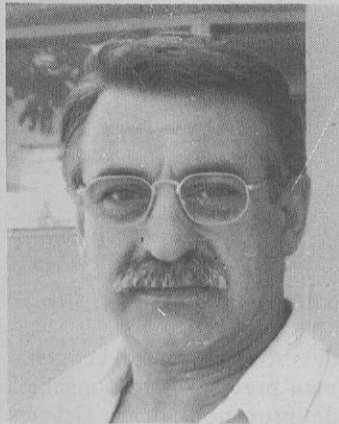
ROBERT CARMONA

La Federació d'Associacions de Comerciants de Figueres i l'Associació de Marxants han començat a negociar el calendari de festius que es treballaran l'any vinent, sota la mediació del regidor de Promoció, Pere Prats, i l'alcalde, Joan Armangué.

Després d'una primera reunió, sembla que les postures són irreconciliables. Els comerciants consideren que el consistori ha trencat les "regles del joc" en concedir un mercat i una fira als marxants en dies festius, tot i l'oposició expressada per la Federació d'Associacions de Comerciants. El seu president, Joan Falgarona, creu que "difícilment podrem arribar a cap acord, perquè els marxants defensen els seus interessos, que discrepen dels nostres".

En aquest sentit, des de l'Associació de Marxants es vol aconseguir que els dijous festius es pugui parar a Figueres i no haver-ho de fer els dimecres, tal com estableix la normativa actual. "Quan és festa són els dies més positius i és una manera d'adequar-nos a les necessitats del públic, el qual precisament pot aprofitar quan no ha de treballar per venir a comprar", explica Francesc Gázquez, membre de la junta de l'Associació de Marxants.

● La Fira del 8 de desembre tindrà una part dedicada a l'artesanía



Pere Prats, Joan Falgarona i Norbert Font

Aquesta postura no és compartida per Falgarona, el qual opina que "els comerciants també tenim dret a fer festa. A més, no veig perquè hem de trencar una tradició que la majoria de la comarca ja té assumida, ja que la gent sap que quan és festa el dijous ha de venir al mercat el dimecres". Tot i això, el president de la Federació de Comerciants es mostraria disposat a pactar algun festiu concret per fer una actuació conjunt, "sempre que sigui d'una forma dialogada i

● Norbert Font (CiU) adverteix que la situació entre comerç i Ajuntament és tensa



no precipitada i sense tenir-nos en compte com ha succeït amb la fira-mercat del dia 8 de desembre".

Precisament, l'autorització municipal per fer aquesta activitat, juntament amb la que va permetre fer un mercat el 12 d'octubre tot i ser un dijous festiu, és la que ha provocat un major malestar entre els comerciants. "No haguéssim tingut cap inconvenient a parlar per fer-ho junts el dia 17 de desembre que ja havíem decidit que treballaríem, però no

● Pere Prats voldria arribar a un acord definitiu abans d'acabar aquest any



se'ns ha volgut escoltar", exposa Joan Falgarona.

El regidor de Promoció de Figueres, Pere Prats, considera que per evitar noves situacions d'aquest tipus seria important acabar la negociació respecte a un calendari d'accions per a l'any vinent. "Voldríem haver-ho tancat aquest mateix mes", indica Prats, el qual assegura que lamentaria que no es pogués consensuar una proposta, "perquè llavors ho haurien de decidir des de l'Ajuntament".

Contrariament al pessimisme de Joan Falgarona, a la banda dels marxants es mostra el convenciment que hi haurà un acord. "Crec que això seria bo per a Figueres i que ho podem aconseguir", ha indicat a HORA NOVA Francesc Gázquez, el qual exposa que "tant que ens queixem de la competència de les grans superfícies, hem de fer alguna cosa per lluitar-hi en contra i nosaltres creiem que amb coses com la Fira-Mercat animem la ciutat".

Problemes

Norbert Font (CiU), va trencar una llança en favor dels comerciants en el darrer ple municipal, advertint a Pere Prats que "el govern podria tenir problemes si continua per aquest camí". Les paraules de Font es refereixen al sentiment d'oposició que considera s'està generant entre els comerciants per les darreres decisions en les quals no s'han tingut en compte les seves protestes: "Capto l'ambient del sector i cada vegada està una mica més agressiu".

Font, el qual també és comerciant, ha recordat que mentre aquest sector aporta x milions cada any, el mercat suposa dèficit, cosa que ha estat negada rotundament per Pere Prats.

La Fira-Mercat del 8 de desembre comptarà amb 150 marxants

Tot i la polèmica, tot és a punt perquè el proper divendres, 8 de desembre, es faci una fira-mercat a Figueres, promoguda per l'Associació de Marxants de Girona. Hi participaran unes 150 persones, segons han explicat fonts de l'organització. Entre aquestes, hi haurà un nombre important d'artesans, els quals constituiran la principal novetat respecte al mercat setmanal. També es podran notar altres diferències notables, com l'espai on s'ubicarà la fira, entre la plaça del Sol i el tram de riera coberta. La zona estarà engalanada i s'hi faran activitats durant tot el dia, com sortejos o el repartiment de mil quilos de caramels.

Aquesta és una activitat que els marxants volen mantenir, a partir d'ara, en els propers anys. "De la mateixa manera que fem una fira per Santa Creu, creiem que és positiu fer-ne una altra a la tardor", explica Francesc Gázquez, el qual justifica aquesta mesura dient que "Figueres és una ciutat de fires i és una cosa que dona animació".

Els botiguers, tal i com tenien previst, no obriran les portes i es mostren molestos amb l'Ajuntament per no haver tingut en compte la seva opinió. El regidor de Promoció, Pere Prats, considera que no "se m'ha aportat cap argument vàlid com per denegar la petició que van fer els marxants". Prats no considera suficient que les

botigues tinguin tancat, perquè des de la Federació d'Associacions de Comerciants, diu, "només s'ha contemplat un tipus de comerç. No es tracta només d'establiments de roba..., sinó que els dies de festa també s'ha de tenir en compte que hi ha cafeteries, restaurants, pastisseries que estaran obertes". Sobre la mateixa línia, el regidor d'ERC manté que "s'ha de mirar pel que vol el consumidor, també en aquest camp", i assegura que caldrà conciliar posicions de cara a noves temporades: "No ens podem trobar cada any amb el mateix problema. M'agradaria recordar, però, que l'any passat el dia 8 de desembre era festa, dijous, i va haver-hi mercat i no va passar res".

OFERTA ESPECIAL TELEFONIA MÒBIL

MOVISTAR - GSM

La nova generació de Telefonía Mòbil digital.

Compri el seu telèfon MOVISTAR PANASONIC G-400 a partir de 69.000 Ptes (+ IVA) i contracti el seu servei MOVISTAR amb alta immediata.

I també, si així ho prefereix, el seu telèfon mòbil MOVILINE OKI 1.325 des de 19.100 Ptes. (+IVA)

* Alta contractada en TAFTEL, S.L.

Distribuïdor Oficial

MoviLine MoviStar

TAFTEL

c/. Escorpio, 28 - MARCA DE L'HAM - FIGUERES
Tel. 972 - 50 91 24 Fax 972 - 50 49 12

El seu
ELVIS - SHOW
particular a
tota mena de
festes i
banquets:



casaments, aniversaris,
reunions d'amics, etc.
Tel. 12 00 77

FIGUERES

Nou president de la Federació de Veïns

Juan Sánchez Gil, fins ara secretari de l'Associació de Veïns Juncària-Parc Bosc, ha estat designat nou president de la Federació d'Associacions de Veïns de Figueres, en substitució d'André Pinadell, mort fa tres setmanes.

ROSES

El PP demana a Pujol que dimiteixi

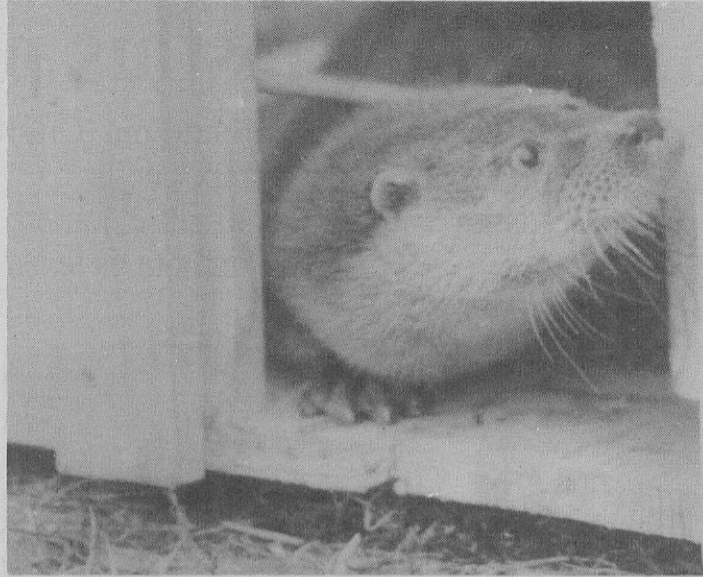
El regidor del PP de Roses, Manel Pou, va demanar la dimissió del regidor d'ERC, Ramon Pujol, perquè la seva mare ensenya a fer puntes de coixí en els cursos que ofereix l'Ajuntament. L'alcalde, Carles Páramo, es va encarregar de tallar d'arrel la discussió en dir que va ser ell mateix, i abans que Ramon Pujol accedís a l'equip de govern, el que va demanar els serveis d'aquesta professora. El propi portaveu del PP, Fernando Palma, va treure importància a aquesta relació familiar.

Patrimoni Natural estudia donar seguretat als corredors biològics

La direcció general de Patrimoni Natural està redactant un programa sobre corredors biològics. Aquestes són les vies de comunicació que utilitzen els animals per desplaçar-se des d'un espai a un altre, segons les necessitats que tenen durant l'any. Els rius i masses forestals són les principals vies de connexió que estan a estudi, en aquest projecte que estarà enllestit l'any vinent, segons el director general, Cristòfol Jordà, que va ser als Aiguamolls de l'Empordà la setmana passada, coincidint amb l'alliberament de la segona llúdriga que es reintrodueix a la zona.

Aquests animals, precisament, es beneficiaran de l'existència de corredors biològics sanejats com és el riu Fluvià. A través d'aquest medi, es podrien desplaçar des dels Aiguamolls fins a la Garrotxa amb qüestió de dies i hores. Les llúdrigues necessiten un hàbitat absolutament net, ja que en cas contrari són incapaces de sobreviure.

Durant la setmana passada es van alliberar dues llúdrigues més, Meu i Roc (dos mascles), els quals "faran companyia a la Cuanti i amb una mica de sort, a la primavera vinent tindrem llúdrigues petites", ha explicat el director del Parc Natural dels aiguamolls de l'Empordà, Jordi Sargatal.



Divendres es va alliberar la segona llúdriga, Meu (Foto: Giró)

Cuanti s'ha quedat dintre la zona de la reserva integral dels Aiguamolls, tal i com havien previst els responsables del projecte llúdriga. Gràcies al sistema de seguiment que es va posar a l'animal, es sap que "durant el dia acostuma a passejar-se per la platja i, de moment, no s'ha decidit a entrar a l'amagatall que li van construir", indica Sargatal.

El president de les Jovenuts Nacionalistes de Catalunya a les comarques gironines (JNC), Pere Saló, i l'ex-president de la Federació de Comerciants, Josep Cristina, seran candidats a presidir el comitè local de Convergència Democràtica de Catalunya a Figueres.

FIGUERES

Saló i Cristina, candidats a presidir CDC

Saló serà el candidat de la gestora actual, mentre que Cristina és qui encapçalà l'anomenat moviment crític.

En un primer moment, la gestora liderada per Josep Portell també semblava tenir en compte el nom de Marisa Olivé, que forma part de la junta, com a possible candidata a la presidència de CDC. Finalment, però, es va decantar per Pere Saló, un diplomata en dret, de 26 anys, que actualment és el cap de gabinet del president de la Diputació de Girona, Pere Macias.

La presidència de Convergència Democràtica a Figueres es decidirà en les eleccions que se celebraran el dijous, 21 de desembre. Les candidatures es tancaran tres dies abans.

Pagesos i Ramaders diuen que Màxim fa publicitat enganyosa

●La cadena de supermercats lamenta el malentès

La Cooperativa de Pastors de Girona i l'associació Grup Anyel han posat denúncies davant el Consell Comarcal de l'Alt Empordà i la Cambra de Comerç de Girona contra el supercat Maxim de la carretera de Roses.

Els pastors i ramaders consideren que Maxim ha editat una publicitat enganyosa per al consumidor, en anunciar xai de Girona a 595 pessetes el quilo, quan en realitat el ven a 1200/1400 pessetes el quilo.

Els dos grups no acusen el Maxim d'esfafa, ja que als taulells de la carnisseria del supermercat estan ben diferenciades la carn de xai del país i la d'importació (angleesa), amb els seus corresponents preus. El que denuncien és que en els fulls de propaganda que es reparteixen, aquesta diferència no es fa i confon el consumidor en ofertar-se carn del país al preu de la carn d'importació.

A més, consideren que l'anagrama de "Carn de qualitat, criades a Girona", que figura al fullletó de propaganda, no existeix, i és un intent més de confondre. Les úniques denominacions, atorgades per la Generalitat, són Vedella Ben Criada, Vedella de Girona i Xai del Ripollès. Des de fa tres anys està demanada la denominació "Xai de Girona", però encara no ha estat concedida.

Per la seva banda, el super-



Ernest Ruiz

mercat Maxim, mitjançant el director d'expansió de Maxor, Ernest Ruiz, ha manifestat sobre les denúncies que "es tracta d'un error en la publicitat" i recorda que al propi supermercat, les carns del país i importació estan clarament diferenciades i considera que "les coses s'han tret de lloc".

Ernest Ruiz lamenta que s'hagi arribat a aquest extrem, "quan durant tot l'any estem venent carn de Girona, fins i tot als establiments que tenim a Barcelona, ja que considerem que és de qualitat". En aquesta línia, el director d'expansió exposa que cada any, per Nadal, la cadena de supermercats opta per importar un tipus de carn competitiva pel que fa al preu, com a complement de la que existeix al país.

Els carnisseros desmenteixen que no volguessin gestionar l'escorxador

REDACCIÓ

L'Associació de carnisseros de l'Alt Empordà ha desmentit que hagi renunciat a la gestió de l'escorxador comarcal, argumentant que el problema per arribar a un acord ha vingut per la imposició del Consell Comarcal de pagar un cànon anual amb el qual no comptaven.

Les obres de l'escorxador estan aturades per la inexistència d'un grup o industrial que vulgui fer-se càrrec de la concessió, tal com publicava HORA NOVA la setmana passada. Davant d'aquesta situació, l'Associació de Carnisseros de l'Alt Empordà ha volgut deixar clara la seva postura al respecte, amb un comunicat que reproduïm íntegrament:

"L'Associació de Carnisseros de l'Alt Empordà no ha renunciat en cap moment a la possibilitat de gestionar l'escorxador. El que hem fet és expressar la nostra disconformitat amb el cànon que proposa el Consell Comarcal, per la impossibilitat de fer-hi front, donat que se'ns obliga a pagar els seus propis errors.

Quins errors? De concepció, perquè es tracta d'un macro-escorxador, que per tal de poder-lo rendibilitzar caldria que la matança actual que es fa a la nostra comarca es multipliqués per quatre o per cinc, cosa del tot impossible.

Error de control, ja que

l'abandonament de les parts d'obra ja acabades va donar perquè hi hagués gent que la utilitzés com a vivenda. Així mateix, s'hi varen ocasionar importants desperfectes i roboris.

El sr. Martí Palahí assegura que "no està disposat a posar-hi ni un duro més". Desconeixem si els diners invertits fins ara, han sortit de les arques del Consell Comarcal o són exclusivament subvencions. El que sí que tenim clar és que, efectivament, no hi posarà un duro més, donat que pensa cobrar-ho tot amb el cànon imposat per la seva explotació.

Subvenció

De l'escrit publicat el passat 28 de novembre, se'n desprèn que el Consell Comarcal està intentant exculpar-se del seu retard i de la seva obligació, en cas que es perdi la subvenció.

Coincidim totalment amb el sr. Palahí quan diu "que tenim un edifici molt maco, però que no ens serveix per a res".

El nostre assessor, des del primer moment i després de realitzar un estudi econòmic, ens va notificar la falta de viabilitat d'un escorxador d'aquestes dimensions, però nosaltres estàvem il·lusionats a tirar-lo endavant, ja que pensàvem que posant-hi la maquinària, tal i com sempre s'havia parlat, se'ns deixaria

l'explotació durant uns anys a cànon zero, i a partir d'aquí, un cànon raonable, tal i com es va fer amb l'escorxador del Gironès.

Donada l'obligatorietat que té Figueres, pel seu nombre d'habitants, de tenir escorxador, l'associació s'està plantejant fins a quin punt té la responsabilitat de fer funcionar un "monstre" que mai no serà rendible a causa de les desproporcionades despeses que comporta el seu manteniment".

Vist el que se'ns demana i del que es desprèn de les paraules del sr. Palahí a la vostra publicació del passat dia 28, sembla que el que interessa és que l'explotació d'aquest escorxador estigui en mans d'una empresa privada.

En definitiva, l'Associació entén que l'explotació de l'escorxador hauria d'estar gestionada per l'Administració o per una empresa mixta; nosaltres només volem tenir el servei i complir amb les obligacions i mesures pel que fa a la matança. El nostre objectiu no és fer-hi negoci, però per descomptat tampoc no volem deixar-nos posar pel sr. Palahí una corda al coll.

Fa deu anys que ens esperem i que estem sense aquest servei; no volem polemitzar més sobre el tema; això sí, necessitem i volem l'escorxador ja. No cal dir que arribarem fins on calgui".

FIGUERES

Cinc milions per reparar el sostre d'El Jardí

L'Ajuntament de Figueres ha aprovat inicialment el projecte de reparació dels cairats del teatre municipal El Jardí de Figueres, el qual preveu una inversió propera als cinc milions de pessetes. Dilluns es va acordar iniciar el període d'exposició al públic d'aquesta proposta, redactada per l'arquitecte Gilbert López-atalaya.

L'obra podria començar-se a executar dintre el primer trimestre de l'any vinent, segons les previsions municipals. Fa aproximadament un any que va sorgir una important polèmica pel deteriorament de la coberta del Jardí, quan només feia tres anys que s'havia fet la remodelació, la qual va costar al voltant dels cinc-cents milions de pessetes. Aquest cas va portar a que el PSC (ara a l'equip de govern), demanés la dimissió del regidor de Cultura, Jordi Cuadras (CiU).

FIGUERES

Els contribuents convoquen l'assemblea el 14

L'Associació de Contribuents de Figueres convoquen per al proper dijous, 14 de desembre la seva Assemblea General Ordinària.

Aquesta se celebrarà a dos quarts de nou del vespre, a la Biblioteca del Casino Menestral i en ella s'exposarà el balanç econòmic de l'entitat, es llegirà la memòria d'activitats, i es renovaran els càrrecs de sots-president, tresorer i vocal segon. També hi haurà els consabuts "precis i preguntes".

Els taxistes demanen que s'actui contra els companys "pirates"

REDACCIÓ, R.C

Els taxistes pirates han anat en augment, en els darreres mesos a Figueres. Els professionals del sector han denunciat la proliferació de vehicles d'altres municipis de la comarca, "on s'han quedat sense feina i han vingut cap aquí. S'hi ha de mirar de fer alguna cosa, perquè ja fa temps que dura i se'n foten de tothom", explica un taxista de Figueres.

L'alcalde, Joan Armangué, s'ha compromès a estudiar el tema i reunir-se amb els representants del sector per intentar resoldre possibles problemes. Els taxistes es consideren perjudicats econòmicament per l'actuació d'aquests companys d'altres poblacions, ja que "amb els que som,

Els instal·ladors, disposats a arribar als tribunals en l'afer de la "Hidro"

REDACCIÓ, R.C

Uns vuitanta instal·ladors elèctrics de l'Alt Empordà, van decidir en assemblea donar llum verda als advocats del Gremi d'Instal·ladors de Girona perquè emprenguin accions legals contra Hidroelèctrica de l'Empordà per presumpte favoritisme a l'empresa Elèctric 5.

Gairebé per unanimitat, els assistents a la reunió, celebrada al Casino Menestral Figuerenc, van assegurar que tenen indicis suficients per dir que Elèctric 5 sap abans que la resta d'instal·ladors quines constructores han demanat l'alta d'electricitat i se li adjudiquen un major nombre de treballs, donada la participació que hi té David Coll, fill del director comercial d'Hidroelèctrica, Frederic Coll.

Influències

Joan Casadevall, assessor legal del Gremi d'Instal·ladors, també ha afirmat que durant l'assemblea es va constatar "que això es tradueix, segons l'assemblea, en un incompliment en les instal·lacions, pel que fa a la legislació, i això és més greu", referint-se a una major flexibilitat pel que fa a les inspeccions que rep Elèctric 5.

El primer pas que faran els serveis legals del gremi és "constatar tot el que s'ha dit a l'assemblea i intentar dialogar amb Hidroelèctrica de l'Empordà, perquè aquesta situació acabi". En aquest sentit, s'ha demanat als agremiats que aportin les proves documentals que puguin tenir respecte a aquest presumpte favoritisme, per si finalment es decideix portar el tema als tribunals o a la conselleria d'Indústria i Energia.



Un moment de l'assemblea d'instal·ladors (Foto: Quim Giró)

dústria i Energia.

Respecte a la possibilitat que finalment s'arribi a la via judicial per aclarir aquests fets, Joan Casadevall ha exposat que "tot i que ara no es el moment de parlar sobre tribunals, és obvi que quan tots els instal·ladors coincideixen és que alguna cosa està passant".

Els instal·ladors de la comarca es queixen que Elèctric 5 "ho té tot més planer a l'hora de fer instal·lacions, més barat i sembla que s'estalvien coses que s'exigeixen a altres professionals", diu Casadevall.

En la discussió de l'assemblea es va deixar en un segon terme l'empresa TEC s.l., de la qual és apoderat David Coll, la qual es pot haver vist implicada en aquest afer precisament per aquesta relació.

David Coll va assistir a l'assemblea, juntament amb el seu advocat i un notari, als quals es va negar l'accés a la

reunió. A la sortida d'aquesta, Coll no va voler fer cap tipus de declaració sobre les acusacions que s'han fet a les empreses en les quals té participació.

Hidroelèctrica ho nega

Cal recordar que Hidroelèctrica de l'Empordà, a través del seu gerent, Enric Prats, ha negat que existeixi cap tipus de favoritisme i s'ha mostrat oberta al diàleg amb el Gremi d'Instal·ladors de l'Alt Empordà per intentar resoldre aquest afer.

Prats assegura que Elèctric 5 té els mateixos contractes que altres instal·ladors de la comarca, a nivell de despesa econòmica per part d'Hidroelèctrica, i que TEC s.l. només té encarregat el manteniment del sistema d'aire condicionat de la seu d'Hidroelèctrica.

CASTELLÓ

Té en marxa una deixalleria per a diferents residus

L'Ajuntament de Castelló d'Empúries ha posat en marxa una deixalleria municipal per seleccionar els diferents tipus de residus i facilitar el seu posterior reciclatge, "de manera que s'estalvien recursos i s'ajuda a no embrutar ni contaminar el medi ambient".

La deixalleria està situada al costat de l'Asil Toribi Duran i del Cementiri Municipal, amb un horari de vuit del matí a vuit del vespre de dilluns a dissabte i fins a les dotze del migdia els festius.

L'Ajuntament ha posat diversos contenidors per a cada residu: oli vegetal i mineral, runes, vidre, jardineria, estris de fusta i metàl·lics, paper i cartró, pneumàtics, teixits, bateries i piles, pa sec, PVC i PET, llanternes, fluorescents i medicaments.

Aquesta és una de les informacions del nou butlletí d'informació municipal.

ROSES

Les obres de la riera Ginjolers, el mes vinent

L'alcalde de Roses, Carles Páramo, ha anunciat que les obres de cobriment de la riera ginjolers començaran entre els mesos de desembre i gener. Els treballs estan pressupostats en 600 milions i tindran una durada de divuit mesos.

El tram que cal cobrir és des del carrer Dr. Barraquer fins a la desembocadura. D'aquesta manera es guanyarà un passeg de prop de mig quilòmetre de longitud. D'altra banda, també s'ha de construir una presa de laminació per evitar futures inundacions amb les rierades.



ja ens suposa tenir poca feina".

Des del Sindicat de Treballadors Autònoms del Taxi s'ha qualificat de preocupant la situació, compartida amb altres municipis importants de les comarques gironines. "Són coses que han existit sempre, però que en els darrers mesos s'han incrementat", expliquen responsables sindicals.

Cada cop són més els que exerceixen de forma pirata. Un dels casos més freqüents, segons les dades d'STATC, són els taxistes que ja s'han jubilat però continuen exercint amb el seu vehicle particular. També hi ha qui deixa el taxi a algun familiar o qui agafa el seu cotxe privat quan no disposa de l'"oficial".

Un dels problemes princi-

pals és que els taxistes que exerceixen de forma legal són reticents a posar una denúncia contra els seus companys. Des del STATC ja s'ha denunciat en diverses ocasions aquesta situació a la Direcció General de Transports, sense que s'hagi pogut frenar l'actuació irregular dels anomenats taxistes pirates.

Diversos taxistes de Figueres van demanar, a través del programa "Ple Extraordinari" de l'emissora M-80, la intervenció municipal, mentre altres companys consideren que "és molt més important evitar que ens vulguin fer funcionar a tots com a Barcelona. Si ens obliguen a instal·lar-nos un taxímetre, no valdrà la pena treballar perquè no guanyarem res".

L'ESCALA Dues emissores locals, escindides de l'EMUC

Les emissores locals de l'Escala i Vilafant han decidit escindir-se de l'EMUC (Emissores Municipals de Catalunya) per entrar a formar part de la Federació Catalana de Ràdios i Televisions Locals. Francesc Tubau, coordinador d'aquesta nova entitat a les comarques gironines ha justificat aquest canvi, "per la inoperància i pràcticament desaparició de l'EMUC".

Al mig d'aquest embolic, hi ha la creació de COM Ràdio, en la qual hi han participat EMUC i la Diputació de Girona. L'Escala i Vilafant qüestionen que aquesta nova ràdio, que es promou amb connexions a les emissores municipals, "pot comportar una reducció de la producció pròpia que ja feien moltes emissores i que ara, per via imperativa, s'han vist obligades a deixar de fer".

A part, les emissores creuen que la creació de COM també pot comportar menys comunicació local i pèrdua de llocs de treball.

Els escriptors signen, cada mes, a l'Escala

A partir d'aquest diumenge, i una vegada cada mes, diferents escriptors es desplaçaran a l'Escala a signar els seus llibres. És una iniciativa de la llibreria Pergamí, amb la col·laboració de la cafeteria Centre, a la qual s'ha batejat amb el nom de "Vermut de Lletres". El primer escriptor serà Salomó Marquès, que ha escrit el llibre "l'Exili dels mestres 1939-1975". Serà aquest diumenge, a partir de les dotze del migdia, a la mateixa llibreria.

Roses inaugura passeig mentre Sant Pere no acaba de veure clar el seu



Un moment de la inauguració del segon tram del passeig de Roses (Foto: Quim Giró)

Roses tindrà remodelat el seu front marítim, des del port pesquer fins a la urbanització de Santa Margarida, l'estiu de l'any 1997. Així es desprèn de l'acord entre l'Ajuntament i el Ministeri d'Obres Públiques, Transports i Medi Ambient, signat a finals de la setmana passada, coincidint amb la inauguració del segon tram d'aquest passeig.

L'obra està plantejada per tenir un ús exclusivament peatonal que permeti l'accés directe a la platja des de qualsevol punt del recorregut, ja sigui amb escales o mitjançant una rampa.

El darrer tram, pressupostat en uns 280 milions de pessetes, s'iniciarà passada la propera temporada d'estiu, completant un passeig d'uns tres quilòmetres de longitud, en el qual han participat el Moptma, la Generalitat i el propi Ajuntament.

El director General d'Accions a la Costa, Fernando

Osorio, va aprofitar la visita a Roses per reclamar a l'Ajuntament de Sant Pere Pescador que desencalli la construcció del seu passeig marítim. El canvi de color a l'equip de govern ha fet variar la posició municipal d'aquesta obra, considerada prioritària dintre el Ministeri d'Obres Públiques.

Sant Pere Pescador

Osorio ha remarcat que "aquesta és una obra que no té una partida destinada i que, per tant, si es continua endarrerint, quan es vulgui desencallar el tema es pot quedar sense pressupost". Tot i això, va ser molt clar a l'hora d'anunciar que "jo mateix faré tot el que pugui perquè, en cas que l'Ajuntament ho desencalli, es pugui tirar endavant".

L'alcalde de Sant Pere Pescador, Florenci Bosch, ha lamentat que el Moptma no s'hagi posat en contacte directe amb ell i argumenta que

"amb la situació econòmica que tenim, per a nosaltres no és una obra prioritària fer un passeig". En aquest sentit, Bosch deixa clar que amb les actuals condicions pactades amb el Moptma, l'equip de govern de Governència i Unió no està disposat a donar els passos perquè s'iniciï aquest passeig.

"Volen que fem les expropiacions i ens fem càrrec dels aparcaments i el manteniment, mentre ells hi posarien 315 milions de pessetes, i així no podem fer el passeig", exposa l'alcalde de Sant Pere Pescador, el qual es mostra disposat a parlar d'aquest afer amb el Ministeri d'Obres Públiques, Transports i Medi Ambient per trobar una altra sortida.

Florenci Bosch considera que és una obra excessiva per a la població fer un passeig de set quilòmetres de longitud. Aquest, en canvi, havia estat un dels projectes prioritàris de l'equip liderat per l'ex-alcalde socialista, Salvador Comas.

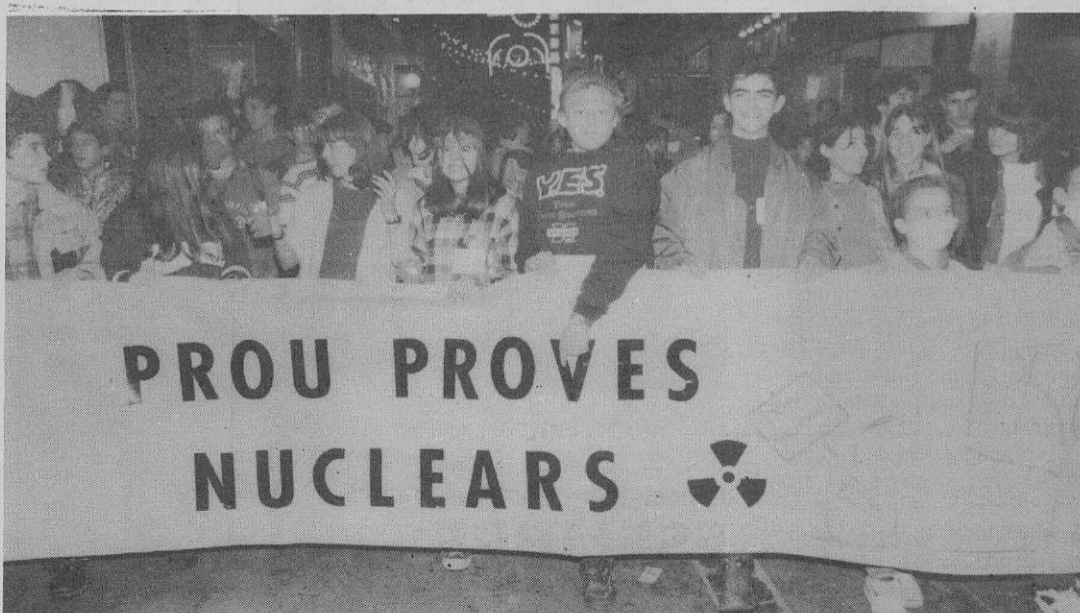
FIGUERES Serà difícil posar polícies a altres barris

El regidor de Seguretat Ciutadana, Martí Sans, ha advertit que serà complicat ampliar el servei de Guàrdia de Barri a altres zones de la ciutat, després de posar-lo en marxa al Bon Pastor, "amb una valoració molt positiva". El ple va aprovar la redacció d'un pla global de desplegament del guàrdia de barri, contemplant els efectius humans i materials necessaris i la coordinació entre els diferents cossos de seguretat. El pressupost condiciona aquesta nova figura, per a la que es necessitaria un mínim de 8 agents.

BELLESA Les miss de la comarca triomfen a Girona

El "podium" de les miss gironines està acaparat absolutament per noies de la comarca de l'Alt Empordà. Mentre Rosa Casado, de Vilamalla, ha rebut la corona de Miss Girona, Sandra Toribio, de Vilafant, va ser nomenada primera dama d'honor i Ingrid Nicolau, de Figueres, segona.

Casado podrà representar la demarcació de Girona a la final de Miss Espanya, que s'ha de celebrar el mes de gener. Totes les miss comarcals ja havien acaparat altres títols aquesta temporada. Casado, ja era Miss Ciutat de Girona, Toribio primera dama de Miss Empuriabrava i Nicolau, Miss Empuriabrava. A la final que es va celebrar a Girona hi participaven un total d'onze noies, en representació de diferents punts de les comarques gironines.



Manifestació antinuclear a Figueres.- Unes 50 persones van participar dissabte en una manifestació antinuclear pels carrers de Figueres, alguns dels quals van estar tallats durant més d'una hora. L'acte era convocat per una dotzena d'entitats i associacions locals i va ser complementat per una "embolicada popular" dels monuments de Figueres. L'acte havia estat autoritzat i els organitzadors s'han compromès a tornar els monuments al seu estat original.



Armangué rep la Colla Plana Riallera.- Després d'aconseguir el primer lloc al campionat de Catalunya aleví, la colla sardanista Plana Riallera, de l'agrupació de la societat Coral Erato, va ser rebuda aquest cap de setmana per l'alcalde de Figueres, Joan Armangué. (Foto: Quim Giró)

■ L'ALCALDE DE L'ESCALA/ ENTREVISTA A JOSEP MARIA GUINART

“El deute del nostre Ajuntament puja a uns 2.400 milions de pessetes”

MARC BATALLER

“El pacte entre nosaltres, PP i Unitat Escalenca, té una salut immillorable”, exposa Josep Maria Guinart (CiU), alcalde de l'Escala i successor al capdavant de l'Ajuntament del socialista Rafael Bruguera.

—Durant molts anys, el PSC va governar el consistori escalenc. Ja era hora d'un canvi?

—Realment, sí. Es notava un cert cansament en la seva manera d'actuar. A més, l'anterior govern havia segregat el protagonisme al poble i l'Escala necessitava un gir al consistori. Nosaltres no tenim afany intervencionista, com l'anterior Ajuntament, i en diversos temes, com la festa major, ens hem situat en un segon pla, deixant que el poble fos el veritable i l'únic protagonista. —Però, la nova oposició ja s'ha acostumat al seu paper i critica durament algunes actuacions del seu govern.

—És la seva feina i, segurament, usarà totes les tècniques legals, que tingui al seu abast, per trencar el pacte, però no ho ha aconseguit i no ho farà. Nosaltres anem pel bon camí i crec que passarem molts i molts Nadals units.

—Un dels aspectes més malmesos que es van trobar en entrar a l'Ajuntament fou l'economia. La situació es pot qualificar de pèssima?

—Diria més. Estem en una situació dramàtica i el deute ascendeix a uns 2.400 milions de pessetes, tot i que, hem d'esperar els resultats finals de l'auditoria que hem encarregat. Per tant, en els nous pressupostos intentarem ajustar els comptes, però tardarem bastant de temps a tornar-nos a posar a to pel que fa al tema econòmic.

—Tot i que tenen pensat introduir algunes novetats en tota l'estructura consistorial...

—Així és. Volem incorporar la figura del city manager, un gerent que gestioni els serveis de l'Ajuntament. Entenem que la Casa de la Vila és una entitat productora i necessita un professional com aquest, per tal de coordinar tots els tècnics del consistori.

—Passant a un altre tema, podem ben bé dir que l'Escala és síndim d'anxova. Però, actualment, afecta una gran crisi a aquest sector?

—Més aviat, diríem que hi ha problemes. Des de l'Ajuntament farem tot el que es pugui, ja que sabem que és un dels temes més significatius per a la promoció de l'Escala. Nosaltres fem l'acció coordinativa i reivindicativa per resoldre aquests problemes. La solució passa per fer una veda i per modificar

la mida mínima de pesca de l'anxova al Mediterrani, que és tres centímetres inferior a la de l'Atlàntic.

Sorpresa

Durant les passades eleccions, Convergència i Unió va ser la llista més votada, superant el PSC. Josep Maria Guinart no s'esperava aquests resultats:

“Sincerament, creiem que aconseguiríem un cert avenç, però pensàvem que els socialistes estaven més forts i no suposàvem que baixessin tant. Amb tota franquesa, va ser una sorpresa inesperada i més que agradable”.

—L'anterior alcalde, Rafael Bruguera, tenia molts anys d'experiència a la seva esquena. Com valoraria el seu antecessor?

—Ha mantingut un carisma important a nivell del poble i de tota la província, però, darrerament, no ha estat capaç de ser sensible als canvis que es produïen al seu entorn. Li va faltar agilitat en algun que altre tema.

—Es refereix al cadastre?

—Sí. Ell era molt capaç d'emmot-



Josep Maria Guinart, al seu despatx de l'Ajuntament escalenc

llar-se a totes les situacions, però amb aquesta qüestió es va mostrar molt dur i això el va perjudicar políticament.

—M'ha analitzat detalladament l'anterior batlle; però, què en diria de

Josep Maria Guinart, alcalde?

—Una persona, per trajectòria, honesta, amb voluntat de servei i, ja des de jove, amb l'objectiu de treballar per a la col·lectivitat.

L'Escala, tema a tema

—Passeig de Riells: “Ja no queda cap impediment per tirar endavant aquest projecte i ben aviat es pronunciarà el jurat provincial d'expropiació. A partir d'aquí, segons les xifres designades per aquest organisme, oferirem els diners als afectats i passarem a ser titulars d'aquest terrenys. I esperem que les obres comencin abans de l'estiu”.

—Revisió cadastral: “No hem tancat aquesta qüestió i, a partir dels recursos individuals, hem aconseguit una certa rebaixa del valor global de l'Escala, tot i que això ha motivat una petita puja en el coeficient de l'IVI. Però, en general, hem d'aconseguir una reducció més gran en els valors del cadastre”.

—Depuradora: “És un tema prioritari, tot i que no és de la nostra responsabilitat, ja que és competència de la Generalitat, però, ara, l'ha delegada al Consorci de la Costa Brava. La depuradora s'ha de fer a la Clota i estem en negociacions amb els propietaris dels terrenys on s'ha d'ubicar”.

—Port esportiu: “Aquest estiu encara no es podrà fer servir. Però, de moment, la segona fase del port pesquer ja està executada i les remodelacions avançaran amb normalitat”.

—Museu de l'anxova: “Seria un centre d'interès bastant important. Hi hauria estris de pesca i s'explicaria tot el procés de captura de l'anxova. Tot aquest museu es combinaria amb una exposició permanent de melacologia, és a dir, curculles. Per tant, seria un gran centre turístic del mar. A partir del setembre, octubre de l'any vinent, aquest projecte hauria de donar resultats”.

—Ruïnes d'Empúries: “En si, ja són molt visitades i seguirem potenciant aquesta imatge d'un centre d'interès arqueològic, turístic i cultural. Així mateix, després de les converses mantingudes amb el director general de Patrimoni Cultural, l'Ajuntament s'integrarà de forma intensa tant en la gestió com en l'òrgan de decisió”.

OFERTA ÚNICA - OPEL !!!

● Opel Omega - CD. 2.5 V6 (170 CV)

OFERTA ————— 4.000.000 Ptes.
Preu actual ————— 5.161.200 Ptes.

NOTA: Vehicle matriculat GI-AZ - Origen: demostració - Pocs quilòmetres.

OFERTA OPEL DESEMBRE: TOTS ELS MODELS !!!

VISITIN'S I EL SORPRENDREM !

GARATGE GUIX, SL Concessionari OPEL. Tel. 50 43 72 - Ctra. Roses, 60-62 FIGUERES

DESEMBRE:
NO TANQUEM
AL MIGDIA

L'Ajuntament de Figueres crearà un registre per a les parelles de fet

MONTSE TARDIU

L'Ajuntament de Figueres va aprovar, en l'últim ple, la creació d'un Registre Municipal de Parelles de Fet, on es podran inscriure les parelles no casades tant heterosexuales com homosexuals.

Prèviament, es va desestimar la proposició similar, formulada pel Grup Municipal d'Iniciativa-Els Verds, sobre la creació d'un registre municipal d'unions civils -enteses com a unions no matrimonials-. Per la seva banda, el grup d'Esquerra Republicana també havia presentat un escrit sol·licitant el mateix.

La proposició d'Iniciativa-Els Verds es basa en oferir garanties a les parelles no casades perquè no siguin discriminades socialment i en que els poders públics vetllin per la seva protecció social i jurídica.

El Reglament redactat per l'Ajuntament de Figueres i el del grup d'Iniciativa es diferencien en la inscripció de les parelles. Iniciativa-Els Verds

contempla la necessitat que tots dos membres compareguin en el moment de la inscripció i, només un d'ells com a mínim, si el que es desitja és la dissolució de la unió civil; mentre que el text municipal -segons adverteix el cap d'Iniciativa, Albert Blasco- "no preveu aquest detall, cosa que pot donar la possibilitat que la gent pugui inscriure a qui vulgui". Igualment, un altre punt que no consta en el reglament previ, i que Iniciativa sí que observava, és la inscripció de contractes reguladors de les relacions personals i dels patrimonis dels dos membres de la parella civil.

Albert Blasco explica com es va iniciar la redacció de la seva desestimada proposició: "La idea ens la van fer arribar els col·lectius gays de fora de la comarca, ja que aquesta és la seva única via d'unió, a diferència de les parelles heterosexuales. Ho vam trobar totalment constitucional". Blasco lamenta que la nova redacció,

no parli de la inscripció conjunta, ni el que recomanava la inclusió, davant notari, dels contractes patrimonials i personals. A més, critica que "tal i com s'ha redactat, l'Ajuntament no es compromet a res. Únicament notifica que s'han presentat uns papers, per evitar -com ha passat en ocasions- que les famílies els facin desaparèixer". Albert Blasco també es queixa de no estar al corrent de la proposició similar presentada per d'ERC, ja que no li consta en cap de les Comissions Informatives realitzades.

Homosexuals

A manca d'associacions homosexuals altempordaneses, representants de l'única sauna gay de les comarques gironines, instal·lada a Figueres, manifesten la seva acceptació quant a la creació d'aquest registre i declaren que "tothom hi està d'acord, perquè ja que no els deixen casar, que estiguin regulats d'alguna manera".

Una societat municipal tindrà la gestió dels serveis de Roses

● L'oposició no veu clara la creació del nou ens

L'Ajuntament de Roses, amb els vots de l'equip de govern (CiU-ERC), ha decidit crear una societat que gestionarà tots els serveis municipals. De moment, començarà amb el manteniment de l'enllumenat del nucli antic i amb la contractació d'un gerent. S'hauran d'analitzar, un per un, tots els serveis que presta el consistori rosinc, "de manera que sapiguem que es fa, el grau de satisfacció de la gent i com es pot millorar", ha explicat l'alcalde, Carles Páramo.

Amb aquesta mesura, es pretén reduir el cost d'alguns dels serveis i augmentar en eficàcia. "Ara, només podíem fer un control comptable dels serveis que contractàvem, mentre que ara s'hi podrà estar més a sobre", indica Páramo, el qual ha estat criticat per l'oposició, que considera que amb aquesta societat es vol defugir del control municipal.

L'alcalde de Roses ha qualificat aquestes acusacions d'absolutament falses, ja que

"l'assemblea general d'aquesta empresa seran els disset regidors del consistori i les societats anònimes han de fer una auditoria externa cada any".

En un futur, tots els serveis (aigua, enllumenat, jardineria, recaptació...) haurien d'ésser gestionats per aquesta nova empresa, que s'encarregarà de subcontractar les empreses foranes que hagi de fer tasques a càrrec de les arquitectes municipals.

De moment, s'han aprovat els estatuts inicials per crear la societat. Fernando López (PP) creu que amb aquesta mesura es tendirà a incrementar l'endeutament municipal: "Altres experiències d'aquest tipus han demostrat que aquestes societats són un muntatge per col·locar els amiguets".

El proper pas serà buscar una persona que s'encarregui de la gerència d'aquesta nova societat. "De moment, no tenim cap nom concret, però tenim clar que ha de ser un economista, amb moltes ganes de treballar", afirma Páramo.



FIGUERES Presenten un llibre de rondalles i llegendes

L'escriptor Oriol Pi de Cabanyes va presentar, dissabte al Museu dels Juguets (provisional), el llibre de Bienve Moya, "Rondalles i llegendes catalanes (imaginari)". Aquest és un recull fet "per llegir en veu alta", va explicar el mateix autor (al centre de la imatge), el qual ja ha vist com durant aquesta temporada d'estiu, les seves rondalles i llegendes eren emeses per Catalunya Ràdio.

Pirelli finançarà les obres de la casa-museu de Dalí a Portlligat

● El pintor va utilitzar la marca en algunes obres

L'empresa italiana Pirelli finançarà part de la inversió que cal fer als jardins de la casa de Salvador Dalí a Portlligat. És una manera de respondre al pintor surrealista, que va utilitzar els símbols i pneumàtics de l'empresa en alguns de les seves obres.

Ni Pirelli ni la Fundació Gala-Dalí no han volgut donar a conèixer quina és la suma que aportarà aquesta empresa, la qual s'ha compromès a res-

tituir aquells símbols que s'han malmès amb el temps.

Les obres de la casa de Portlligat han acabat amb una primera fase. Falta, però, restaurar tots els elements decoratius i, sobretot, condicionar la zona de jardins, on hi ha des d'animals dissecats a una cabina telefònica i la piscina. Segons el president de la Fundació, Ramon Boixadós, la casa podria estar oberta al públic a partir de finals de l'any vinent.



A TOT ESCAPE

c/. Vilallonga, 47 - FIGUERES



51 17 95

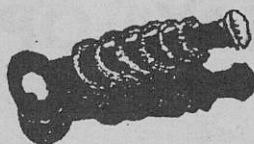
TRUQUINS i
HI SORTIRÀ
GUANYANT !!!

PNEUMÀTICS

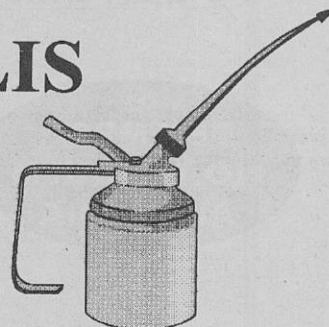


TUBS D'ESCAPAMENT

AMORTIDORS



OLIS



OPINIÓ

Les Firmes

Al Vent

Agricultors, pescadors i Hasan II

Teodor Solans

Els clàssics tripijocs emprats habitualment pel rei del Marroc li han donat, un cop més, fruita favorable als seus interessos. Hassan II ha guanyat de totes a totes en el contenciós que mantenia des de fa llarg temps amb la Unió Europea i Espanya per l'assumpte de la pesca.

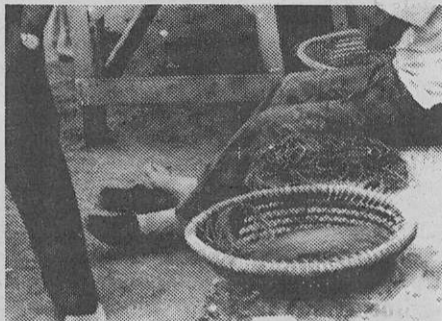
Els efectes negatius de l'acord tancat entre la comissió europea i el Marroc sobre els sectors de pesca i agrari, començaran a ser albirats en la segona meitat de l'any proper i, curiosament, haurà de ser el nou govern eixit de les eleccions de març de 1996, l'encarregat de tirar endavant un conveni de l'estol pesquer sortit de la transacció convinguda amb Hassan II.

Les afirmacions del ministre d'Agricultura asseguren que el pacte no tindrà seqüeles per al sector agrari espanyol i molt petites per als pescadors. Un voldria saber que dedueix el senyor Añena per valors mínims del sector pesquer, ja que a un li resulta evident que s'haurà de maquirar una disminució d'un 23 per cent fins el 1999, amb consideració a la seva magnitud actual, la qual cosa significa —si les matemàtiques no fallen— que a finals de segle més d'un centenar de vaixells de pesca es veuran obligats a deixar de treballar en aigües marroquines. Aquestes xifres, segons el ministre, no són més que un escapçall sense im-

portància i, pel que fa al sector agrícola, "no hi haurà pèrdua de producció, ni de venda, ni d'esmerç".

A qualsevol ciutadà una mica entès no se li escapa que el protocol signat amb la UE suposa per al Marroc una millora de les facultats d'exportació i una reducció dels aranzels per a diversos

«Als pagesos de casa nostra, els capfica l'increment de les transaccions marroquines, gairebé vint mil tones més que l'any



productes agrícoles, com són els tomàquets, mandarines, taronges, carbassons, cogombres i patates. Un fixaria la protesta inicial en els tomàquets. Als pagesos de casa nostra, i també als holandesos i belgues, els capfica l'increment de les transaccions marroquines, gairebé vint mil tones més que l'any passat.

El nostre país, un cop més i malgrat ser membre de la UE, no ha pogut exercir el dret de vet fins el 1993. Per què se'ns amaguen les coses i no són els governants sincers amb els ciutadans?

La por dels pagesos de casa és que quan, vingui

la recuperació de preus, el tomàquet del Marroc assaltarà el nostre país i enfonsarà el mercat. Aquest és el motiu de les protestes de les principals associacions agràries, encapçalades per la Confederació de Cooperatives Agràries d'Espanya, clam que no es limita al tomàquet, sinó a tots els productes hortolans, i a tots els productes agraris. Si la pagesia està preparada per ocupar els carrers i manifestar el seu testimoniatge contra el pacte, cosa que ja ha iniciat, el mateix succeeix amb els pescadors, que també tenen anunciades acasernaments, amb l'objectiu d'aconseguir ajuts socials i nous llocs de treball per a 1.631 mariners que quedaran sense ocupació com a conseqüència de l'acord pesquer amb el Marroc.

El govern socialista, malgrat tots els contratemps, continua en una posició triomfalista i ens diu que el ministre d'Afers Estrangers ha assolit una assignació addicional a l'acord pesquer signat per la Unió Europea i el Marroc, el qual tindrà validesa a partir d'aquesta setmana, amb la qual cosa la flota pesquera ja pot sortir a pescar. Però aquest atorgament manca de tot valor pràctic, ja que la tramitació de permisos necessita d'un mínim de tres setmanes i per molta pressa que es donin armadors i funcionaris, serà impossible que les llistes estiguin abans de l'inici del proper mes. Existirà alguna excepció, però això, crec, no ha de motivar cap triomfalisme.

La religió en la societat laica

Sebastià Benet

Per a la majoria de pobles, la religió ha estat un factor vertebrador que ha contribuït decisivament a formar els seus trets característics; però la història constata que, a mesura que els pobles han anat evolucionant, s'han anat alliberant dels condicionaments religiosos i han assolit progressivament una autonomia basada exclusivament en factors d'ordre cultural i social, fins arribar al model de societat laica habitual en els països avançats.

Al nostre país, aquest procés no ha estat gradual i s'ha passat brusca-ment d'un nacionalcatolicisme asfixiant a una secularització assumida amb la radicalització pròpia d'un convers, i actualment hi ha pocs països més secularitzats que el nostre, sense que hi hagi hagut prou temps per assumir responsablement la secularitat.

En aquest context, les tensions entre els governs democràtics i l'Església catòlica no han ajudat gens a establir una situació normalitzada. No es pot negar la participació fonamental del cristianisme en l'afaiçament de la cultura occidental, i entestar-se a ignorar aquesta veritat històrica excloent-la dels plans d'estudis; com si això fos un triomf de la secularitat, ha portat a una ruptura amb el passat que ens pot deixar culturalment desarrelats. ¿Com es pot entendre la literatura del Dant, la pintura d'El Greco, l'escultura romànica, l'arquitectura gòtica i la música barroca, ignorant el seu context religiós cristià? ¿Com es pot entendre la història d'Europa, sense conèixer les lluites entre els papes i els emperadors, o el perquè de les croades i de la Santa Inquisició, o les aportacions culturals dels monjos de Sant Benet, o el sentit pacífic i ecològic de Francesc d'Assís, o el mis-

ticisme de Joan de la Creu, o l'inconformisme de Martí Luter, o el pragmatisme d'Ignasi de Loiola?

D'altra banda, s'ha de reconèixer que l'Església, sempre que ha pogut, ha actuat amb prepotència i ha simultanejat la predicació de l'amor amb l'intent d'imposició de les seves normes morals i rituals, i es resisteix a renunciar a utilitzar les seves institucions educatives per fer catequesi, cosa que s'hauria de fer en àmbits genuïnament religiosos i sense que hi hagi cap mena de coacció.

Els sectors que volen imposar un secularisme radical haurien de recordar que els seus mateixos principis tenen un indefugible origen cristià. La llibertat, la igualtat i la fraternitat no les va inventar la Revolució Francesa, i la solidaritat, o sigui, l'amor entre tots els homes, és el primer principi evangèlic.

En definitiva, caldria que els agents de la secularització no veies-

sin en els creients els seus enemics, i que l'Església no considerés la societat laica com la causa de la des-cristianització de la societat. En la societat laica les conviccions religioses, que hauran de ser assumides lliurement pels ciutadans, potser seran minoritàries, però molt més profundes que en un règim nacionalcatòlic.

En aquesta perspectiva, tant les escoles laiques com les religioses haurien d'ensenyar obligatòriament història de les religions i el seu paper en la formació de les cultures, i la catequesi hauria de ser assumida per les comunitats cristianes i per les famílies. És injustificable que, en nom de la secularització, s'hagi privat a la majoria dels joves de conèixer fets històrics de transcendència cultural i, d'altra banda, l'Església hauria de reconèixer que l'endocriament forçat practicat a les seves escoles no ha contribuït gens a difondre els valors evangèlics a la societat.

Director: Jordi Vallmajó.

Subdirector: Emili Casademont. Redacció: Alfons Gumbau, Robert Carmona, Montse Tardiu, Alma Mallol, Josep Colls, Lluís Jerez, Pere Oliver, Joaquim Ballester, Ivan Pulido, Marc Bataller. Col·laboracions

especials: Xavier Jiménez, Josep Maria Dacosta, Josep Augé, Josep Playà, Josep Maria Bosch. Opinió: Joan Guillaumet, E. Puig Vayreda,



HORA NOVA

Periòdic Independent de l'Empordà
Carles López i Cusí, president d'honor

Pere Prada, Teodor Solans, Fabienne Tassat. Fotografia: Joaquim Giró, Àngel Reynal, J. Sibecas (Fotos Ayats). Edició: Puri Giménez. Comercial: Josep Maria Ortega. Administració: Rosa Guanter. Publicitat: Pau Guerrero. Editora Empordanesa SL,

Méndez Núñez, 43-45 bis. Figueres. Tels. 50 06 66 (Redacció), 50 59 58 (Administració i Publicitat), 50 57 63 (Fax). Imprés a Rotimpres SA. Distribuït per Vilarroya SA. DL. B 18920-77 Premi de Premsa 1980. Tasis Torrent 1983 i 1986. Les opinions que s'expressen sols les subscriuen els seus autors. L'opinió d'HN quedarà definida amb editorials

(≡) ACPC
Associació Catalana de la Premsa Comarcal

ELLS I ELLES

Protagonistes

SolID Aritat

"La sida és un problema de tots, només el temps farà que l'afrontem amb normalitat"

ALFONS GUMBAU

El primer de desembre ha tornat el llaç vermell a les nostres solapes. El Dia Mundial de la Sida es va celebrar divendres, en un intent de conscienciar la població per aturar la propagació de la malaltia i solidaritzar-se amb els que pateixen, mentre s'espera una solució mèdica per curar-la.

L'Organització Mundial de la Salut va escollir com a lema del dia mundial d'enguany el que diu "Sida: drets i deures compartits", amb la intenció de remarcar la importància de la igualtat i de la solidaritat en la resposta mundial envers el virus.

Perquè, després del remei, que encara no s'ha trobat, la qüestió pendent al voltant de la sida és la solidaritat que la nostra societat nega a aquells que pateixen la malaltia. La desinformació que encara hi ha sobre la malaltia, i el seu contagi, i el rebuig social que provoca, perquè inicialment es va associar únicament a drogaaddictes i homosexuals, continua marginant un sector de la població, malauradament cada cop més nombrós.

Des de l'inici de l'epidèmia, fins a la primera meitat de 1995, es calcula que al món prop de 20 milions de persones, de les quals 1'5 són nens, ja s'han infectat pel VIH. Durant el mateix període, el nombre total de casos de sida al món ha passat a ser, aproximadament, de 4'5 milions.

A la comarca

Aquestes dades tenen números comarcals. A finals de 1994, l'Alt Empordà era, amb 102, la comarca de Girona amb més casos declarats de sida, cosa que representava el 28 per cent de la província. El nombre total d'infectats no es pot determinar, perquè només es declaren els casos que, a partir d'una complicació en una altra malaltia, s'han diagnosticat com a sida. D'aquests 102, a l'Hospital de Figueres se n'havien declarat 25, que representen el 7 per cent de la província de Girona. Al Gironès, hi havia uns 80 casos, que representaven un 23 per cent del total provincial.

Mentrestant no es troba una solució, només hi ha un únic camí. "La prevenció és el millor tractament", afirma Josep Cucurull, metge de medicina interna a l'Hospital de Figueres, segons el qual "de la mateixa manera que hem de canviar la forma de conduir, perquè produeix accidents, i hem d'evitar coses que fan mal al nostre cos (alcohol, tabac), hem de canviar altre



El dijous ACAS va celebrar a Figueres una taula rodona en la qual van participar (d'esquerra a dreta): Marina Geli, directora tècnica d'ACAS; Anna Ruiz, treballadora social de l'Ajuntament; Josep Cucurull, metge de l'Hospital; Montserrat Palma, de la facultat de Ciències de l'Educació; Jesús Navarro, voluntari; i Josep Fernández, en representació del Consell Comarcal (Foto Giró)

tipus de costums". Aquest canvi d'hàbits hauria donat el primer resultat positiu en el cas dels drogaaddictes. "El creixement de casos en aquest grup, que era el de més afectats (encara que en el futur no sabem què passarà), s'ha estancat".

En aquest sentit, Antònia Solsona, voluntària de l'Associació Comunitària Anti-sida (ACAS) a Figueres, explica que "la campanya d'intercanvi de xeringues a Girona ha donat molt bon resultat, i a Figueres s'està treballant perquè també es pugui fer"

Sexe de joves i no tan joves

Ara, la prevenció ha d'arribar també a l'altre mecanisme de transmissió de la sida, el sexual. "S'ha d'anar a la pràctica de sexe segur —afirma Cucurull—. Tota relació sexual que inclogui penetració, amb una persona que no sigui la teva parella fixa i exclusiva, s'ha de fer amb preservatiu. Hem de canviar la mentalitat; no es tracta de coartar o influir en la vida sexual de la gent, però la precaució ha de ser aquesta".

En aquest sentit, el professional de la medicina constata que "entre els homosexuals ha estat molt clar. En sentir-se molt afectats per l'epidèmia, van començar a practicar sexe segur, amb la qual cosa s'ha vist una dramàtica disminució de la incidència de la infecció en aquest grup". Per a Cucurull, això és "una demostració que quan hi ha conscienciació els resultats són bons".

Per a les persones que viuen de prop del món de la sida, la preocupació és ara de cara als joves. Antònia Solsona explica que en els treballs de prevenció que s'han fet als instituts, "hem vist

com la gent jove saben com es contagia la sida, i saben que no s'ha de practicar sexe sense preservatiu. Però quan vas més enllà, en gent de darrers cursos, preguntes i t'adones que l'han practicat sense preservatiu."

Aquesta constatació "t'espanta. A la gent que estem a l'ensenyament ens angosta. La gent jove, per la seva manera de ser, pel gust al risc, pensen "Això no va amb mi", "Amb aquesta noia o noi no hi ha problema". Hem d'anar a canviar el comportament, no dels joves, sinó de tots. I això no vol dir que hi ha coses que no s'han de fer, sinó que s'han de fer d'una altra manera".

Les dades en aquest punt, també són crues: la sida és una malaltia de gent jove. És la primera causa de mortalitat entre els homes de 25 a 35 anys. Per davant inclús dels accidents de carretera.

La prova per trencar la cadena

Hi ha un segon tipus de prevenció, fer la prova. Recorda Cucurull que "quan un és zero positiu, és a dir, quan està infectat, encara que no està a la fase de sida, ja contagies. Quan t'ha entrat el virus a la sang, ja ets un transmissor, encara que pots ser asintomàtic molts anys", per això és necessari "acostumar la gent que pensa que pot haver estat en un grup de risc, que es faci la prova, la qual és totalment confidencial, perquè, involuntàriament, pot ampliar la cadena".

Quan l'anàlisi és positiva, i la segona prova confirma la primera, la medicina i el voluntariat es posen al costat del malalt.

"Estem elaborant —comenta el doc-

tor— un protocol de treball entre l'Hospital i els centres de medicina primària, per repartir funcions i poder atendre millor els malalts. Aquests necessiten un seguiment, mirar l'estat de les defenses, veure en quin punt s'ha de començar el tractament, fer la prevenció de complicacions... Saber què s'ha d'aplicar a cada moment és el que permet millorar la qualitat de vida i la supervivència d'aquest tipus de malalt". El tractament, voluntari, és parcialment eficaç, però no hi ha res per frenar la malaltia, o eliminar el virus del cos.

Malgrat això, la voluntària d'ACAS dona un toc d'esperança. "La gent, quan fan una visita rutinària i es troben que estan infectats, sel'ls va tot per terra, perquè hi ha la imatge de sida = mort. Però alerta!, hi ha molta cosa a fer encara, la medicina treballa moltíssim, i cada dia els medicaments donen millor resultat".

Solidaritat i comprensió

I també hi ha molt a fer en el sentit de donar a conèixer la malaltia, les formes de contagi (contacte amb la sang o líquids vaginal i semen, i mare/fill). "Això s'ha de dir, ni mosquits ni saliva ni res més. En la vida quotidiana i normal no hi ha perill de contagi. No cal tenir por". I molta feina a fer tots plegats a comprendre i no marginar els malalts. Diu l'Antònia: "Com més es coneixi la sida, més es normalitzarà, si és que es pot dir així, la situació que l'envolta. Quan a qualsevol persona li detecten una malaltia greu, això ja és una gran angosta, però si al cim, tens la sensació de culpabilitat, de vergonya, de que és una malaltia maleïda, això pot ser molt i molt feixuc". Un exemple d'aquesta marginació que es dona entre nosaltres és que "la gent de Figueres prefereix anar a visitar-se a Girona, no perquè desconfii dels professionals, sinó per la por al rebuig. Per la mateixa raó, la gent prefereix anar a ACAS Girona, que no a ACAS Figueres".

Tant el doctor Cucurull com l'Antònia Solsona insisteixen que el seu treball "és totalment confidencial. Entrem i sortim tanta gent de la consulta com d'ACAS, on hi ha molta gent voluntària, que entrar allà no presuposa ser zero positiu".

Després del Dia Mundial de la Sida, la conclusió se'n fa des d'ACAS: "La sida és un problema de tots, és malaltia de tots. Avui el càncer ja no és un "mal lleig", sinó que s'afronta amb valentia. Que això passi amb la sida és un problema de temps en el qual tots tenim molt a fer".

CRÒNICA

“Plens” de loquacitat a Figueres: uns tant i els altres tan poc

ALFONS GUMBAU

Els plens de l'Ajuntament de Figueres cada vegada són més polítics, més “plens” de presències notòries i d'absències significatives.

El ple del dilluns dia 27 a Figueres finalitzava passades les onze de la nit. Havien sigut tres hores de dictàmens, temes diversos (objectors, nuclears, parelles de fet, guardies de barri, etc), votacions i anècdotes.

Presències significatives com la de la quinzena d'insubmisos que eren a la sala; com la de Martí Palahí, ocupant la seva cadira de portaveu municipal de CiU; i la dels tres membres de l'executiva d'Unió Democràtica, Alayrac, Félix i Sot.

I sobretot, la del regidor d'Iniciativa per Catalunya, Albert Blasco, que va presentar, i defensar a bastament, sis proposicions, i va aprofitar qualsevol oportunitat per intervenir. Hi ha qui pensa, referint-se a actuacions com la seva, però també d'altres regidors en la mateixa línia, que si Televisió de Figueres no reproduís els plens sencers, en faríem molta més via.

Absències també significatives, com la del regidor

socialista, Joan Balada, la qual provocaria la polèmica votació sobre l'objecció; com la de Martí Palahí, en el capítol de les intervencions; com la del grup Popular, en determinades votacions; com la de membres de l'executiva de CDC, que acompanyaven en altres temps Marià Lorca; o l'ex-alcalde de Vilatenim, avui president de gestora, Josep Portell, assidu que fou també a les sessions Lorquianes.

Albert Blasco

Abans de començar el ple, la gent de la premsa demànavem a Blasco que fos breu i concís, que volíem anar a dormir aviat. Com era d'esperar, no ens va fer cas, i quan a tres quarts d'11 de la nit el regidor d'IC i l'alcalde s'embolicaven en una divagació sobre una pregunta que el primer havia fet en un anterior ple i l'altre el deixava en evidència en fer notar que s'havia equivoocat de BOE, les cares d'alguns regidors (Sans, Prats, Oriol, i altres) eren d'una fatiga i avoriment manifest. Després, quan abandonàvem l'Ajuntament, la majoria apuntava Blasco com a “culpable” de l'horari.

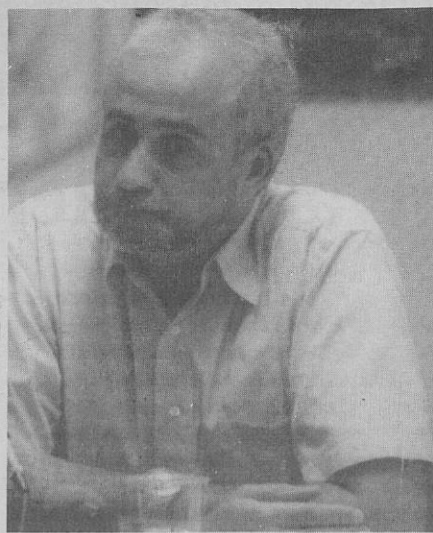
Era tal la facilitat verbal de

Blasco, intentant intervenir en qualsevol debat, a més de les propostes pròpies, que quan defensava apassionadament “la millora en l'aplicabilitat de la Llei d'arrendaments urbans”, Joan Armangué el va tallar, recordant-li que “l'Ajuntament no és el lloc on discutir això. En tot cas, es presenti a les eleccions al Parlament o al Congrés dels Diputats”. Tot i la brusquetat de l'alcalde, que va sorprendre el mateix orador, tothom hi estigué d'acord.

Palahí/Domínguez

A l'altra extrem de loquacitat, hi va haver Martí Palahí. En iniciar-se la sessió, més d'un va pensar, “mira, avui ha vingut”, però la veritat és que només se'l va notar quan, a les 10 i cinc minuts, va sortir momentàniament del saló, se suposa per necessitats fisiològiques. Palahí, que sovint escolta les intervencions d'altre riant per sota el nas, no va intervenir en cap moment, ni en temes tan “seus”, com el guàrdia de barri o la supressió de la prestació del servei de telealarmes.

Així doncs, a excepció d'unes preguntes finals, en què van intervenir Font (fira mercat) i Cuadras (pastorets/



Albert Domínguez, d'Unió Democràtica, regidor per CiU

consell de cultura), i una intervenció de Josep Maria Fernández en un tema de Jovenut, i del mateix Cuadras en “construcció de centrals nuclears i producció i importació d'energia elèctrica d'origen nuclear” (que havia proposat també Blasco) el portaveu de CiU en la majoria de temes de l'ordre del dia va ser l'Albert Domínguez.

Ell va explicar la postura en el tema de la composició de la junta de l'Hospital, la insubmissió, i en el de registre de parelles. Les bones maneres de Domínguez, que s'endevinen no només personals sinó també d'un treball d'equip al darrera (la presència de l'executiva local al ple, és significativa) posen en relleu que Unió Democràtica a Figueres, continua treballant pel seu compte, precindint dels conflictes interns de Convergència, i no dona per perduda l'opció Domínguez com a

proper candidat de CiU.

D'altra banda, el seu protagonisme, per sobre de Palahí i el mateix Font (número 2 de la candidatura), podria venir a insistir en la profunda crisi que passa el partit del carrer Germanes Massanet, i en la manca de lideratge que en aquests moments pateix.

Els camps del PP

I no es pot obviar en aquestes impressions del ple, el garbuix dels tres regidors del PP a l'hora de les votacions. La més evident va ser en el tema dels insubmisos. Després Gerard Camps volia carregar les culpes del resultat hagut a l'alcalde, espetant-li: “Ja s'ha vist el que passa governant en minoria”. Els socialistes, Ribas i Sans, li acabaven de retreure no haver tirat endavant el guàrdia de barri, quan el seu grup compartia govern amb CiU.

LA NIT ES VESTEIX DE BLUES

PRESENTA: *Blues de Rostoll*



Nery 94

PUB



ENTRADA
GRATUÏTA

DIMARTS
5 DESEMBRE
A LES 23 HORES.

I^a FIRA MERCAT

DE LA IMMACULADA
A FIGUERES

Dia 8 de desembre, 1995

Hora: Tot el dia

Lloc: Plaça del Sol

US HI ESPEREM A TOTS!!

Participeu-hi i podreu gaudir del més extens assortit de tota mena d'articles i als millors preus

ORGANITZA:



HI PARTICIPEN:

**Els
Artesans
de
Girona**



AMB LA COL·LABORACIÓ DE:



**AJUNTAMENT
DE
FIGUERES**

El Moviment d'Objecció de Consciència expressa sorollosament la seva alegria en el saló de sessions

Dilluns 27. 9 vespre. El dia en què els insubmisos van guanyar la guerra a l'Ajuntament de Figueres

● L'Ajuntament de Figueres deixarà de "tallar" els joves i assessorarà els que siguin insubmisos

● L'Ajuntament no ofertarà places per a la prestació social substitutòria i "vetllarà" per les d'altres entitats

● El ple debatrà una resolució demanant l'excarceració dels condemnats per insubmissió

● Van votar a favor de la proposta d'IC, el FC i ERC. El PSC hi va estar en contra

● Albert Domínguez va raonar l'abstenció de CiU i cap dels tres regidors del PP no va explicar la seva

REDACCIÓ, A. G.

Dia D: 27 de novembre. Hora H: 9 del vespre. La guerra pacífica del MOC contra la mili guanya una important batalla a Figueres.

Malgrat el poc suport (6 vots de 21) que va tenir la proposta d'IC de posicionar l'Ajuntament de Figueres en el camí de la insubmissió, va ser suficient per a que prosperés. La frase de Joan Armangué cloent aquest punt, sintetitza en certa manera el que va passar: "Felicitem la coherència dels grups que han votat d'acord amb el seu programa polític —IC, FC, ERC, PSC— i als altres... que Déu els jutgi".

La discussió de la proposta presentada per Iniciativa de Catalunya-Els Verds, en va tenir una de prèvia en què l'alcalde va denegar la intervenció d'un membre del Moviment d'Objecció de Consciència (MOC), adduint que en el ROM, el reglament orgànic municipal que, entre altres, regula les intervencions dels ciutadans en el ple, s'especifica que les entitats que ho vulguin han d'estar inscrites en el registre corresponent o han d'haver intervingut en el procediment que es debat, cosa que no es donava en el cas del MOC. Únicament, Alfons Romero va fer, posteriorment, una reflexió sobre les disfuncions d'aquest ROM, afirmant que "a l'Ajuntament la participació dels ciutadans no està encara prou resolta".

Albert Blasco va aprofitar per recordar a Romero i la



La insubmissió va ser present a les passades Fires

resta, que el Fòrum també pertany a l'Equip de Govern, i per instar aquest que s'afanyi a fer la reforma del ROM.

Les explicacions

Llegida la proposta d'IC, i plantejada des de l'Alcaldia la desestimació, els grups van fer explicació del seu vot. Albert Domínguez es mostrava reticent al dictamen, considerant que es qüestionava l'Exèrcit, essent replicat per

l'Albert Blasco (IC) dient que "no qüestionem l'Exèrcit, sí l'Exèrcit no professional"

Després del preambul, Domínguez va anunciar l'abstenció perquè "discrepem en part de la proposta. Nosaltres diríem que sí a l'objecció, no a la insubmissió". Domínguez pensava que es podia estar d'acord amb suspendre el tallatge, "tot i el buit legal que hi ha en aquest punt", no es mostrava d'acord amb donar cobertura legal només als in-

submissos, perquè, digué "també hi ha joves objectors, o altres que volen fer el servei", sí que estava d'acord amb el punt C (veure quadre adjunt) pensava que "des de l'Ajuntament no ens podem negar a oferir places", i conclouia pensant que la petició d'excarceració era un tema polític que no competia a l'Ajuntament.

Albert Blasco es va mostrar preocupat pel que, segons ell, cada vegada més "la prestació social substitutòria serveix per treure llocs de treball". Pere Prats, va anunciar el seu posicionament al costat d'IC, per "coherència amb el nostre programa" i, després de recordar l'enduriment del Codi Penal, perquè "la prestació social és una mena de càstig que reben els joves per a no ser jutjats si es fan insubmisos". El Fòrum Cívic també va recordar que la proposta era recollida en el seu programa.

Les votacions

Els únics que no van donar cap mena d'explicació, van ser els tres regidors del PP.

A l'hora dels resultats, el mateix Blasco explicava amb signes als objectors que havien perdut, quan aquests començaren a aplaudir i a donar forts crits d'"insubmissió". De fet, la votació va ser confusa, ja que votar "sí" era fet en contra de la proposta d'IC, i "no" a favor. Quan els objectors van haver callat, Armangué va deixar anar la seva lapidària frase.

Moviment d'Objecció de Consciència (MOC): la intervenció que no es va poder llegir

Amb tot el seguit de commemoracions, al llarg del passat mes de novembre, del 20è. aniversari d'un fet biològic, m'he adonat que, properament, els objectors i la gent de Figueres també tenim un esdeveniment a recordar, aviat farà 20 anys.

El 8 de febrer de 1976 van ingressar a la presó militar del Castell de Figueres el primer grup d'objectors que col·lectivament desafiaven l'ordre d'incorporació al servei militar per raons estrictament pacifistes. A llarg dels anys següents, serien una bona colla els joves que, per motius de no voler fer el servei militar, serien empresonats per períodes més o menys llargs. Molts d'ells, al Castell de Figueres.

Doncs bé, ara que el castell ha deixat de ser militar i es pot afirmar que ha passat a propietat del municipi i la comarca, crec que ja va essent hora de pensar a retre un homenatge als qui dins les parets del castell han patit el fet de ser conseqüents amb els seus principis i la seva consciència no violenta.

I no parlo només de l'inexcusable acte simbòlic de penjar-hi una placa de record. Si el febrer de 1976 eren 7 els objectors empresonats, avui, 20 anys més tard, són al voltant de 300 els presos i milers els joves que es troben pendents de judici pels mateixos motius que fa vint anys. No es pot dir que s'hagi avançat gaire...

Crec que Figueres, en desgreuge de la gent que

l'únic que coneix de la ciutat és la seva antiga presó militar per dins, no ha de participar de l'anacronisme que representa a finals del segle XX el manteniment del reclutament obligatori. En record dels presos de consciència d'ahir i d'avui, s'ha de prendre una actitud decidida, la qual cosa vol dir, ara, renunciar a les places de Prestació Social Substitutòria del Servei Militar i a exercir el reclutament de joves.

Tal vegada d'aquí a uns altres 20 anys, quan es reflexioni sobre les darreries d'aquest mileni, es podrà parlar de l'inici d'un procés on els conflictes es resolen pacíficament; on les relacions entre les diverses regions del món han deixat de ser guiades pels criteris econòmics i geoestratègics i es regeixen per les idees de justícia i solidaritat. I llavors s'haurà de fer memòria dels joves que van ser empresonats per defensar aquests valors. I també de la societat i de les institucions, com podria ser l'Ajuntament de Figueres, que compartiren amb ells aquest desig de món millor.

Perquè, desenganyem-nos, no és enviant els joves a la mili com s'avança en aquest sentit. Ni tampoc amb l'engany d'un servei substitutori, que l'únic que fa és legitimar el servei militar, reproduint els seus mateixos defectes: és discriminatori, amb prestacionistes de primera i de segona; amb abusos, amb la utilització dels joves per interessos privats, com es va denunciar a la Creu Roja gironina; i in-

solidari, amb la utilització dels prestacionistes com a mà d'obra gratuïta en un mercat del treball tan agreujat per l'atur. I aquí podríem fer referència a la denúncia contra l'Ajuntament d'Alcover, a l'Alt Camp, per part del prestacionista que era utilitzat per fer tota mena de feines.

Tant de bo que mai l'Ajuntament de Figueres no es vegi obligat a personar-se en un judici contra un objector, pel fet de no haver complert aquest amb el seu servei substitutori. Ara, teniu una immillorable ocasió per actuar en prevenció.

I per acabar, una reflexió. No he fet la mili i, per tant, vaig molt malament de disciplina militar, gràcies a Déu. Però a cops, en el debat d'un Parlament, per exemple, quan és l'hora de votar i veig el cap de grup apuntant a dreta o esquerra, i que tothom del mateix grup dispara fidelment en aquell sentit, penso que el que s'ensenya a la mili deu anar per aquí. M'agradaria que avui això fos veritablement una assemblea de representants de la gent de Figueres més que uns grups sotmesos a una disciplina. Iestic segur que, en consciència, no us podeu negar a recollir el que expressava l'Estatut de Núria de 1931: "El desig que els joves catalans siguin alliberats de l'esclavatge del servei militar". Gràcies.

Josep Maria Tegido i Mallart
(Moviment d'Objecció de Consciència)

El dia en què els insubmisos van guanyar la guerra

Insubmissió d'anada i tornada

REDACCIÓ, A.G.

Les abstencions de CiU i PP han fet que Figueres sigui la primera capital de comarca catalana "insubmisa". Ara es planteja, però, una possible il·legalitat, i cal veure com desfer l'embolic.

Segons fonts de l'alcaldia de Figueres, aquest dilluns no s'havia pres cap acord sobre la possible reconducció de la votació, entre altres coses per que s'està a l'espera d'un informe del secretari, que és de vacances.

Malgrat això, el primer tinent d'alcalde, Martí Sans, així com fonts de CiU, han expressat la seva intenció de no enfrontar-se amb altres administracions, així com de continuar donant informació sobre l'objecció i la insubmissió.

Governador civil

El governador civil de Girona, Pere Navarro, ha recordat que aquest és el primer cas que es dona en ajuntaments gironins.

Navarro ha explicat que quan el text aprovat arribi a la seva jurisdicció "es demanarà un dictamen a l'advocat de l'Estat sobre la seva legalitat o no". El governador civil creu que "tots som conscients que hi ha hagut un mal entès, i penso



Amnistia Internacional ja havia programat una xerrada sobre l'objecció de consciència, abans del ple. Van intervenir-hi el diputat Joan Manuel del Pozo, l'informador de la PSS a Girona, Toni Bardera, i l'insubmís Pere Comella. Fou moderada per Josep Delàs, de Justícia i Pau.

que s'estan buscant fórmules per subsanar-lo. Cal entendre-ho així, sense més transcendència", i ha recordat que "els que ocupen càrrecs públics estan obligats a complir i fer complir la llei".

"En tot cas -continua Navarro-, si nos s'està d'acord amb ella, s'ha d'interessar un canvi, a través dels diputats, però mai donant exemple per transgredir-la". El governador pensa que aquest és un terreny delicat, perquè suposa un mal

exemple: "Si no es compleix una norma, perquè no hi estàs d'acord, qualsevol contribuent pot aplicar el mateix sistema envers l'Ajuntament".

El futur

Una de les coses que haurà de determinar l'informe jurídic és l'abast real de l'acord pres, ja que podria tractar-se més del ressò polític-social que ha tingut, que no pas d'una "il·legalitat" en si.

En aquest sentit, els punts b) c) i d) són de criteri polític, i el to de la resolució que es proposa en el e) s'haurà de veure en el seu moment. Pel que fa al punt a), el més tèdricament problemàtic, el seu propi redactat explicita que "si per qüestions legals s'imposés a l'Ajuntament" fer el tallatge, es donaria informació, amb la qual cosa la mateixa moció planteja la possibilitat de continuar-lo fent.

CONSIDERACIÓ

Perdre la votació o la credibilitat

Alguns han volgut veure en la votació de la proposta a favor de la insubmissió, la fragilitat de l'actual Equip de Govern, i de l'Alcaldia, com una mena de constatació que no sempre tindrà majoria per defensar els seus projectes.

No es pot negar que darrera la proposta i les diferents votacions, s'hi han amagat interessos polítics, per sobre de l'interès ciutadà. Però també és cert que l'acord no és "vital" per a la ciutat, cosa que fa preguntar si les mateixes maniobres polítiques es donaran en temes com ara la reforma de la Rambla. O si es repetirien, per exemple, en el cas de la nova biblioteca.

Armangué va pecar de certa ingenuïtat si, sabent que faltava el regidor socialista Joan Balada, és veritat que en la reunió de portaveus prèvia al ple no es va tractar el tema, i si és veritat que va rebutjar l'oferta del Fòrum de deixar el tema sobre la taula, fins a tenir-lo consensuat, encara que ERC no en fos partidària. Ingenuïtat, o frustrat intent particular de politiqueria?

El cert és que el "rodillo" de l'"apisonadora" Lorca, ajudada a moure pel PP, s'ha acabat. I això, al marge d'aquests "escàndols" sobredimensionats, és bo per a la ciutat i per a la pràctica democràtica. Aquest consistori és sumament fragmentat per voluntat dels figuerencs i és lògic que és donin votacions de 5 a 6, sobre 21.

És lògic que IC faci la seva proposta, des de l'òptica del partit i des del seu lloc d'oposició a l'Ajuntament. L'equip de govern l'accepta (Lorca rebutjava els temes "no ciutadans") i és lògic que cada un dels partits que el configuren, voti segons el seu programa i responsabilitat: FC i ERC, a favor. El PSC, en contra, afegint una proposta alternativa assumible per tots els grups.

No és tan lògic que, tot i deixar en entredit l'equip de govern, CiU s'abstingui contravenint el seu ideari, encara que argumenta molt correctament la seva postura. I no és lògic que el PP no voti contra una moció totalment contrària al que diu el partit, i és molt menys lògic que no expliqui per què ho fa. És que no ho sabia?

Els grups de l'Equip de Govern, i en aquesta ocasió IC, són els únics que han votat segons el seu programa. Qui ha perdut, doncs, la votació? Qui ha perdut credibilitat?

Alfons Gumbau

OPINIÓ

Insubmisos perquè sí!

No crec ni en la mili obligatòria ni en una prestació social substitutòria que tendeix a aprofitar-se d'una mà d'obra barata (baratíssima), que sol ocupar un lloc de treball que podria tenir una persona qualificada i remunerada. Tot i això, m'ha sorprès l'acord de l'Ajuntament de Figueres respecte a la insubmissió, ja que "penalitzo" l'opció lliure, personal i respectable d'aquells que creuen en el servei militar o la PSS.

Gràcies a l'acord municipal, els joves que opten per fer la mili ja no podran tallar-se a Figueres, sinó que s'hauran de desplaçar a Girona. Els que hagin decidit fer la prestació social, tampoc no podran aprofitar les sis places que tenia el consistori. ¿Quina culpa tenen aquests joves d'haver nascut en un Estat que els obliga, legalment, a triar una d'aquestes dues opcions? ¿S'oblida l'Ajuntament (ERC-IC-FC-PP-CiU) que fer-se insubmís comporta penes de presó?

Sincerament, crec que l'acord va ser poc meditat. Dic joc, ¿no hauria estat més equànime posicionar-se clarament a favor de la no-obligatorietat del servei militar, oferint la possibilitat que escolleixin aquesta última via aquells que ho desitgin?

Els regidors haurien de pensar que el posicionament a favor de la insubmissió pot valer, de cara als ciutadans, per a altres raonaments. Així, de la mateixa manera que es pot considerar injusta l'obligació de fer la mili o la PSS, també hi pot haver un consens general que hi ha determinats impostos que no són prou justos. ¿Que els semblaria als senyors regidors que, per les bones, ens declaréssim insubmisos en aquest camp? (cosa que la llei tampoc no ens permet).

El fons de la proposta em sembla correcta, no en tinc cap dubte, però trobo equivocada la forma. Hem de canviar la legislació actual. Llitem per aconseguir-ho amb totes les eines a les nostres mans: des de l'Ajuntament o des d'on faci falta. Però mentre això no succeeix, no posem entrebancs als qui l'únic pecat que han comès és atènyer-se, estrictament (i de ben segur, en ocasions sense tenir-ne cap ganes), a les lleis vigents.

Robert Carmona
(Objector de Consciència)

DOCUMENTACIÓ

La proposta

La moció d'IC que es va aprovar, recorda que el nou codi penal, pena amb presó major la insubmissió al servei militar, i perquè "el nostre municipi no contribueixi a la penalització dels seus joves proposa:

Encarregar a l'Ajuntament que en la data d'entrada en vigor del nou codi penal:

a) Suspengui el procediment de tallatge militar. Si per qüestions legals s'imposés a l'Ajuntament de fer aquest servei, s'adjuntarà a la notificació tota la informació disponible sobre entitats i procediments legals per no fer la mili.

b) Estableix des de l'Ajuntament un programa de recolzament als joves figuerencs insubmisos amb l'assessorament jurídic que necessitin.

c) Garanteix i vetlli perquè la prestació social substitutòria sol·licitada a la nostra ciutat, estigui encaminada a potenciar el teixit associatiu o bé treballs en el camp del lleure, de la sanitat, de la cultura i dels serveis d'atenció a les persones, sempre que no treguin llocs de treball.

d) L'Ajuntament no oferirà en cap cas places per a realitzar la prestació social substitutòria.

e) sotmetre a l'aprovació del Ple una resolució demanant l'excerceració de tots els condemnats per insubmissió fins la data d'entrada en vigor d'aquest nou codi penal.

L'alternativa

El dictamen que proposava el "govern" municipal, representat en aquest cas només pel PSC deia:

Desestimar la proposició presentada pel grup municipal d'Iniciativa-Els Verds, atès que a nivell estatal i autonòmic existeixen els organismes institucionals que legislen i reglamenten sobre aquesta matèria i que, per altra banda, l'acció municipal en cap cas pot ocasionar cap tipus de perjudicis als joves figuerencs que en lliure exercici dels seus drets constitucionals i atenent a la seva llibertat de consciència individual hagin escollit la realització de la prestació social substitutòria. En aquest cas, l'Ajuntament sí que garantirà i vetllarà perquè es puguin oferir moltes més places que les existents en aquests moments i preferentment encaminades a potenciar els camps associatius, social, sanitaris, culturals i d'atenció a les persones.

Èxit artístic en la presentació a Figueres de la nova OSELR

● L'orquestra va actuar al Teatre Municipal El Jardí

GIGA

El naixement d'una orquestra sempre és una bona notícia, perquè la voluntat cultural i musical d'un país en busca d'un mitjà d'expressió troba en l'orquestra una magnífica eina: en els seus estrats convergeixen, com plecs geològics, diferents components que enriqueixen la terra i fan dels homes que la cultiven éssers amb ideals i convicció. Amb la presentació oficial de l'Orquestra Simfònica Empordà Llenguadoc-Rosselló (OSELR), a Figueres, dissabte passat, s'ha donat a conèixer la dimensió musical del que ja no és un projecte, sinó una formació coherent i homogènia. Hem apreciat la diversitat dels seus

objectius en un programa-símbol: música catalana, repertori clàssic-romàntic i música d'avui.

La veritat és que, tret de les petites imperfeccions inherents als començaments de tan magna empresa, aquest concert, així com els de presentació a Girona i a Perpinyà, es configura sota l'estrella de l'èxit.

Després de l'entranyable lirisme mediterrani de Juli Garreta, tres joves solistes nascudes a la terra catalana, Sara Bitlloch (violí), Maria Bitlloch (violoncel) i Inés Reguero (piano), van interpretar, sota la direcció de Carles Coll, el triple concert Op.56 de Beethoven; l'autèntica musicalitat, l'encant, la puresa de so i una expressivitat compar-



La nova orquestra i el director Carles Coll, amb les tres solistes (Foto: Quim Giró)

tida per les tres intèrprets van dominar la seva actuació, preciosa i espectacular.

A la segona part, Daniel Tosi (codirector de l'orquestra) dirigí la tercera simfonia de D.

Marchal (nascut el 1952, compositor i jazzman), obra relativament clàssica en la seva estructura, però sorprenent pel volum de la massa sonora, l'ús de la percussió i

l'escriptura per seccions.

Al final del programa, en agraïment al públic, l'orquestra OSELR va oferir una simpàtica polka del figuerenc Albert Cotó.

"Blues de Rostoll" ofereix dimarts el seu disc a Figueres

● Al Dalt t'Baix, a partir de les 11 de la nit

El grup gironí "Blues de Rostoll" actuarà a Figueres aquest dimarts, dia 5 de desembre, en un concert organitzat per la Cadena 100 al local Dalt t'Baix, a partir de les onze de la nit.

Els Blues de Rostoll, que aquest any han fet més de cent concerts acaben de llençar el seu primer treball anomenat *Blues d'aquí i d'allà*. El disc consta de composicions pròpies i versions, barrejant blues

nacional i blues nordamericà i "no hi ha cap tema que se sembli a l'anterior".

L'Eduard Carreras i en Pere Martíñez, guitarra i baix respectivament, han explicat que en els quinze temes que l'integren, "ens agrada reflexar els problemes de la societat actual".

A part de l'Edu i en Pere, la banda està formada per Esteve Genís (veu), Lluís Murillas (guitarra) i Michel Solves (bateria).

"Masai Mara" ha enllestit la seva primera maqueta amb nou cançons

LORDA REIXACH

Els guanyadors de concursos, Masai Mara, finalment han enllestit la seva maqueta, amb un llarg títol: "Et donaré mar... però mai les mateixes onades".

Els seus concerts són sorprenents, però la recent presentació de la maqueta va ser el directe pitjor sonoritzat, cosa estranya si es pensa que la gravació és excel·lent. L'única sorpresa inserida

aquella nit va ser la revelació de'n Titín (el vocalista) com a Mister Morros 95.

Els títols de les cançons són: "Vull quinze dies tot sol al Carib" (que més o menys tothom ha desitjat), "De Sao Paulo a l'Escala" (amb unes gotes d'havanera), "La rateta que escalfava la bragueta" (un conte fusionador de ritmes), "Ramblejant" (un ska dedicat al saló recreatiu dels pardals), "Pegame más" (un bolero sa-

do-masquista), "Mosquit nerviós" (un ritme frenètic), "Medicina de l'esperit" (un homo sapiens extremadament rar), "Marina i colors" (l'única balada), "Ninataka la la" (engendrat, no pas creat, i potser una calada de cannabis).

La petita mostra del "savoir faire" d'aquest grup figuerenc és que la nova maqueta "està dedicada a aquelles persones que, quan veuen una pel·lícula de l'oest, van amb els indis".

ÀLBUM FAMILIAR



Luke Blanes Duffy. Nascut a l'Hospital el 23 de novembre. Primer fill de Javier i Ruth. La família resideix a Llers



Cristina Pararols Reixach. Filla de Josep i de Montserrat. Nascuda a l'Hospital el 22 de novembre. Germana de Marta. Viuen a Figueres



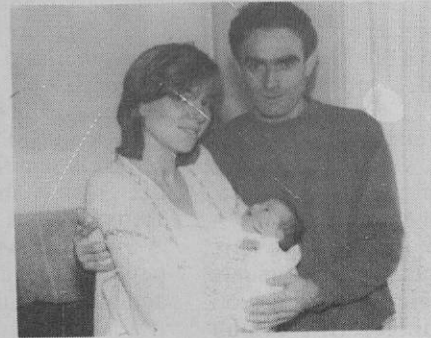
Tania Fibla Jiménez. Filla de José Miguel i Francisca i germana de Thais. Nascuda el 22 de novembre a l'Hospital. Viuen a Figueres



Sergi Moreno Puig. Nascut a l'Hospital el 26 de novembre. Fill de José i Pepi. Germà de Marc. La família resideix a Roses



Guillem Casamitjana Sanés. Primer fill de Guillem i d'Elena. Nascut a l'Hospital el 23 de novembre. La família resideix a Roses



Miriam García Vives. Filla de Juan Manuel i Susana, i germana de Cristina i Jordi. Nascuda a l'Hospital el 21 de novembre. Viuen a Llançà



Ramón Martínez Cortés. Primer fill de Diego i de Matilde. Nascut a l'Hospital el 25 de novembre. La família viu a Figueres

El Nadal, al centre de Figueres abans que mai

El centre de Figueres, conegut comercialment com "El rovell de l'ou", roman amb enllumenat nadalenc des del passat divendres, dia 1 de desembre, més aviat que mai. D'aquesta manera, els comerciants pretenen potenciar i allargar el període de les compres nadalencs. A més, han engegat un seguit de promocions, com el sorteig de quaranta lots de 25.000 pessetes en xecs de compra, els quals es podran utilitzar fins al mes de maig. També s'instal·larà fil musical pels vint-i-dos carrers que formen el rovell de l'ou, es repartiran programes del centenari del cinema a Figueres a totes les botigues i s'ha enregistrat un espot publicitari amb Joan Massot (l'August de *Secrets de família*).

El consum de l'enllumenat nadalenc fins al dia 13 anirà a càrrec de les botigues, mentre que, passada aquesta data, l'Ajuntament cobrirà la despesa del subministrament.

Festa de Santa Eulàlia a Garriguella

El ball obrirà la festa de Santa Eulàlia, a Garriguella, el proper dissabte 9 de desembre, a les set de la tarda i, a les onze de la nit se n'oferirà un altre.

Diumenge, a dos quarts de dues, s'oferiran dues sardanes i es reprendran a les quatre de la tarda. A les sis de la tarda, començarà el ball de cloenda, amb els Boogie Woogie.

JOSEP PLAYÀ

Aproximadament un cop per trimestre, aquesta secció es transforma en un recull de curtes notícies que no han pogut ser recollides en l'espai habitual d'aquesta secció.

Exposicions arreu

A Salamanca no sembla que l'onada anticatalanista desfermada per l'afer dels arxius hagi afectat l'exposició "Dalí", que hi ha organitzat la Fundació de Figueres. Amb més de mil persones diàries, ha batut tots els rècords d'exposicions en aquesta ciutat.

Gran acollida ha tingut també l'exposició que reconstrueix, al Centro de Arte Reina Sofía de Madrid, el que va ser la mostra de la Sociedad de Artistas Ibéricos a Madrid, el 1925, on Dalí va tenir una presència significativa amb la seva obra cubista. A Madrid també es pot veure obra de Dalí a través de l'exposició sobre artistes empordanesos oberta al Palacio de Velázquez.

Una obra de Dalí, "Platja antropomòrfica", forma part de l'exposició "Masculí-femení", que es pot veure al Centre Georges Pompidou, de París, una de les més visitades d'aquesta temporada.

Com a curiositat, direm també que en l'espectacular Museu Móns de Cristall, que acaba d'obrir la família Swarovski prop d'Innsbruck, a Àustria, s'hi han inclòs també escultures de Dalí.

Una exposició que aquí no hem pogut veure és la que du-

NOTICIARI

Bodegó de tardor



rant tot l'any s'ha exposat al Museu Dalí, de Florida, titulada "Cent documents de Dalí i Gala, en homenatge a l'aniversari del naixement de Gala". Es tracta de cent fotografies fetes per Robert Descharnes, que havien de ser exposades al Teatre-Museu Dalí de Figueres, però la ruptura entre Demart i la Fundació ho va frustrar. Per cert que Descharnes ha publicat una carta a La Vanguardia, de resposta a Margarita Ruiz Combalá, on assegura que té proves de

l'autenticitat de l'obra de Dalí que s'exposa a la Sala Nonell, de Barcelona, i que, segons l'experta de la Fundació, podia ser falsa. Un episodi que demostra el que ja s'intuïa en molts sectors del món dalinià, és a dir, la dificultat de la Fundació per fer-se amb el control dels drets d'autor de Dalí.

Pirelli i l'illa

La compra de l'illa de Portlligat ha coincidit gairebé amb

l'acord entre la Fundació i la casa Pirelli per al patrocini de part de la restauració de part de la casa de Dalí a Portlligat. La compra de l'illa és una gran notícia, perquè garanteix la seva conservació en l'estat natural i de ben segur és el que hauria desitjat Dalí, per a qui era part essencial del seu mític paisatge de Cap de Creus. Quant a l'acord amb Pirelli, suposa un nou pas cap a la futura obertura de la casa de Portlligat. En l'acte oficial es van lliurar unes fotografies de Robert Whitaker, on es veu Dalí amb les rodes publicitàries de Pirelli que tenia a Portlligat.

Dalí al Sant Jordi

Per acabar aquesta miscel·lània, alguns apunts diversos. S'ha publicat l'"Antologia moderna", de García Lorca, que recull textos inèdits de caràcter satíric, on el poeta imitava l'estil de diferents amics seus. Inclou un poema de l'estil dels que feia Dalí l'any 1927. Recentment, han aparegut dos llibres de memòries de Carles Fontserè i de Francesc Català Roca, que rememorem la seva relació amb Dalí. I, finalment, dir que l'Arquebisbat de Barcelona va utilitzar com a emblema de la II Jornada Diocesana la imatge del Crist de Dalí. I no tan sols als cartells publicitaris. També a l'acte central del Palau Sant Jordi es va situar a l'escenari una imatge gegant del Crist de Dalí. Per cert, tampoc no hi constava enlloc el copyright (sobre això dels drets d'autor està vist que aquí no paga ni Déu).

UN NADAL D'IMAGINACIÓ I D'IL·LUSIÓ

DIES

6 8 9

CONTES DE NADAL

DIES

16 17

POSTALS DE NADAL

De 12,00 a 14,00 h i de 17,00 a 19,30 h

NOU CENTRE
EMPORDÀ

OBERT
els dies 6 i 8
de 10 a 22 h
i el diumenge 17
d'11 a 21 h

INFORMÀTICA

Primer aniversari de l'empresa «Lhh Systems»

Aquesta setmana es compleix el primer aniversari de l'obertura, a Figueres, de l'empresa comercial «Lhh Systems», dedicada a la informàtica integral, amb venda d'ordinadors, impressores, accessoris, programació, instal·lacions i servei tècnic.

Federico Luque i Carlos de la Higuera, els seus propietaris, i Pilar Martínez, la directora-gerent, han manifestat la seva satisfacció per aquest primer any d'activitat de l'empresa, ja que s'han aconseguit els objectius que s'havien marcat.

«Lhh Systems» té les seves oficines i instal·lacions en un dels baixos de l'edifici Port Lligat, de Figueres.

LLEURE

Primeres colònies a l'Albera, per a aquest Nadal

Durant les properes festes de Nadal, encara que ja entrat el 1996, se celebraran a la casa de colònies "Casal de l'Albera" les primeres colònies d'aventura que es fan en aquest paratge natural.

Les colònies aniran dirigides a nois i noies d'entre 11 i 18 anys, i es realitzaran del dimarts 2 de gener fins al dia de Reis, el dia 6.

Les activitats que es duran a terme seran, entre altres, escalada, rutes amb bicicleta de muntanya, trekking, tir amb arc, i també es projectaran pel·lícules i àudio-visuales d'esports de muntanya i aventura.

FIGUERES

Campanya per a l'esquí a Font-Romeu

L'alcalde de Figueres, Joan Armangué, i el regidor d'Esports, Pitu Fàbrega, van visitar el passat dijous dia 30 la població de Font-Romeu amb la finalitat d'enfortir els lligams de col·laboració i amistat amb el municipi de la Catalunya Nord.

El passat divendres, la comissió de govern de l'Ajuntament de Figueres va aprovar la realització de la campanya de promoció de l'esquí, que ja es venia celebrant en els darrers anys per part del servei d'Esports, la qual es preveu per als dies 13, 20 i 27 de gener.

Els interessats a participar-hi, a partir dels vuit anys, es poden informar a les oficines del Servei Municipal d'Esports, ubicat al Políport Municipal, al Club Esquí Figueres, i al Consell Esportiu de l'Alt Empordà.

INAUGURACIÓ A FIGUERES D' ESPAI CAFÈ



Amb el nom d'ESPAI CAFÈ, es va inaugurar el passat divendres al vespre, un nou establiment de cafè, snack-bar.

Es troba al carrer de Vilafant, número 24, de Figueres, i la seva propietària és Carmen Andrada, essent el seu horari d'obertura des de les set del matí, fins a dos quarts de tres de la matinada.

A l'acte inaugural es donaren cita molts amics, industrials realitzadors de les obres i clients, com ara Jordi Casademont i Francesc Guerrero i Andreu López, entre d'altres.

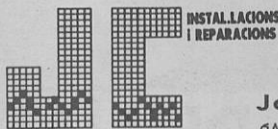
El decorador Jordi Palmada ha tingut cura de la reforma del local, creant aquest nou ESPAI CAFÈ (Fotos: Antoni Bosch)

c/. Vilafant, 24 ★ ★ ★ ★ ★
17600 FIGUERES
Tel. 908 43 05 76 ★ ★ ★ ★ ★

Manuel Bogajo
José Luis Bogajo

DECORACION EN YESO y ESCAYOLA

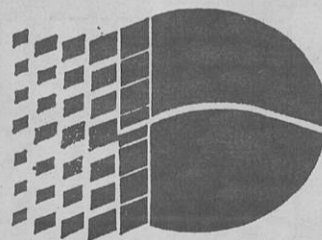
c/. Garrigàs, 4 - Tels.: 50 49 44 - 54 60 39
c/. Comerç, 72-74 - Tel.: 54 70 76 - VILAFANT



Jordi Casademont Hilari
GAS - AIGUA - ELECTRICITAT - CALEFACCIÓ

Taller:

c/Olot, 7. Tels.: 50 67 18/67 43 16. 17600 FIGUERES (Girona)



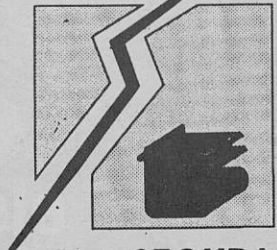
ÀNGEL PUJOL

aire condicionat - calefacció

Carretera de Roses, 23 • Tel. 67 28 69

• 17600 FIGUERES

construcciones metálicas
calderería
cerrajería
inox



talleres **SEGURA**

c/. Santa Llogaia, 92/94 (Les Forques)
17740 VILAFANT (Giróna)
Teléfono (972) 50.83.40



MEDITERRANEA
DE SERVEIS, S.L.

- * Assessorament: Fiscal Comptable - Laboral. Auditories.
- * Comptabilitat (Directe i estimació objectiva).
- * Assegurances.
- * Finançaments. Hipoteques i Leasing.

c/ Nou, 20. Tel.: 50 71 00
Fax: 50 71 47
17600 FIGUERES

PROJECTES DISSENY D'INTERIORS

palmada disseny

MOBILIARI
IL·LUMINACIÓ
FUTONS
LLISTES DE NOCES
COMPLEMENTES



C. COL·LEGI, 4 • C. TARRERES, 3 • TEL. 51 00 62 • FIGUERES

INAUGURACIÓ A FIGUERES D' ESPAI CAFÈ



FIGUERES Cursos de formació en la construcció

L'Ajuntament de Figueres i l'Institut Gaudí de la Construcció, organitzen cursos de formació continuada per a treballadors del sector de la construcció.

El que es pretén aconseguir amb aquests cursos, és augmentar la qualificació del treballador, i per tant que tingui més possibilitats de treball i un coneixement més profund de les tècniques i tecnologies emprades. També, si el treballador coneix més l'ofici i es capaç de detectar els problemes i trobar les solucions, es podrà disminuir les feines mal fetes a les obres i millorar la qualitat en el màxim de construccions.

Els cursos que s'han programat són els d'oficial paleta (200 hores), interpretació dels plànols (200 hores), tecnologia bàsica (60 hores), higiene i seguretat en les obres, informàtica bàsica per a administratius (60 hores), i autocad (100 hores).

Els cursos es desenvoluparan a l'Institut Narcís Monturiol de Figueres, i seran de caire totalment gratuït, facilitant-se als alumnes el material i les eines necessàries.

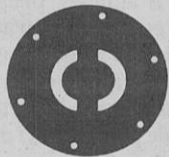
Les persones interessades a obtenir informació o matricular-se s'han de dirigir a l'Institut Gaudí, als telèfons 24.38.43 o al telèfon 900.340.340.

AL·LEGACIONS Se salvarà el jardí del cementiri de Figueres

Joan Falgueras, Santiago Musquera, Josep Maria Poch, Joan Vallés i Enric Viñas, han presentat una al·legació al projecte d'urbanització del cementiri municipal, que ha estat acceptada en part per l'Ajuntament, concretament en el punt que fa referència a la conservació del jardí triangular que hi ha a la porta principal d'accés.

El projecte inicial, redactat per l'anterior consistori, contemplava la seva desaparició, per convertir-lo en aparcament, cosa que no succeirà, ja que es deixarà en el seu estat original, encara que duent a terme les operacions de neteja i reposició de la vegetació existent.

Per altra part, s'ha desestimada l'al·legació de Pere Horts, com a president de la Societat Astronòmica, el qual proposava un tipus concret d'il·luminació, cosa que ha estat rebutjada per no donar un aspecte lúgubre al cementiri. La que es posarà, intenta, segons els tècnics municipals, "involucrar la vegetació amb l'entorn".



Construccions Metàl·liques Figuerenques, S.A.

COMEFISA

Caldereria acer inoxidable - Caldereria ferro
Estructures metàl·liques

Cra. N. 260 - km 41,2 - Tel. 54 64 10 - Fax 54 60 88
AVINYONET DE PUIGVENTÓS

Cristalleries TULOMA, s.l.

Miralls - Vidres plans - Vidres antisoroll, antibales - Doble vidre aïllat - Vidrieres emplomades - Lluna polida Cristafiola - Vidrieres - Instal·lacions Segurit i Clarit.

Carrer Oliva, 93 - Tel. 50 52 66
FIGUERES

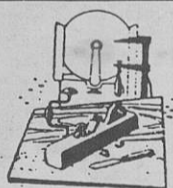
PIEDRAS - MARMOLES - GRANITOS

Alvaro De Torre e hijos, s.l.

OBRAS Y CONSTRUCCIONES
EN PIEDRA NATURAL

C/. CASTELLÓ, 60 (Ctra. de Roses)
TEL. (972) 50 75 91
FAX (972) 67 16 74

17485 VILA-SA·CRA
(Girona)



FUSTERIA CARRERAS

Narcís Carreras Camps

c/ Príncep, 9 - Tel. 50 62 82 - 17600 FIGUERES

LLUMINOSOS - NEON
VIDRES PINTATS

RÈTOLS FIGUERES

Crtra. de Roses, 15 - Tel/Fax 50 90 91
"Marca de l'Ham" - 17600 FIGUERES



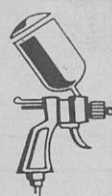
FRÉDERIC MINOBIS
TELF.: 50 41 10
FIGUERES

PÀRQUETS



MOQUETES VEGETALS

PAVIMENTS P.V.C
PER A COMERÇ
OFICINA
LLAR



andreu

ALTA QUALITAT EN VERNISSATS I LACATS

LACATS TRANSPARENTS
LACATS AMB MES DE 8.000 COLORS
NACARATS
MARBRITZATS
METALLITZATS
REATAURACIÓ DE ANTIGUITATS
TEÑITS AMB QUALSEVOL COLOR DE FUSTA

Zona Industrial l'Aigueta - Nau 15
Carretera de Vilabertran - Tel. 670931
17761 CABANES (Girona)

Llançà instaura el premi "El gat Perich", que es lliurarà el febrer

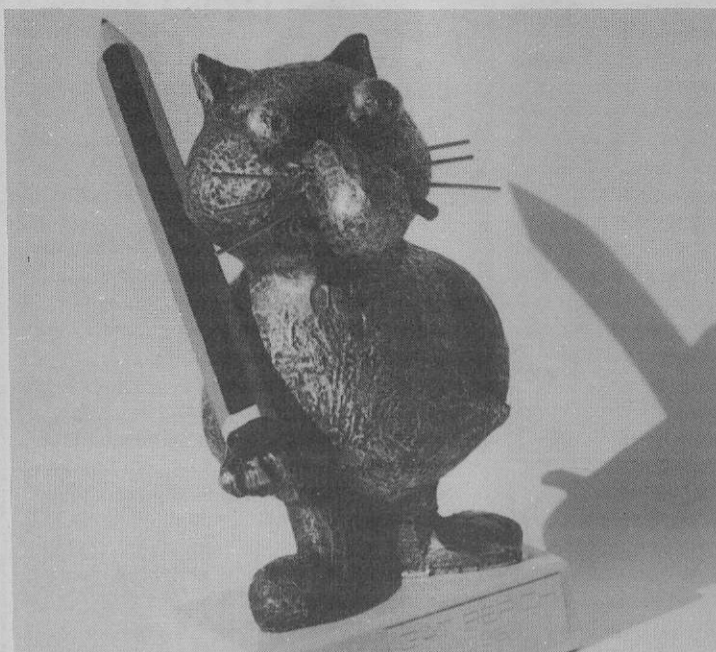
REDACCIÓ

El proper 14 de gener es reunirà a Barcelona el jurat que ha d'atorgar el premi internacional d'humor "El gat Perich", convocat per l'Ajuntament de Llançà. Aquest dimarts s'aprovarà oficialment la seva creació.

En el ple de l'Ajuntament de Llançà, convocat per a aquest dimarts 5, s'ha d'aprovar la institució del premi "El gat Perich", i el reglament que el regirà. Aquest premi va ser una iniciativa de la llançanenca Confraria Baraca de Sant Honorat, la qual vol afegir a la seva finalitat gastronòmica la cultural.

Jaume Perich no tenia cap relació concreta amb Llançà, però sí que la hi té el seu amic personal Josep A. Fernández "FER", dibuixant, director de "El Jueves", el qual és membre de la Confraria, i un dels impulsors del premi.

"El gat Perich" té per objecte el reconeixement públic a la persona i obra de Jaume Perich, entenen que la seva concessió comportarà per a la vila de Llançà una projecció turística i cultural important, ja que amb el premi es relacionaran personatges del món de la premsa, radio, televisió, cultura, etc. En aquest sentit, i segons fonts de l'organització, ja han confirmat l'assistència a aquest primer homenatge al dibuixant i humorista, els escriptors Manuel Váz-



L'estatueta del cèlebre gat, de David Salvador, és fosa en plata

quez Montalbán, Joan Marcè, i Víctor Mora, els humoristes Forges i Mingote, els periodistes Joaquim Maria Puyal, Josep Maria Bachs i Josep Maria Cadena, així com el cantant Joan Manuel Serrat.

Jaume Perich va morir el primer dia de febrer d'aquest any, i és per això que el lliurament del premi que durà el seu nom és previst per al primer dissabte del mes de febrer, que casualment en aquesta edició de 1986 coincidirà amb el primer aniversari del seu enterrament.

El jurat, segons el reglament que ara s'aprova, estarà integrat pel director o la persona que delegui, de cada un dels diaris d'àmbit estatal i nacional amb seu a Catalunya, i els de les comarques gironines, la majoria dels quals ja han donat el vist-i-plau

Aquest jurat haurà de determinar quin és el millor humorista gràfic de l'any, per la seva trajectòria o innovació, al qual es lliurarà una figura fosa en plata, que representa el famós gat del dibuixant, obra del creador David Salvador.

L'Institut Narcís Monturiol fa intercanvis tot i la manca d'ajut

● L'APA ha hagut d'avançar els diners

REDACCIÓ

L'Institut de Formació Professional "Narcís Monturiol", de Figueres, ha dut a terme dos projectes d'intercanvis internacionals.

Concretament, del 9 al 23 de novembre, un grup de 10 alumnes de segon grau de diverses especialitats, acompanyats per un professor, es van desplaçar a la ciutat de Stockport, propera a Manchester, on van estar treballant, alhora que convivia amb famílies d'alumnes de l'escola anglesa —Ridge-Danvers College— amb qui l'Institut té contactes des de ja fa uns anys.

Aquest dilluns, 4 de desembre s'inicia un nou intercanvi de pràctiques en empreses, en aquest cas a Perpinyà. En aquest intercanvi, hi participen 15 alumnes de segon grau de les especialitats administratives i de mecànica de l'automòbil. Tindrà igualment una durada de 15 dies i es fa amb col·laboració amb el Lycée Aristide Maillol de la ciutat nord-catalana, amb qui el Narcís Monturiol està agermanat des de ja fa uns anys.

Aquests intercanvis s'han pogut dur a terme malgrat les dificultats en què es va trobar el centre el juny passat. Com es recordarà, la Direcció General de Promoció Educativa no va fer efectius a temps els pagaments corresponents als ajuts concedits als centres. Segons l'Institut, "hem pogut

tirar endavant els projectes que havíem preparat gràcies a l'ajut concedit per l'APA del centre, que s'ha ofert a avançar uns diners, mentre estem a l'espera de rebre les quantitats que Promoció Educativa es va comprometre a trametre'ns".

Per altra banda, des del passat 2 de novembre, i fins el 22 de desembre, el mateix institut està oferint, per tercer any consecutiu, un curs a un grup de 17 alumnes provinents de la regió francesa de Rhône-Alps, que consisteix en una preparació lingüística, cultural i professional que capaciti els esmentats alumnes per a poder fer una posterior estada en empreses de tot Catalunya per un període de sis mesos. Aquest programa s'emmarca en l'àmbit d'actuacions de les quatre regions motor d'Europa.

"Amb aquestes activitats, volem potenciar de manera ferma i decidida el component europeu de la nostra activitat educativa per fer dels nostres alumnes ciutadans coneixedors d'altres cultures i professionals adaptades als nous reptes que el món del treball planteja", afirma el centre en una nota feta pública.

En la mateixa línia, afirma que "l'èxit d'aquests programes només és possible gràcies al treball feixuc i constant portat a terme per a qui els coordina i a l'esforç i col·laboració del claustre de professors i de la comunitat educativa".

Generalitat de Catalunya
Departament de Comerç, Consum i Turisme
Departament de Treball

Curs per a empresaris del sector de — la Restauració de Catalunya —

Curs subvencionat per a empresaris del sector de la Restauració de Catalunya.

Mètode a distància. Aprenentatge compatible amb l'horari laboral. Supervisió i orientació personalitzada.

Diploma acreditatiu a la fi del curs.

Sol·liciteu informació al
tel. 902 248 248
Atenció les 24 h.

CEAC

Catalunya



TOBAGO

**l'ambient
de les
nits de
Figueres**

c/. La Rosa
FIGUERES

**Torrans Artesans
i dolços de Xixona**

S. Masia
CASA FUNDADA EN 1949

DE VENDA A:



**NOU
CENTRE**
EMPORDÀ
ctra de Roses
FIGUERES

Sr. jubilat, separat,
desitjaria trobar noia
o senyora, de 45 a 55
anys, sense fills, per
viure a Figueres.
Enviar carta a: HORA
NOVA. Ref. JUBILAT

COMPRA i VENDA
MOBLE ANTIC

RAMON

ANTIQUARI - BROCANTER
c/ St. Llützer, 28 - Tel. 67 09 68
17600 FIGUERES (Girona)

Deixa la presidència de la subdelegació a Figueres, després de 35 anys en el càrrec i 25 com a àrbitre

Josep Nemesio Erruz: "M'agradaria ser jove per tornar a començar com a àrbitre de futbol"

IVAN PULIDO

"M'agradaria ser jove per tornar a començar". Són les paraules d'un figuerenc emocionat, Josep Nemesio Erruz, recordant els 45 anys que s'ha mantingut vinculat amb el món de l'arbitratge futbolístic i que li han suposat el reconeixement i l'homenatge dels màxims dirigents d'aquesta especialitat.

Nascut el 17 de març de 1924, Nemesio no es va iniciar com a àrbitre fins el 15 de juny del 1950.

—Què el va atraure del món del xiulet, perquè s'hi "enganxés"?

—Anteriorment, jo jugava de porter. Ho havia fet amb el Figuerenc, l'USPEAC i el Figueres B, arribant a debutar amb el primer equip unionista davant l'Europa. Dos anys després, es va formar la subdelegació a Figueres del Comitè Territorial d'Àrbitres català, que necessitaven gent interessada a ser àrbitre i em van convèncer perquè ho fos.

Es complia l'any 1950 i Nemesio deixava la pràctica del futbol per dedicar-se a l'arbitratge. Era l'hora de canviar la pilota pel xiulet.

—Quin record en guarda, d'aquella època?

—A la comarca érem uns vuit o nou àrbitres: en Madern, Bronsons, Dalmau, Lloveras, Costa, Casamort, Figueres i Ferrer. Recordo que només anàvem a xiular a pobles propers, com Llançà, Portbou, Sant Pere, Agullana, la Jonquera i Vilajuïga. En aquells temps, ens pagaven 25 pessetes per partit. Uns anys després, la subdelegació llogava taxis per anar als encontres, pagant-nos unes 200 pessetes.



Josep Nemesio, a casa seva, mostrant les plaques que li lliuraren en l'homenatge. (Foto: I.P.)

Josep Nemesio es va fer càrrec de la subdelegació a Figueres del Col·legi Català d'Àrbitres, substituint en el càrrec, l'any 1960, el senyor López Escudier...

—Aleshores, combinava les dues tasques, la de president i la d'àrbitre. Quinze anys després, vaig "penjar el xiulet" al camp del Viladamat, ja que el col·legi només permetia arbitrar fins els 47 anys i jo ja en tenia 51. Era l'any 1975 i, fins ara, he estat el president de la subdelegació.

Josep Nemesio complirà quan

Avui celebrem amb colla tots contents un gran sopar, però també amb un xic de pena perquè en Nemesio se'n va. A tu amic meu, la pilota t'ha tingut el cor robat deixant un tros per la Montse de qui et vares enamorar.

finalitzi aquesta temporada 1995-96, 45 anys relacionat amb l'arbitratge. A les eleccions se se celebraran l'any vinent, Nemesio no s'hi presentarà.

—No li dol haver de marxar?

—Evidentment, sí. Però dins la subdelegació figuerenca hi ha d'entrar savia nova, hi ha d'haver un nou ambient amb gent més jove.

—Ha canviat molt el nivell de l'arbitratge al llarg d'aquests anys?

—I tant que sí! Abans et donaven el xiulet i ja podies anar

El pitu a la teva vida sempre l'has tingut present quan no el duies a la boca el tenies al pensament.

Els divendres a la tarda reparties els partits cuidat i vés amb compte quin li dones al Gat Petit.

Hem ballat, hem rigut, hem dinat i ens hem banyat,

als partits. Era un arbitratge de germanor, per passar l'estona, com aquell qui diu, semblaven partits amistosos. En algunes ocasions, ens quedàvem a berenar i a ballar després dels partits. Ara, el nivell és molt alt, amb àrbitres molt bons, com Díaz Vega o López Nieto.

Un homenatge merescut

—Quin futur hi veu, pel que fa a la comarca de l'Alt Empordà?

—El jovent que puja és molt bo i no es poden comparar els

i saps que tothom que t'envolta busca la teva amistat.

T'he escrit això de tot cor i els ulls em fan bambalines, però ja saps que molt t'estimem en Rafael i la Catalina.

nivells d'abans i els d'ara. A Figueres, tenim en Martín Fuentes Martín, que és àrbitre de Tercera Divisió i que podria ser que es presentés a les proves per anar a Segona.

—D'anècdotes, de ben segur que en deu tenir un munt...

—Lògicament, n'hi ha moltes, però en recordo una d'especial. Jo ja no era àrbitre i vaig anar, juntament amb el president del col·legi, a un debat a TV Roses. A la sortida, la gent ens esperava darrera els cotxes per agredir-nos. També recordo que abans no hi havia targetes i que totes les amonestacions eren verbals.

—Ja per finalitzar, continuarà vinculat amb el "xiulet"?

—Sí, sempre que la salut m'ho permeti. He treballat amb molta il·lusió i m'agradaria ser jove per tornar a començar. Ha estat l'únic "hobby" que he tingut. Haig de dir que tothom s'ha portat molt bé amb mi i els estic molt agraït.

Josep Nemesio va ser homenatjat pels seus 45 anys en l'arbitratge el dia 8 de juliol en un restaurant d'Olot. Allí, el president del Comitè tècnic d'arbitres de futbol, Casajua Rifà, la delegació gironina de la Federació Catalana de Futbol, la Diputació de Girona i el president del Comitè Territorial d'arbitres de futbol, Francesc Vegues, entre d'altres, li entregaren diferents plaques, amb el corresponent "pitu d'or" i "pitu de plata". Un dels records més estimats que guarda Nemesio d'aquesta diada és el poema que la dona d'un dels seus amics àrbitres, el Gat Petit, li va regalar i que tot seguit reproduïm.



HAITAI



Clarion // ALPINE.

PRIMER CONCURS DE NADAL

TEST CAR

PRIMER CONCURS DE NADAL TEST CAR - BUTLLETA DE PARTICIPACIÓ

Respon aquestes preguntes i diposita la teva butlleta a la bústia que trobaràs a TEST CAR, fins el dia 31 de desembre.

PREGUNTES:

- 1- Nom del guanyador del Tour de França de 1995.....
- 2- Nom del cantant que ha editat un àlbum amb el títol de "History".....
- 3- Als aparadors de TEST CAR es troba un article que no correspon a aquest tipus de botiga. Quin és?.....
- 4- Quin és el nom del pilot de cotxes i ex F1, representat als aparadors de TEST CAR?.....
- 5- Una de cine, com es deia aquella pel·lícula plena d'animals prehistòrics?.....

6- A TEST CAR tenim un expositor d'auto-ràdios de cada marca, menys d'una que n'hi ha dos. Quina marca és?

A- RCF B- ALPINE C- AMERICAN AUDIO D- CLARION E-HAITAI

No oblidis emplenar correctament les teves dades personals i, molta sort!

Nom.....

Carrer.....

Núm..... Pis..... Porta..... Telèfon.....

C. Postal..... Població.....

BASES DEL CONCURS:

Poden participar-hi tots els majors de 16 anys. Podeu emplenar tantes butlletes com desitgeu. El concurs té vigor de l'1 al 31 de desembre. El sorteig es realitzarà a les instal·lacions de TEST CAR el dia 5 de gener. Als guanyadors se'ls comunicarà personalment el premi aconseguit, i es farà públic als mitjans de comunicació. La llista de guanyadors romandrà exposada a TEST CAR durant tot el mes de gener.

RELACIÓ DE PREMIS:

- 1r.- Auto ràdio + altaveus. 2n.- Alarma comandament a distància. 3r.- Auto ràdio.
- 4rt.- Auto ràdio. 5è.- Jocs d'altaveus. 6è.- Jocs d'altaveus.

Ronda Barcelona, 57 59 (Edifici Albert Cotó) - Tel/Fax 67 43 86 FIGUERES

CENTRE de CULTURA i ESBARJO

VILAFANT

Dies 8 i 9
desembre '95Festa de la
Puríssima

DIVENDRES DIA 8

MATI a les 12: Ofici Solemne amb acompanyament d'orquestra.
A la una: Sardanes a la Plaça Major
TARDA a les 5: Audició de sardanes a la Plaça Major.
A les 7: Ball a la Sala del Centre.
NIT a les 11: Sardanes al Local Social i gran ball de nit.
TOTS ELS ACTES SERAN AMENITZATS PER LA COBLA ORQUESTRA:

CADAQUES

DISSABTE DIA 9

TARDA a les 6: Extraordinari Concert a la Sala.
NIT a 2/4 de 12: Ball de Fi de Festa al Local Social. Actuació de l'Orquestra:

NUEVA ETAPA

Fusteria Industrial

Urb.
Camp dels
Enginyersc/ Ramon Muntaner - Tel. i Fax 50 64 51
17740 VILAFANT (Girona)Concessionari
BMW Iberica S.A.

Auto Ampuria S.A.

Adreça
Ctra. d'Olot, km. 24'400
17740 Vilafant - Figueres (Girona)
Telèfon
(972) 50 85 61
Fax
(972) 50 58 05



FESTA MAJOR DE VILAFANT

Paulí Fernández, satisfet de la gran participació a les festes

La guarderia i la restauració del casc antic, projectes immediats

IVAN PULIDO

Vilafant ha contemplat enguany un relleu en la cadira de l'alcalde. Josep Guillaumet ha deixat pas a Paulí Fernández que viurà, els propers dies 9 i 10 de desembre, la seva primera festa major com a batlle de la vila.

Amb motiu de la celebració d'aquesta festa, que vindrà precedida per un llarg pont, HORA NOVA ha volgut copsar les primeres impressions de Fernández, en referència a la festa i al desenvolupament de la vila.

Fernández, que actualment fa sis mesos que és el nou alcalde, ha iniciat aquest "repte", "desencallant assumptes pendents i bastant polèmics que ens hem trobat. Tot i això, també hem endegat nous projectes. Per a mi, ser batlle és un càrrec totalment nou, de molta responsabilitat, però gràcies al gran assessorament de què disposem, ens en sortim prou bé".

Vilafant té ara mateix uns 3.400 habitants, però el nombre no deixa d'incrementar-se al llarg dels mesos. "Crec que és el desenvolupament més accelerat de la comarca. La gent ve a viure a la nostra vila per la bona qualitat de vida que ofereixen les nostres urbanitzacions. En deu anys, la població gairebé s'ha doblat. El nombre d'habitants augmenta a mesura que augmenta la qualitat de vida".

En aquest mig any de mandat, Fernández ha tingut temps de portar a terme algunes actuacions destacades, com "l'arranjament de tres zones verdes, una de les quals es troba al mateix lloc on hi havia les torres d'alta tensió. També s'està pavimentant, actualment, la carretera N-260, per tal de poder-hi col·locar uns semàfors, que evitin el gran nombre d'accidents que hi ha

hagut en aquella zona darrera-ment".

La inauguració del nou consistori, els treballs de construcció del qual ja va endegar l'antic ajuntament, i la campanya de Vilafant per Bòsnia, "una de les campanyes més importants fetes mai a la nostra vila", han estat altres temes viscuts pel nou alcalde.

Paulí Fernández té molts projectes damunt la taula, per tal de poder-los posar en pràctica tan bon punt sigui possible. "Fer una guarderia municipal, portar a terme la segona fase de la Casa de la Vila i la construcció, el mes de gener, dels dipòsits d'aigua, situats al Puig d'en Grau, i que abastaran tot el municipi, soterrar les línies d'alta tensió dels diferents barris i la construcció d'un centre cívic a "Les Forques" són els projectes més immediats".

Tot i això, el nou batlle té un desig personal que espera poder fer efectiu el més aviat possible. "Es tracta de millorar tot el que és el casc antic del municipi, amb la principal

intenció que doni una altra imatge que la que té actualment. M'agradaria poder restaurar, tant la part del centre com la que dona a la carretera. En els darrers anys no s'ha portat a terme cap actuació en el nucli antic i per això cal fer desaparèixer aquesta imatge tan pobra que té i millorar-lo ràpidament. Per a d'aquí a dos anys, existeix el projecte d'arranjament, aprovat pel Pla Únic d'Obres i Serveis de la Generalitat per al 1.998, de la plaça del casc antic".

Ja per finalitzar, Fernández ha fet una valoració de com es presenta la festa major de la seva vila, que se celebrarà els propers dies 9 i 10 de desembre. "Jo ja he viscut, com a alcalde, la festa del Carme i la de Sant Cebrià i el que més destacaria és que la gent cada vegada hi participa més. La gent s'ha integrat molt més a les festes del seu poble. A més, aquesta festa l'han organitzat els tres nuclis conjuntament, i això demostra que s'integren cada vegada més".



VIDRES
CRISTALLS
MIRALLS
FABRICANTS DE VIDRES
DE CAMARA
TREMCO

TREMCO
VIDRE
DE
CAMARA

cristalleries canadell s.a.

Ctra. d'Olot, qm. 24'4
Tel. 50 68 00 - Fax 50 63 34 - VILAFANT

PLANXISTERIA i PINTURA

GERMANS QUER

Josep Quer Pellicer

Telèfon 50 10 05
Ctra. Nacional 260
Besalú a Roses, P. qm. 24
Arençada Nord
17740 VILAFANT

M.BELDA

construccions metàl·liques
caldereria
cerrojeria
inox

CONSTRUCCIONS

Carrer Borrassà, 3
2on. - Tel. 54 61 18
VILAFANT

talleres SEGURA

c/ Santa Llogaia, 92-94 (Les Forques)
17740 VILAFANT (Girona)
Telèfono (972) 50.83.40

RESTAURANT

"MAS REQUESENS"

VILAFANT

TEL. 54 63 08

PINTFER

DECORACIÓ, S.L.

pintures industrials
i decorativesCarrer Vilamalla, 12 i 14
Tel. 50 62 55 - 17740 VILAFANT

FESTA MAJOR DE GARRIGUELLA

La Cooperativa, seu d'una exposició mensual de pintura

El seu president, Ramon Compte, es mostra orgullós amb la seva garnatxa

IVAN PULIDO

"La nostra finalitat principal és l'elaboració del vi que porten els nostres socis en forma de raïm i la seva posterior comercialització. La venem al detall i les anyades més abundants les venem als majoristes amb la Denominació d'Origen Empordà-Costa Brava".

Aquestes són les paraules del president de la Cooperativa Agrícola de Garriguella, Ramon Compte, amb qui hem parlat amb motiu de la celebració de la festa major de la vila, que tindrà lloc els propers dies 9 i 10 de desembre.

Tot i la bona marxa que duu aquesta cooperativa alt-empordanesa, Compte es mostra lleugerament preocupat "per l'arrencament de vinya que s'està produint en els darrers anys a Garriguella i que ha provocat que les collites hagin minvat en un 30 per cent de les que es poden considerar normals".

Un altre dels aspectes que manté en alerta la junta de la cooperativa, és l'edat dels socis i el poc interès que solen mostrar els joves de la vila per la vinya. "Els nostres socis més joves tenen més de 40 anys i la mitjana d'edat dels 62 associats que tenim actualment és superior als 60 anys". Però no tot és pessimisme: "Les perspectives són les de tornar a començar. Volem intentar que la pagesia sigui una nova hormona que sedueixi els joves, sempre que s'hi puguin guanyar la vida. Cal dir que el vi, darrerament, ha sofert una revalorit-



zació i creiem que tindrà valor, perquè n'hi ha poc".

Un dels productes més coneguts de la cooperativa i que més satisfet té a Ramon Compte, "és la nostra garnatxa, que és considerada com a una de les millors de l'Empordà. Nosaltres la deixem envellir durant tres anys, motiu pel qual adquireix una gran qualitat i que és molt adient per a aquestes properes festes de Nadal. Tot i això, em sap greu que no sigui prou coneguda arreu de Catalunya i de l'Estat espanyol, com ho és el Banyuls a França".

La Cooperativa Agrícola de Garriguella "lluïta", dia darrera dia, per atendre millor els seus clients. Per aquest motiu, han creat, dins el mateix emplaçament, una agro-botiga, que els permet vendre als visitants productes agrícoles autòctons de la regió.

L'exposició setmanal

Des de fa un any i mig, les parets de l'agro-botiga són utilitzades com a exposició de quadres de diferents pintors locals. Anomenada "Art i Vi", aquesta exposició se celebra, aquest mes de novembre, per divuitena vegada.

Però també s'han realitzat al-

tres treballs de millora i condicionament a les seves instal·lacions per poder oferir més qualitat, a la vegada que més quantitat dels productes que elaboren. "Hem canviat els

taps de ferro de les tines per uns d'acer inoxidable. També hem pintat les tines amb una pintura especial, perquè el vi no toqui directament les parets i hem introduït el procés de la fermentació controlada del vi. També tenim la intenció de millorar l'estètica de la cooperativa, plantant arbres i posant bancs i taules a l'exterior, per tal que la gent pugui venir a visitar-nos i a passar l'estona amb comoditat".

Cal esmentar que la Cooperativa de Garriguella és l'única de l'Alt Empordà que utilitza, per als vins negres, la termo-vinificació, amb la qual s'aconsegueix que el vi negre tingui més color.

D'objectius, tampoc no en falten, i Ramon Compte té molt clar que "cal intentar que la gent jove del poble es pugui quedar a treballar la vinya i s'hi pugui guanyar la vida. També volem poder oferir productes típics del país, així com canalitzar les possibles iniciatives dels nostres socis".

Ja per finalitzar, i aprofitant que s'acosten les festes de Nadal, el president de la Cooperativa, Ramon Compte, va voler donar la corresponent felicitació nadalenca a tots els seus clients i associats.

GARRIGUELLA

Dies
9 i 10
desembre
1995

Festa de
Sta. Eulàlia

DISSABTE dia 9

TARDA a les 7 - Fabulós ball.
NIT a les 11 - Animat ball de nit
amb el Conjunt.

GERUNDA

DIUMENGE dia 10

MIGDIA a les 12 - ofici solemne.
TARDA a 1/4 de 2 - Dues Sardanes Vermut. - A les 4 - Vuit Sardanes
AMB LA COBLA:

Ciutat de Girona.

VESPRE a les 8 - Gran ball amb el DUO:

BOOGIE WOOGIE

ORGANITZA: Exc. Ajuntament de Garriguella

BODEGAS TROBAT

GARRIGUELLA (Girona)

Alimentació i Tabacs

AURORA

C/. Gran, 35

GARRIGUELLA



RUMILLET, S.A.

Llet maternitzada per a vedells,
productes per a la sanitat i
l'alimentació animal

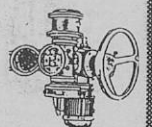
Zona Industrial l'Algüeta, 3
Tel. 51 12 78 - Fax: 51 19 11
17761 CABANES (Alt Empordà)

C/. Tarragona, 27 - Tel. 57 58 14
17846 MATA (Pla de l'Estany)



SERVO MOTORES ELÉCTRICOS
HIDRÁULICOS Y NEUMÁTICOS

PARA ACCIONAMIENTO
Y AUTOMATIZACIÓN DE
VÁLVULAS DE CUALQUIER
SISTEMA Y TAMAÑO



Mare de Déu del Mont, 35 - 17740 Vilafant
Tel. (972) 50 17 38 - 50 37 40 - Fax (972) 67 33 05

PINTURES L'ALBERA.
norai. S.L.

PINTURES, MÀQUINES PER PINTOR,
PINZELLERIA, COMPLEMENTS...

c/ Albera, 15 - Tel. 67 35 70 - 17740 VILAFANT

Can Tubau

Carnisseria i Plats Precuinats

MAS TUBAU
LES FORQUES
VILAFANT

c/. Santa Llogaia, 17 - Tel.: 51 14 62

CURTITS

J. POMÉS, S.A.

Telèfons Carretera de Vilafant
54 60 02 fàbrica a Borrassà, km. 1
54 60 86 particular VILAFANT

Joan Iglesias

Planxisteria Pintura

C/ Tramuntana, 2. (Urb. Les Forques) ✻ 50 88 11

VILAFANT

RESTAURANT

"MAS REQUESENS"

VILAFANT

TEL. 54 63 08

FESTA MAJOR DE GARRIGUELLA

La música serà la protagonista de la propera festa de Santa Eulàlia

Els grups Gerunda i Boogie Woogie i la cobla Ciutat de Girona actuaran els dies 9 i 10 de desembre

IVAN PULIDO

La població de Garriguella tornarà a viure, els propers dies 9 i 10 de desembre, una altra festa major. Serà la de Santa Eulàlia, parròquia nova situada a l'est del nucli antic de la vila, que havia format part del Comtat d'Empúries.

Els passats dies 19 i 20 d'agost, els habitants d'aquesta població alt-empordanesa varen celebrar la festa major d'estiu, amb competicions esportives de futbol-sala, tennis i tennis taula, gimcanes i balls per a totes les edats.

L'Ajuntament de Garriguella, que es fa càrrec de l'organització d'aquesta festa, on la música és l'element que més abunda, ha previst iniciar la celebració el dissabte dia 9, a les set de la tarda, amb un fabulós ball. Posteriorment, a les onze de la nit, serà l'hora de tots aquells que els agrada "mourre l'esquelet"



i anar a dormir tard. El conegut conjunt Gerunda serà l'encarregat de portar a terme el tradicional ball de nit que no falta en cap festa major.

El diumenge serà el dia més "atapeït". A les 12 del migdia tindrà lloc l'ofici solemne, que precedirà un aperitiu musical. Serà a un quart de

dues del migdia, quan es tocaran dues sardanes, amb les quals es podrà delectar, tot degustant un suculent aperitiu. A les quatre de la tarda,

tots els amants de les sardanes es donaran cita per a l'audició de vuit peces d'aquesta música eminentment catalana que realitzarà la popular cobla Ciutat de Girona.

Quatre hores més tard, a les vuit del vespre, serà el torn del ball de fi de festa, que tindrà l'honor de dirigir el duo "Boogie Woogie".

Esperem que les condicions meteorològiques siguin favorables i no impedeixen el desenvolupament normal d'aquesta festa, en la qual podrien prendre part molts visitants que s'acostin a Garriguella, aprofitant aquest llarguíssim pont de la Puríssima.

Garriguella ha estat sempre un poble animat. Darrerament ha tingut molt interès la Fira de la Mel, que se celebra a la primavera (foto arxiu)



FLECA
**CARLES
GUANTER**

Carrer de les Escoles, 1
Telèfon 53 00 27 - GARRIGUELLA



Venda de
plantes al major

Camí del mig, 85 - Tel.: 757 85 37 - MATARÓ
Crta. Llança - Tel. 53 01 71 - GARRIGUELLA



FLORS I PLANTES ORNAMENTALS

Sabina

JARDINERIA I MANTENIMENT
Preparem flors per festes, casaments, etc.

C/ Gran, 24 - Tel. 53 01 03-Tardes
GARRIGUELLA

**CENTRE
PROTESI-DENTAL S.L.**

VISITES A HORES CONVINGUDES

Vilallonga, 5, 2on. 1a. Tel. 67 16 05. 17600 FIGUERES



COOPERATIVA AGRÍCOLA
GARRIGUELLA

GARNATXA / DOLÇOS
VINS AL MAJOR I DETALL

Obert: de DILLUNS a DISSABTE (tot el dia)
DIUMENGES i FESTIUS (només matins)

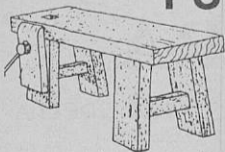
Crta. Roses, s/n. - Tel. 53 00 02 - Garriguella

Adam Viusà Puigvert

D. N. I. n.º 40.460.947

CONSTRUCTOR D'OBRES

Carrer Verge del Camp, 21 - Tel. 53 01 95
GARRIGUELLA



FUSTERIA MIQUEL

c/. Estany de la Llebre, s/n. - Tel. 53 03 76
GARRIGUELLA

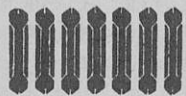
RESTAURANT

BATLLE

CUINA CATALANA
Plaça de Baix
Tel. 53 05 98
17780
GARRIGUELLA
(Girona)

Taller Mecànic **PAU**

Carrer La Font, 11 - Tel. 53 03 22
GARRIGUELLA



INSTAL·LACIONS DE FONTANERIA
ELECTRICITAT - CALEFACCIÓ - GAS

GUTIERREZ ROTLLAN

Oficines:
c/ Empordà, 1. Tel. 53 01 57. 17780 GARRIGUELLA
Taller: c/ Garrigàs, 15. Tel. 51 06 94. 17740 VILAFANT

Master Flor si

c/. Aurora, 9 - Tel. 55 22 49
17780 GARRIGUELLA

CARNISSERIA

**Joan i
Elena**

c/ Canal, 31
Tel. 50 59 84
CABANES
c/ Gran, 27
Tel. 53 00 95
GARRIGUELLA

**ABELLAIRES
EMPORDANESOS**

Pol·len i
mel del país

SAT 5.091

c/. Sant Sebastià, 5
Tels. 53 01 93 - 56 33 17
GARRIGUELLA

Gibert's
flors naturals

Tel. 53 06 51

C/. Vilamaniscle, 6
17780 - GARRIGUELLA

esports

UNIÓ ESPORTIVA FIGUERES

Victòria local amb tres gols fets al final

L'Endesa es va mostrar inoperant, tot i que el marcador, al minut 85, era d'empat a zero

JOAQUIM BALLESTERO

Poques vegades un resultat haurà fet més justícia que en aquest xoc que enfrontava el Figueres contra l'Endesa, equip de la població aragonesa d'Andorra, situada a la província de Terol.

Els locals havien portat tot el pes del partit, dominant per complet. Estavellaren dues pilotes a la fusta; els fou anul·lat un gol i el col·legiat deixà sense xiular dues faltes força clares dins l'àrea rival. I l'empat a zero continuava en el marcador, quan es disputava el minut 84 de joc.

Final explosiu

Però els darrers nou minuts de partit foren electrizants i serviren per assolir un triomf net, ampli i inapel·lable. Perquè si l'Endesa hagués sortit invicte de l'Estadi Municipal de Vilatenim, hauria estat la injustícia més gran de tota la

temporada.

Els visitants mai no donaren la sensació que poguessin marcar. Tots els seus esforços estaven encaminats a protegir la seva porteria. Veient com jugaven, no comprenem que aquest equip pogués estar més ben classificat que els empordanesos.

Juli, protagonista

El Figueres merescué arribar al descans amb algun gol d'avantatge. Juli, als 3 minuts, ja disposà d'una clara oportunitat, però rematà fluix i al cos del porter foraster. I als 4, l'empentaren dins l'àrea i no es xiulà res de res.

"Manu" Muñoz, en el minut 10, posà a prova Urigoitia, que desvià l'esfèrica a còner. Juli, als 15 minuts, rematà alt dins l'àrea. Muñoz, als 18, llançà una falta i la pilota se'n anà a la fusta.

Embela, quan es complia el

minut 34, rematà a fora per poc. I Juli, tres minuts més tard, després de rebre un bon servei de Muñoz, estavellà l'esfèrica al traveser. La pilota no volia entrar de cap de les maneres.

La segona meitat fou un calc de la primera. El Figueres continuava pressionant el rival, però davant la porteria del conjunt aragonès estava negat.

Embela, als 59 i 60 minuts, respectivament, rematà dues centrades de Juli i la pilota, en ambdues ocasions, sortí una mica desviada.

En el minut 72 arribava un golàs de Ramon, que acabava d'entrar al terreny de joc, però fou anul·lat incomprensiblement pel col·legiat basc Aguirre Huerga.

Un altre penal clar

Un parell de minuts més tard, Juli fou empentat desca-

radament dins l'àrea i l'àrbitre es féu el "suec" davant, com cal suposar, la indignació general.

L'empat a zero semblava ja inamobible, però la cosa bona estava per arribar...

El Figueres, per fi!, aconseguia marcar un gol. I el seu autor era Juli, que veia així premiats els seus esforços i el seu bon fer en algunes jugades, en les quals demostrà la seva qualitat.

I ja en ple festival figuerenc, arribaven dos gols més que posaven la "guinda" al resultat.

L'Endesa d'Andorra havia quedat trencat després del primer gol i, si l'encontre hagués durat més temps, hauria encaixat una golejada d'autèntic escàndol, malgrat l'actuació del col·legiat que, com ja ha quedat més amunt reflectit, resultà molt i molt perjudicial per als deixebles de Xavi Agustí.

La fitxa

Figueres: Rodri, Curós, Arnau, Russet (Raül m. 86), Salas, Cortada, Ribera (Ramon, m. 71), Muñoz, Embela, Melero, Juli (Santi Novella, m. 90).

Endesa: Urigoitia, Montanel, Oliveros (Diego Aguas, m. 72), Colera, Pascual Sanz, Madurga, Planas, Burillo, Marzo, Juan (Garmendia, m. 86), Javi Blasco (A. Gómez, m. 62).

Àrbitre: Aguirre Huerga, del col·legi basc. Es va empassar dos clars penals comesos sobre Juli. Pel Figueres van veure targetes Salas i Ramon. De l'Endesa, Javi Blasco, Colera, Pascual Sanz, Montanel, Burillo, A. Gómez i Marzo, que va en veure dues i va ser expulsat al minut 90.

Gols: 1-0 al minut 84; Juli, després d'una passada en profunditat 2-0 al min. 92; Ramon, de cap, en una centrada de Muñoz, 3-0 al min. 95; Santi Novella, també de cap, després d'una centrada de Juli.

Minut 91

Tant va el càntir a la font...

IVAN PULIDO

Aquesta setmana, hem volgut començar amb un tòpic que s'utilitza molt en el món del futbol: Tant va el càntir a la font que al final es trenca. I el cert és que això és el que va succeir en l'encontre que la Unió va disputar davant l'Endesa d'Andorra. Els figuerencs gaudiren de moltes ocasions de gol i la ineficàcia del rival feia inexplicable que el marcador reflectís, fins el minut 85, un empat a zero. Juli, que va mostrar molt bones maneres, havia gaudit de fins a cinc ocasions abans de fer el gol que va obrir les portes de la victòria al Figueres.

D'altra banda, cal esmentar que el proper dia 6 de desembre s'iniciarà la tradicional quina de la Unió, que se celebrarà a la sala de ball del Casino Menestral Figuerenc. El club portarà a terme nou sessions, a partir de les set de la tarda, els dies 6, 8, 10, 17, 25 i 26 de desembre i l'1, el 6 i el

7 de gener. En aquesta quina, la Unió sortejarà, entre d'altres coses, pernills, electrodomèstics, televisors, futbolins, lots d'alimentació, bicicletes, mobiliari, maletes, etc. El premi estrella de la quina serà el Nissan Micra que se sortejarà en la darrera sessió.

La classificació

La Unió ocupa actualment la cinquena posició a la taula, amb vint-i-cinc punts, els mateixos que té l'Andorra. El líder continua essent el Llevant, amb 35 punts, seguit del Nàstic, amb 34, el Terrassa, amb 32, i el València B, amb 30.

El proper rival...

L'Hospitalet serà el proper rival dels nois de Xavi Agustí. Els barcelonins ocupen la quarta posició per la cua, amb disset punts. A casa, l'equip de Màgic Díaz, recent fitxatge de l'Hospitalet, ha guanyat



Arnau va tornar a sortir com a titular. Va tenir una bona actuació, sobretot a la primera meitat, quan creà algunes ocasions de gol amb Juli. (Foto: Giró).

quatre partits, n'ha empatat un i n'ha perdut tres, amb tretze gols a favor i setze en contra.

Seguidament, oferim les puntuacions dels jugadors unionistes. Jordi, Garagarza i Conget, lesionats, i Sagué, sancionat, es varen perdre aquest partit.

Rodri (3): No va tenir molta feina, però intervingué amb encert.

Curós (3): Era l'únic defensa en plenes condicions físiques i ho va demostrar.

Arnau (3): Millor a la primera meitat que a la segona.

Cortada (3): Es mostra contundent i segur en defensa, però inoperant en atac.

Russet (3): No se'l va veure tant com ens té acostumats, però va treballar com sempre.

Salas (3): No va jugar al cent per cent i es va notar, tot i que el rival no li va dur problemes.

Nan Ribera (3): Té moltes idees, i molt bones, encara que no sempre es poden posar en

pràctica.

Muñoz (3): Va intervenir molt en el joc atacant del Figueres i va tornar a estavellar una altra falta al pal.

Embela (3): Treballador infatigable. Gaudí d'una clara ocasió a la segona meitat.

Melero (4): Fa molts partits que està exhibint un gran nivell de joc. Comporta molt perill en atac i disposa d'una gran tècnica individual. Que duri.

Juli (4): Disposà de cinc clares ocasions, a més del gol, i en creà

d'altres.

Ramon (4): La seva entrada va ser totalment decisiva. També mereix la titularitat. Jugà més d'un quart d'hora, el temps per fer dos gols, un d'ells anul·lat.

Raül (3): Tampoc no estava al cent per cent, però entrà al camp amb l'1 a 0.

Santi Novella (3): Va marcar el seu primer gol vestint la samarreta blanc-i-blava. També mereix ser titular.

Els rosincs ja tenen els mateixos punts que el líder, però el Llançà torna a la part baixa de la taula

El Roses derrota amb facilitat el Sant Celoni (3-0) i el Llançà planta cara al líder, el Masnou (3-3)

IVAN PULIDO

El Roses ha tornat a recuperar la credibilitat després dels darrers mals resultats aconseguits. La victòria aconseguida al camp del Roda de Ter i la del passat diumenge a casa davant el Sant Celoni per tres gols a zero, l'han tornat a dur al capdamunt de la classificació de la Regional Preferent.

El partit davant el Sant Celoni es presentava complicat, ja que es tracta d'un conjunt que també lluita per ocupar els llocs de la part alta de la taula. Els rosincs sortiren molt motivats al terreny de joc intentant resoldre l'encontre el més aviat possible. Montserrat, als minuts 19 i 32 de la primera part, va avançar els locals, deixant gairebé sentenciat el partit.

A la segona meitat, una er-

rada del porter del Roses Joan Miquel va obligar a Arseni Comas a cometre penal, que a més li va costar l'expulsió. Tot i això, Joan Miquel va arrenjar la seva errada aturant el penal i, amb un home menys, els rosincs jugaren al contraatac ampliant el marcador al minut 75 en un penal que va executar a la perfecció Xavi Comas.

Pere Gratacós, tècnic del Roses, va alineà: Joan Miquel, Camós, Rubí, Arbussà, Arseni Comas, Víctor, Xavi Comas, Vila, Hernández (Toni min. 65), Quico Prats (Arias min. 85) i Montserrat (Egea min. 78).

Relliscada del Llançà

El Llançà no va poder superar el líder, el Masnou, tot i

tenir un clar avantatge de tres gols a zero, i va acabar assolint només un punt, després que el conjunt visitant aconseguís empatar l'encontre a tres en el temps de descompte.

Els llançanencs, conscients de la tèdrica superioritat del Masnou, rendiren a un bon nivell i Ion va fer el primer gol, després d'un embolic dins l'àrea, al minut 20.

A la segona meitat, i només en tres minuts, el Llançà va ampliar la diferència, gràcies als gols de Lloveras, al minut 46, i Valverde, minut 49. Tot i el resultat, els maresmencs no varen donar el partit per perdut i Zaragoza va fer el primer gol del seu equip al minut 50, en un contraatac. Un quart d'hora més tard, Andradé I escurçà distàncies en el marcador, aprofitant les pro-

testes dels jugadors locals que recriminaven una falta anterior al gol. Finalment, quan ja passaven dos minuts del temps reglamentari, Puche, molt oportú, va fer l'empat a tres definitiu.

Per part del Llançà de Christian Denis varen jugar: Salvatella, Cruset, Monturiol, August, Ferreiro, Pujadas, Àlex, Ion (Ramón), Lloveras, Paco i Valverde.

La classificació

Amb les dues victòries consecutives aconseguides en la dotzena i tretzena jornada de lliga, el Roses s'ha col·locat tercer a la classificació, però empatat a punts, 28, amb el líder i el segon classificat, Arbúcies i Masnou, respectivament. El quart classificat és

el Sant Cugat, amb 23 punts, seguit del Ripollet, amb 22.

Els rosincs viatjaran al camp d'un rival tèdricament assequible, el Farners, en la propera jornada de lliga. El Farners és l'antepenúltim amb només deu punts i una victòria visitants podria donar als rosincs el liderat.

Per la seva banda, el Llançà, tot i l'empat obtingut davant el líder, torna a ocupar la part baixa de la taula. Actualment és el quart per la cua, amb tretze punts. El segueixen el Farners, amb 10, el Canovelles, amb 8, i el Vidreres, amb 5. Per davant seu, Sant Quirze i Lloret tenen 14 punts.

El proper diumenge, el Llançà tindrà un difícil desplaçament al camp del Sant Cugat, que ocupa la quarta posició, a sis punts del liderat.

Bons Aires i Figueres empaten a 4 en el derbi gironí juvenil

● Els figuerencs s'avançaren 1 a 2, 1 a 3 i 3 a 4

Bons Aires i Figueres empataren a quatre gols en el derbi gironí de la Lliga Nacional juvenil de futbol. Els figuerencs s'havien posat amb avantatge en el marcador en tres ocasions, un gol a dos, un gol a tres i tres gols a quatre, però no el varen saber mantenir davant el cuer de la categoria, que va acabar empatant el partit.

La trajectòria del juvenil A unionista comença a ser preocupant, ja que, tot i exhibir un bon nivell de joc, ha vist com els seus rivals li remunaven clars avantatges al seu favor en els dos darrers encontres.

Actualment, i després de la tretzena jornada, els nois de Lino Coto són antepenúltims amb onze punts. El proper diumenge, el conjunt figuerenc tindrà una bona oportunitat per remuntar posicions, ja que rebrà la visita de la Damm, que ocupa la dotzena posició.

D'altra banda, cal fer esment que properament s'inaugurarà el camp de futbol-7 que la Unió Esportiva Figueres ha construït darrera el vell camp de l'Alfar, a tocar la carretera de Roses, i que ve a complementar les reformes que s'han portat a terme en aquest camp, com l'arranjament dels vestidors.



L'A. Prats-CNF venç amb dificultats el Carmaniu (5-2)

● L'àrbitre, protagonista del Llagostera-Esplais

L'Assessoria Prats-CNF de futbol sala va poder superar, no sense dificultats, el cuer de la Divisió d'Honor provincial, el Carmaniu, per cinc gols a dos. El conjunt visitant es va avançar en el marcador fent el zero a un, però els figuerencs varen reaccionar i dominaren per complet el rival, posant-se per davant en el marcador amb un clar 4 a 1 i disposant de múltiples i clares ocasions de gol.

Cal destacar la bona actuació del Carmaniu, que no va donar mai el partit per perdut i que va demostrar que no mereix l'últim lloc a la classificació.

Per part figuerenca varen jugar: Prats, Vicente (1), Da-

vid, Dito (2), Pep, Alain (1), Mesas, Tino (1) i Vicenç.

En la propera jornada, la dotzena, l'Assessoria Prats-CNF es desplaçarà a la pista del Ranchel Espacolor Tordera.

Escàndol a Llagostera

La pèssima actuació arbitral va ser la nota predominant en l'encontre de Segona provincial A de futbol sala que enfrontà el Llagostera i l'Esplais, amb el resultat de 4 gols a 2. Dues expulsions, dues targetes grogues més, un clar penal i d'altres errades arbitrals provocaren la derrota castellanina. El resultat al descans era d'empat a dos.

Llers femení i Espanyol juguen un matx vistós i empaten a 4

IVAN PULIDO

El Llers femení i l'Espanyol varen jugar un partit d'allò més entretingut i disputat, com ho demostra el marcador final d'empat a quatre gols.

El Llers, com acostuma a fer en els darrers partits que juga al seu camp, va dominar els primers vint minuts, en els quals va poder fer el seu primer gol, gràcies a Mercè Busquets. Tot i això, de mica en mica les barcelonines intensificaren el seu esforç i pressió damunt el terreny de joc i aconseguiren igualar el marcador. Dues errades defensives, ajudades pel mal estat del terreny de joc a causa de la pluja, va afavorir que l'Espa-

nyol remuntés el marcador fins a posar-se un gol a tres.

A la segona meitat, les jugadores d'Albert Carbó sortiren motivades i decidides a capgirar la truita i gairebé ho varen aconseguir. Laura Güell va fer el dos a tres, però immediatament les visitants responien fent el dos a quatre. Però les alt-empordaneses ho varen continuar intentant i Puri, en transformar un penal, i Güell igualaven el marcador a quatre, resultat que acabaria essent definitiu. Durant els deu darrers minuts, el desgast físic realitzat va impedir que les locals poguessin fer el gol de la victòria davant un equip amb molt d'ofici.

El resultat es pot considerar de positiu després d'haver de

remuntar un 1 a 3 i un 2 a 4 en contra, si bé el Llers va ser sempre superior.

Cal esmentar la mala actuació de l'àrbitre, que tot i no desequilibrà el marcador, va condicionar el joc d'unes i altres amb les seves decisions.

Per part del Llers, sisè amb deu punts, varen jugar: Alzina, Gelada, Tere, Prat, Blasi, Annia, Sala, Busquets, Duran, Puri i Güell. També entraren Mila i Relats. El proper diumenge, el Llers tindrà jornada de descans.

El Llers B femení, per la seva part, va golejar l'Esplais per 11 a 1 mentre el Llers Promeses de futbol-7 va derrotar el Bàscara per tres gols a dos.

ELS EQUIPS DE REGIONAL, JORNADA A JORNADA

Victòries de l'Escala i l'Esplais i derrotes del Peralada i Roses B

I.P.

La catorzena jornada de lliga a Primera Regional va donar sort diversa per als equips alt-empordanesos. L'Escala i l'Esplais guanyaren, mentre que el Peralada i el Roses B varen ser golejats.

L'Esplais va derrotar amb comoditat el penúltim de la classificació, el Ripoll, per dos gols a zero. Els castellonins encarrilaren el partit al minut 1 amb un gol de Zaragoza. Toti, al minut 64, feia el dos a zero que deixava el matx vist per sentència. Per l'Esplais jugaren: Marín, Patrick (Siboldi), Loren, Bolasell, Ripoll, Roger, Clos, Miqui (Paco), Coll, Zaragoza (Salleres) i Toti.

L'Escala, per la seva banda, també va obtenir una merescuda victòria a casa davant el Sant Jaume de Llerca per tres gols a un. Els escalencs s'avançaren al minut 40 amb un gol de Garci, però quatre minuts més tard, el visitant Rovirola empatava l'encontre. A la represa, els locals Pitu i González, als minuts 65 i 85, donaven els tres punts al seu equip. L'alineació de l'Escala fou: Joan, Kiko, Privat, Pepín, Xavi, Gratacós (Humbert), Pitu, Dani (Magaldi), González, Garcia (Angel) i Garci.

El Peralada va ser golejat a domicili pel Boscdetosca, zero gols a quatre, en un partit sense història. Els locals, que aplegaren

un gran nombre de jugadors al centre del camp es varen veure superats en tot moment pel Boscdetosca. Esteve Puigdemont va alinear: Padern, Pau, Darnés, Jimmy, Lolo (Crous), Ahumada, Millastre (Colomer), Fàbrega (Fuentes), Luque, Merlo i Darné.

Finalment, el cuer Roses B també va ser golejat, en aquest cas per quatre gols a un. A Caldes, els rosincs no crearen perill i, tot i el gol de Payán, al minut 50, no varen inquietar mai als locals. El Roses va jugar amb: Cipri, Fuente, Satur, Mario (Parals), Gómez, Hornos, López (Plácido), Víctor, Payán, Michel i Juanola (Juanola).

RESULTATS I CLASSIFICACIONS DE 1a. REGIONAL

Esplais - Ripoll	2-0	Hostalets - Cassà	2-2
l'Escala - Sant Jaume	3-1	Begur - Pals	1-0
Hostalric - Verges	5-0	Coma Cros - Breda	6-1
Caldes - Roses B	4-1	Bisbalenc - Tordera	2-0
Peralada - Bosc Tosca	4-0		

Equip	J	G	E	P	Gf	Gc	Punts
Pals	14	9	4	1	22	6	31
Hostalric	14	8	5	1	31	13	29
Cassà	14	8	3	3	37	18	27
Esplais	14	8	3	3	27	19	27
Caldes	14	8	2	4	29	16	26
Tordera	14	7	4	3	21	11	25
Hostalets	14	7	3	4	24	18	24
Bisbalenc	15	7	2	6	32	20	23
l'Escala	14	6	4	4	22	21	22
Sant Jaume	15	5	5	5	20	20	20
Breda	14	5	3	6	20	27	18
Begur	13	5	2	6	20	19	17
Peralada	14	5	2	7	30	30	17
Aro	14	5	2	7	26	30	17
Coma-Cros	14	4	3	7	20	21	15
Verges	14	3	3	8	15	36	11
Bosc Tosca	14	2	3	9	11	27	9
Ripoll	15	1	3	11	10	32	6
Roses B	14	1	2	11	10	39	5

RESULTATS I CLASSIFICACIONS DE 2a. REGIONAL

P.B. Roses - Torroella	1-5	Vilamalla - Maçanet	4-3
Santa Llogaia - Sant Pere	2-1	Agullana - Jafre	0-0
Navata - Marca Ham	2-1	Cabanes - Vilajuïga	3-0
l'Estartit - Portbou	(sus.)	Cadaqués - Bàscara	2-2
Gualta - Viladamat	2-3		

Equip	J	G	E	P	Gf	Gc	Punts
Santa Llogaia	13	10	1	2	29	19	31
Jafre	13	7	4	2	35	13	25
Marca Ham	12	7	3	2	27	7	24
Agullana	13	7	2	4	23	18	23
Bàscara	13	6	4	3	31	16	22
Maçanet	13	5	4	4	37	19	19
Cabanes	13	5	4	4	28	22	19
Torroella	13	5	3	5	28	20	18
l'Estartit	11	6	0	5	22	20	18
Sant Pere P.	12	5	3	4	21	21	18
Vilamalla	12	4	4	4	22	21	16
Portbou	11	4	3	4	22	15	15
Gualta	12	4	2	6	19	20	14
Viladamat	12	4	2	6	18	22	14
Cadaqués	13	3	4	6	26	34	13
Navata	12	3	3	6	22	31	12
P.B. Roses	13	2	0	11	13	42	6
Vilajuïga	13	1	2	10	14	55	5

Vilabertran, Vilafant i Lladó continuen al capdamunt de la taula

I.P.

Cap dels quatre primers classificats al Gup 31 de la Tercera Regional va caure derrotat i d'aquesta manera es distancien cada vegada més de la resta d'equips.

El líder Vilabertran va tenir moltes dificultats per derrotar a domicili l'Esplais B, mentre que el segon, el Vilafant, ho va tenir més fàcil per imposar-se al camp del Siurana per un gol a quatre. El Lladó, que ara és tercer, va derrotar amb comoditat el cuer, el Vila-sacra, per tres gols a zero, mentre que la Jonquera només va poder empatar a dos al camp del Fortià.

La golejada de la jornada la va protagonitzar el Darnius, que va vèncer per sis gols a zero el penúltim classificat, el Sant Llorenç de la Muga. El Sant Miquel de Fluvià va fer valer la lògica i guanyà per dos gols a zero el Port de la Selva, a l'igual que el Culubret, que va vèncer per la mínima, zero gols a un, al camp del Llers. Finalment, Espolla i Palau-saverdera jugaren un matx molt igualat i entretingut que acabaren enduent-se els locals per un ajustat dos a un.

L'encontre més interessant de la propera jornada serà la Jonquera-Darnius, quart i

cinquè classificat.

Grup 30

Pel que fa al grup 30 de Tercera, el Camallera va ser l'únic alt-empordanès que va aconseguir puntuar, empatant a un gol al camp del Sant Jordi. El Camallera és ara setè amb 14 punts. Per la seva banda, el cuer, el Ventalló va sortir àmpliament golejat del camp de la Pera per set gols a zero i té només tres punts. L'altre equip és l'Escala B, que va perdre al seu camp davant el Sauleda per un gol a dos. L'Escala ocupa la novena posició de la classificació amb catorze punts.

El líder Sta.Llogaia ja té sis punts d'avantatge respecte el segon

I.P.

El líder Santa Llogaia, amb la victòria per dos gols a un davant el Sant Pere Pescador, ja té sis punts de diferència respecte el segon classificat, el Jafre, que només va poder empatar a zero al camp de l'Agullana. Bretones i Lupiàñez avançaren el Santa Llogaia, mentre que Prades escurçà distàncies al minut 90 de partit.

L'antepenúltim classificat, el Navata, va sorprendre el segon fins aleshores, el Marca de l'Ham, a qui va vèncer per un ajustat dos a un. Homs, autor dels dos gols a la primera part, va posar en franquícia als locals i Ortiz, al minut 80, va

reduir diferències pels figurencs, que ara són tercers.

El Vilamalla també va protagonitzar una altra sorpresa, imposant-se per quatre gols a tres el Maçanet de Cabrenys. Els locals sempre varen anar per davant en el marcador, amb gols de Ribera, Tejero, Martínez i Mota. Les tres "dianes" del visitant Honrado foren insuficients.

El Cabanes va derrotar clarament el cuer Vilajuïga per tres gols a zero, de Lavall, Ruiz i Caramañó, tot i que els gols no arribaren fins al minut 70 de partit.

El Cadaqués i el Bàscara pro-

tagonitzaren un duel molt interessant, amb el resultat final d'empat a dos gols. Els visitants sempre varen anar per davant gràcies als encerts de Ferran i Guixeras, però Hernández va establir l'empat definitiu.

El Viladamat va sorprendre el Gualta a domicili i, amb gols de Villodres (2) i Lagranya, es va endur la victòria per dos gols a tres en un encontre molt disputat per ambdós conjunts.

Finalment, la Penya Blaugrana de Roses, no va poder fer res per aturar el Torroella, que el va derrotar clarament per un gol a cinc. L'únic gol rosinc el va fer Montes.

RESULTATS I CLASSIFICACIONS DE 3a. REGIONAL

Lladó - Vila-sacra	3-0	Fortià - la Jonquera	2-2
Sant Miquel - Port Selva	2-0	Siurana - Vilafant	1-4
Espolla - Palau	2-1	Llers - Culubret	0-1
Darnius - Sant Llorenç	6-0	Esplais - Vilabertran	2-3

Equip	J	G	E	P	Gf	Gc	Punts
Vilabertran	11	10	0	1	47	16	30
Vilafant	10	9	0	1	31	10	27
Lladó	11	9	0	2	32	15	27
la Jonquera	11	8	1	2	23	11	25
Darnius	10	6	2	2	30	15	20
Fortià	11	5	3	3	30	17	18
Espolla	11	6	0	5	26	21	18
Siurana	11	5	1	5	14	18	16
Culubret	11	5	0	6	27	27	15
Sant Miquel	11	4	2	5	25	19	14
Esplais B	11	4	1	6	19	24	13
Llers	10	4	0	6	21	20	12
Port Selva	11	3	2	6	20	26	11
Palau-saverdera	10	1	1	8	14	24	4
Sant Llorenç	11	0	1	10	7	45	1
Vila-sacra	11	0	0	11	8	66	0

FUTBOL BASE Resultats dels conjunts alt-empordanesos

Tot i la pluja caiguda aquest passat cap de setmana, els encontres de futbol base es varen poder disputar amb tota normalitat.

Pel que fa als equips de la Peña Unionista de Figueres, els resultats foren aquests: PUF 4-Cadaqués 0, en juvenils; PUF A 0-Bons Aires 4 i Palafrugell 4-PUF B 1, en cadets; U.E. Figueres 4-PUF A 1 i PUF B 3-Hostoles 3, en infants; E. Pia Olot 1-PUF A 3 i PUF B 5-Peralada 4, en alevins; i PUF A 3-La Salle B 2, Cabanes 3-PUF B 2, PUF C 4-La Salle C 1 i Peralada B 5-PUF E 0, en benjamins.

Els juvenils del Borrassà, per la seva banda, varen ser golejats al camp de la Marca de l'Ham per set gols a zero, mentre que els alevins també varen perdre, en aquest cas a casa davant el Portbou, per dos gols a tres.

Finalment, els infants del Vilafant varen guanyar al camp de la Peña Blanc-Blava per zero gols a dos i els cadets s'imposaren al camp de l'At. Empordanès per dos gols a tres.

CROS Poch i Castillo (CNF), primeres a Lloret de Mar

Les atletes del Club Natació Figueres Anna Poch i Elena Castillo tingueren una gran actuació en el control en pista coberta de Lloret de Mar, celebrat el passat dia 25 de novembre. Poch fou primera en els 60 metres en categoria juvenil femenina, amb un temps de 10.80, que significava la seva millor marca personal. Elena Castillo també s'imposà en els 60 metres en categoria infantil femenina, amb una millor marca personal de 11.06.

En la categoria cadet, Laia Fayet va obtenir una meritòria tercera posició en els 60 metres, mentre que en categoria infantil, Marta Poch va ser segona en els 2000 metres. En la mateixa distància, però en categoria infantil masculina, Mateo Escobar va ser tercer, establint la seva millor marca personal.

En els 60 metres, categoria infantil masculina, Narcís Anglada va ser sisè i Gerard Ortega, infantil del Col·legi La Salle de Figueres, però que pertany a l'escola de Club Natació va ser sisè en el pes, amb una marca de 6'14 i cinquè en martell, amb 11'12 metres.

D'altra banda, en la vuitena edició del cros de Vidreres que es va celebrar un dia després, el júnior Jordi Mallol fou cinquè en els 5500 metres, mentre que els cadets Diego Ribao i Raül Escobar ocuparen la primera i dinovena posició respectivament en els 3300.

Empuriabrava, seu del tradicional Boogie de Nadal de paracaigudisme



Aquesta serà una de les figures que es podrà veure en el proper Boogie de Nadal d'Empuriabrava.

IVAN PULIDO

El Centre de Paracaigudisme Costa Brava, d'Empuriabrava, acollirà, des del proper dia 16 de desembre i fins el 6 de gener, el tradicional "Boogie" de Nadal, que reuneix cada any grans concentracions de paracaigudistes d'arreu del món. El que se celebra a Empuriabrava és el

més gran de tot Europa.

Enguany, aquesta trobada comptarà amb l'assistència de més de 450 paracaigudistes, que en els dies de més activitat arriben a fer més de 1200 salts. Els participants normalment aprofiten els boogies per fer salts en formacions grans mentre dura el minut de caiguda lliure.

També, durant la trobada, se celebra la competició anomenada "Estrella ràpida de 10", que premia al grup de 10 que sigui més ràpid en agafar-se a l'aire després de la sortida de l'avió.

Festes, música, concursos i d'altres activitats, totes a terra, complementen el Boogie de Nadal d'enguany.

El CER l'Escala perd inesperadament amb l'Avilès

● Es complica la classificació per als escalencs

El CER l'Escala va ser inesperadament derrotat a la seva pista per l'Avilès (3-4) i es complica, d'aquesta manera l'accés a la segona fase de la lliga. El conjunt asturià era un rival directe en la lluita per la segona plaça i amb aquesta victòria s'allunya una mica més del conjunt escalenc, que ara té cinc victòries i sis derrotes.

L'enfrontament ja s'inicià malament, ja que el rus Alexei Mourzov va perdre en dos igualadíssims sets davant el xinès Shiao Daili per 18-21 i 19-21. Tot i això, els escalencs reaccionaren i Lluís Puig i David

González guanyaren els seus partits enfront Fèlix González i Fèlix Gallego, respectivament, posant el seu equip per davant en el marcador.

El doble, però, va caure de la mà dels asturians, que tornaren a empatar el matx. La victòria de Mourzov sobre González per un doble 21-12 i la derrota del local David González davant el xinès Daili, 12-21 i 5-21, tornaren a igualar el partit.

En l'encontre decisiu, Lluís Puig no va poder derrotar Fèlix Gallego, 21-18, 17-21 i 18-21, i cedí així el seu punt i l'enfrontament a l'Avilès.

El Granollers i els àrbitres derroten l'Adepaf (76-67)

● Es trenca la ratxa de sis victòries consecutives

Una sèrie de faltes comeses sobres els jugadors figuerencs no xiulades per la parella arbitral, va provocar la derrota de l'Adepaf per 76-67 a la pista del Granollers, trencant-se, d'aquesta manera, la ratxa de sis victòries consecutives que duïen els nois de Rafael Vilar.

El conjunt figuerenc va fer una gran primera part davant el segon classificat, arribant al descans amb un marcador totalment favorable als visitants, que guanyaven de 14 punts, 29-43.

A la segona meitat, els àrbitres varen fer els ulls grossos en les faltes que cometien els juga-

dors del Granollers i això va permetre a aquest equip remuntar punts lentament fins aconseguir el resultat final de 76-67, aprofitant el desconcert de l'Adepaf.

Els jugadors figuerencs alineats foren: Fusté (2), Selma (2), Rodeja (-), Roig (3), Vallmajó (19), Dumanjó (-), Baqué (19), Aparicio (20), Gascón (2) i Bisbe (-).

L'Adepaf ocupa ara la cinquena posició amb 19 punts, un menys que Gramanet, Granollers, La Salle Girona i Serra Mota. En la propera jornada, la dotzena, l'equip figuerenc rebrà la visita de la Salle Girona.

Nou local per a la subdelegació d'àrbitres de futbol de Figueres

● Nemesio deixarà la presidència l'any vinent

IVAN PULIDO

La sub-delegació d'àrbitres de futbol de la comarca de l'Alt Empordà va estrenar la seva nova seu el passat dijous 30 de novembre. El local està situat carrer Sant Antoni número 6, de Figueres, substituint, d'aquesta manera, les oficines que el president de la sub-delegació Josep Nemesio tenia establertes als baixos del seu domicili, al carrer Paní número 12.

Precisament, Josep Nemesio deixarà aquest càrrec de president, que ostenta des de

fa 35 anys, una vegada finalitzada aquesta temporada futbolística. Nemesio ja havia estat àrbitre des de 1950 fins el 1975, mentre que és el president de la subdelegació des de 1960, per la qual cosa va ser homenajat el passat mes de juny.

Actualment hi ha 36 àrbitres federats a la comarca alt-empordanesa, un d'ells Martín Fuentes, que està arbitrant a Tercera Divisió nacional. Cal esmentar que l'any 1960 eren només 15 els àrbitres de la comarca que estaven en plantilla.



LES GUIES

Suplement comercial del Periòdic

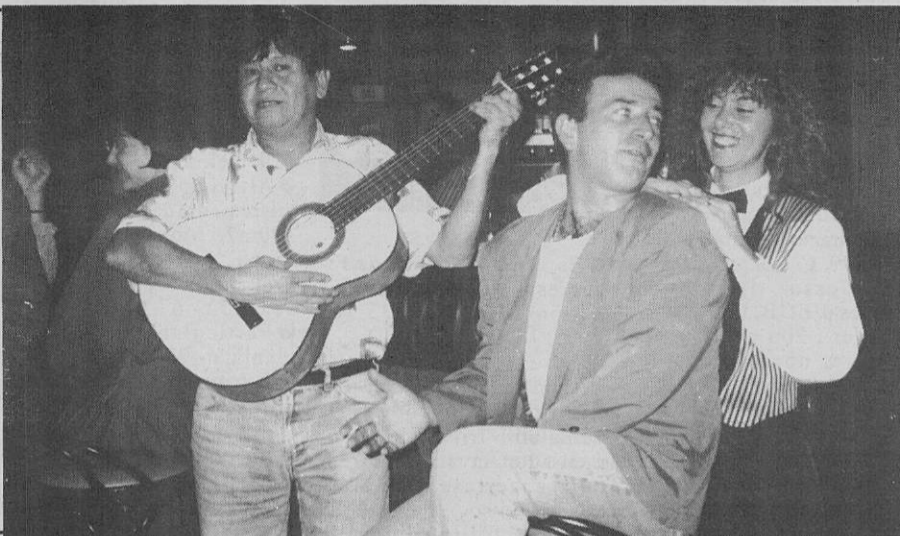
HORA NOVA

937 5 - 11 desembre 1995

HORA NOVA 29

PUB MUSICAL BEVERLY HILLS

Un lloc on pot estar amb els amics, prendre unes copes, escoltar música en viu, vídeo-clips, tv-satèl·lit, karaoke. Música de tots els temps. Pàrquing propi. Obert tots els dies a partir de les 9 del vespre.
Hostalets de Llers



CLASSIFICATS

OFERTES

DE TREBALL

DEMANDES

DE TREBALL

VARIS

- Es necessita administratiu/va, amb experiència, per a treball a Empuriabrava. Envieu currículum, especificant quin tipus d'experiència teniu en feines administratives. Envieu fotografia. Incorporació immediata. Apt. 328 - Empuriabrava. Ref. Personal.
- Helimotor necessita comercial per a nàutica i automoció, amb coneixement de idiomes. Concertar entrevista amb sr. Muñoz. Tel. 45 12 11 - Empuriabrava.
- Autopodium, s.a. Concessionari Volkswagen-Audi, necessita, per ampliació de la plantilla, comercial. Interessats envieu currículum vitae a: ctra. Roses, 4 - Figueres.
- Important empresa d'Empuriabrava necessita secretaria amb experiència en el maneig d'ordinadors. Es requereix que sigui organitzada i responsable. Possibilitat d'incorporació a la plantilla de l'empresa. Interessats truqueu al telf.: 45 31 78, (de 19 a 20h.).
- Per Catalunya, necessitem sr. o sra. amb experiència en Relacions Públiques. Autònom. Cotxe propi. Ramb publicitat. Ingressos importants. Treball tot l'any. Tel. 972-40 13 93. Hores oficina. (Josep Maria).

VARIS

- Noi de 27 anys, amb 10 d'anys d'experiència en el ram de la pintura, s'ofereix per treballs grans i petits. Tel. 51 03 67.
- Administrativa, amb títol d'aux. de Clínica, s'ofereix per treballar a Figueres o rodalies. Tels.: 50 79 00 - 57 13 18.
- S'ofereix cuiner jove amb experiència. Tel.: 50 93 82, (de 10 a 14h. i de 16 a 20h.).
- Esteticista busca perruquera interessada en crear secció d'estètica dins del seu negoci, o associar-se amb esteticista per muntar saló. Tel. 50 34 32.
- Noia de 17 anys s'ofereix per treballar en supermercat, botiga, cangur o dependenta. Tel. 25 06 24, (Ester).
- S'ofereix noia responsable i treballadors per feina de mitja jornada. Cangur, dependenta, etc. Tel. 50 87 70, (Ester).
- Noia, amb nocions de fotografia, s'ofereix com a aprendenta de fotògraf. Tel. 51 07 06.
- S'ofereix conductor amb carnet C-1. Materies perilloses. Experiència de 10 anys. Tel. 908 44 30 46, (José Blanco).
- S'ofereix conductor autònom, amb camió propi de 5 tonelades, per treballar en qualsevol empresa. Targeta Nacional i carnet de matèries perilloses. Tel. 908 44 30 46.
- S'ofereix noia per treballar. Jornada intensiva, mitja jornada o a hores. Tel. 67 12 20.
- Dona de 31 anys, busca feina, de dilluns a dissabte. Horari flexible. Tel. 50 87 76.
- S'ofereix paleta (oficial 1a.) per fer arranjaments de tot tipus. Tel.: 51 01 03, (sr. Antonio).
- S'ofereix tècnic administratiu, amb títol d'aux. de Clínica, per treballar. Tels.: 50 79 00 - 57 13 18.
- Noia de 17 anys s'ofereix per treballar en supermercat, botiga o "cangur". Tel.: 25 06 24, (Ester).

DOMÈSTICS I COMPANYIA

- Urgeix senyor/eta per feines de la casa. Dies a convenir. Tel. 908 69 89 37.

SERVEI CATALÀ DE COL·LOCACIÓ GENERALITAT DE CATALUNYA

CENTRE ENTRADA D'OFERTES DE TREBALL PER EMPRESES

COL·LABORADOR AUTORIZAT:

GESTORIA FERNANDEZ

c/ Eres de Vila, 36
Tel. 50 77 50
17600 FIGUERES

SERVEI GRATUIT

EL MILLOR REGAL PER AQUESTES FESTES

OKI ★
1325-E



MoviStar ★
GSM

Preu
14.900
+ IVA



Preu
29.000
+ IVA

DISTRIBUÏDOR OFICIAL

MoviLine Movistar

i també...

BATERIES - CABLES - CONEXIONS PER A ENCENEDORS COTXE - SOPORTS - FUNDES I TOTA MENA D'ACCESSORIS PER A LA TELEFONIA MÒBIL



ELECTRÒNICA

Ventura

c/ Rec Arnau, 19
Tel. 50 72 55 - 17600 FIGUERES

OFERTA VALIDA DEL 5 DE DESEMBRE AL 14 DE GENER DE 1996

Preus valids amb alta al nostre establiment

CLASSIFICATS

- Noia de 23 anys s'ofereix per dependenta o per tenir cura de nens. Tel.: 51 08 43.
- Noia de 19 anys, busca feina de dependenta o tenir cura de nens. A Figueres o rodalies. Tel.: 50 55 26, (Roser).
- Psicòleg amb experiència com mestre d'EGB, s'ofereix per treballar a qualsevol feina a Figueres. Tel. 67 03 19, (matins).
- Diplomada en Empresaris s'ofereix per treball d'administratiu comptable. Amb experiència. Tel. 67 42 33.
- S'ofereix noi de 26 anys, amb carnet B1, B2, C1 i C2, per qualsevol tipus de treball. Tel. 51 17 11.
- S'ofereix noi de 26 anys per qualsevol feina. Tel. 51 17 11.
- Noia de 34 anys, amb coneixements d'anglès, francès i informàtica, busca feina de mitja jornada. Tel. 67 31 94.
- Noia anglesa s'ofereix per cuidar nens i per repàs d'anglès. Tel.: 50 72 78, (vespre). Joanne.

DOMÈSTICS I COMPANYIA

- S'ofereix senyora per cosir. Tel. 38 04 84.
- S'ofereix senyora titulada, amb experiència, per tenir cura de gent incapacitada que estigui a casa seva. No importa horari. Tel. 54 65 08, (de 13 a 16h.).
- Aux. de Clínica s'ofereix per tenir cura de gent gran, malalts, nens o disminuïts. Amb molta experiència. Tel. 52 56 06.
- S'ofereix senyora titulada, amb experiència, per cuidar gent gran incapacitada i mainada. A tota hora. Soms un grup. Caps de setmana no. Tel. 54 65 08, (de 13 a 16h.).
- S'ofereix senyora, amb molta experiència, per tenir cura de mainada i gent gran. Tel. 50 16 38.

- accessoris. Tel. 50 70 45.
- Es ven ordinador Fujitsu S-300. 386 SX amb coprocessador matemàtic. Disc dur de 50 MB. Targeta S-VGA 800x600, monitor color 14" multycan. Es ven impresora Fujitsu DL 4400, 24 agulles color i carro ample. Tel.: 50 44 64, (Francesc).
- Aniversaris, casaments, batejos i homenatges. Doni el seu nou a Usa Estrella del Firmament Internacional Star Registry. Tel.: 93-417 53 85 - Fax 93-434 00 27.
- Venc cadell Muntanya del Pirineu. Color blanc. Pura raça. Famella. Tel. 50 65 08.
- Venc cadells Dekel, de pura raça, per tota mena de caça, per a bons caçadors. Tel.: 38 91 41, (de 20 a 22h.).
- Com independitzar-se econòmicament sense risc financer? Com obtenir més temps per a la família..., i diners suficients? Un mercat amb el Volum d'1 bilió pessetes anuals t'espera. Truqueu ara mateix al tel.: (93) 225 18 70, (sr. Daniel).
- Es ven equip de muntanya de trial. Vestit, botes 42-43, çasc, ollerres i guants. Nou. Tel. 50 00 15.
- Es ven tub d'escapament Arrow, per moto Honda Dominator. Preu: 19.000 pessetes. Tel. 50 00 15.
- Venc ordinador Amstrad 2086-D, 8 mh3. Amb monitor VGA i 2 disquetes de 3 1/2. Tel. 50 81 94.

AULA DE FORMACIÓ

- * Classes de reforç EGB BUP
- COU * Lletres i Ciències - Selectivitat. * Graduat Escolar Homologat. * Comptabilitat. * Preparació específica per a la Reforma.
- Professors titulats i amb experiència
- c/. Sant Josep, 23 - 1r.
- Tel. 67 44 27. FIGUERES

CLASSES

VARIS

- Dibuix i pintura per a nens i adults. Classes individuals i grups reduïts. Puc passar a recollir els nens i

nenes dels col·legis Pallach i Escolàpies que s'apunten a les classes. Júlia Roca. Tel. 50 44 00.

● Es donen classes de comptabilitat a tots nivells. BUP i FP. Tel. 50 79 00, (vespres).

● Llicenciada en Biologia dona classes de BUP, FP i EGB. Català i francès. Tardes. Tel. 50 20 10, (Anna).

● Es donen classes particulars durant tot l'any d'EGB, BUP, FP i idiomes: francès, anglès i alemany. Grups reduïts. Tel. 50 57 75.

● Dibuix i pintura. Grups reduïts i classes individuals. Diferents horaris. Preus interessants. Tel. 39 04 70. Classes a Portbou i Figueres. (Júlia Roca).

● Conferències alumnes difícils durant tot l'any. EGB, FP, BUP i COU (lletres i ciències). Teràpies individuals per problemes de concentració i memòria. Tel. 50 20 79. C/ Col·legi, 20.

● Professor titulat dona classes d'EGB, BUP, COU, FP (1er i 2on grau), grups reduïts, horari flexible. Tel. 67 38 06 (tardes).

● Es donen classes particulars i semi-particulars de solfeig, piano i flauta dolça. Tel. 50 52 01, (Lídia).

● Diplomada en Ciències Empresarials, dona classes de comptabilitat. Tots els nivells. Iniciació, F.P., Ciències Empresarials. Tel. 52 82 51.

● Comptabilitat i matemàtiques de finances. Economista dona classes individuals, grups reduïts. Alt nivell. Tel. 25 61 21.

IDIOMES

● Es fan classes particulars d'alemany. Grups de 3 a 4 persones. Preferentment matins Dilluns, dimecres i divendres, també tardes, Per a principiants. Tel. 50 99 67.

● Professor titulat a Oxford, dona classes de matemàtiques i anglès a tots nivells. Tels. 50 84 65, (matins) - 50 39 86 (tardes).
- Dono classes d'alemany. Nadiu. Molt econòmic. Tel.: 50 16 38.

● Alemana dona classes de alemany, anglès i també fa traduccions de les dues llengües. Preus econòmics. Tel.: 50 23 40.

● Es donen classes particulars d'anglès. Tel. 67 02 73.

MOTOR

AUTOMÒBILS

- Es ven camió Mercedes 814, caixa de 6 metres. Bon estat. Econòmic. Possibilitat amb targeta nacional. Tel. 908 44 30 46.
- Es ven Citroën CX. 2.400. En perfecte estat. Preu econòmic. Tel. 50 88 11.

IMMOBLES

COMPRA / VENDA

VIVENDES

- Es ven pis a 2 qm. de Figueres. 3 hab. Preu: 5'4 milions. Tel. 51 06 33, (de 14 a 17h.).
- Roses. Santa Margarida. Es ven pis de 2 dorm. matrimoni, bany complet, cuina amb frigorífic, saló-menjador, lavabo amb rentadora, terrassa, calefacció, ascensor, garatge de 23m. A 150m. del mar. Tels.: 50 50 15 - 50 25 83.
- Venc pis. Urb. Park Sol. c/ Maria Pujolar, 41-43. Baix 3. 3 dorm., saló menjador, cuina, rentador cobert, 2 terrasses, plaça garatge, traster, calefacció i gas ciutat. Tel.: 50 79 33.
- Es ven apartament a Llança (la Farella). 3 hab., bany, lavabo, menjador amb llar, terrassa de 27m2, pàrquing inclòs, calefacció elec. Moblat. Preu: 9 milions. Tel.: 51 02 60, (nits).
- Àtic cèntric. 3 hab., saló-menjador, cuina, bany, gas ciutat, calefacció, ascensor, 35m2. terrassa. Preu: 7 milions. L'Estatge: 51 01 58 - 67 22 10.
- Àtic cèntric. 4 hab., saló-menjador, bany, lavabo, cuina, gas ciutat, calefacció, ascensor, 112m2. construïts+100m2. de terrassa. Preu: 16 milions. L'Estatge. Tel.: 51 01 58 - 67 22 10.
- Alt Empordà. Casa de pedra, semi-restaurada. Planta baixa amb voltes i planta pis. 150m2 per

planta. Pati de 300m2. Magnífica situació. Preu: 14 milions. L'Estatge. Tels.: 51 01 58 - 67 22 10.

● Casa al Camp dels Enginyers. Garatge subterrani per a 3-4 cotxes. Planta baixa. Saló-menjador, cuina, lavabo. Planta pis: 4 hab. amb armari embotat, 2 banys. Jardí anterior i posterior amb barbacoa. Preu: 18 milions. L'Estatge. Tels.: 51 01 58 - 67 22 10.

● Es ven, a Empuriabrava, casa unifamiliar de aprox. 300m2 constr. amb terreny de 670m2 (sense canal) amb garatge per a 2 cotxes i garatge per vaixell de 13m. Preu: 45.000.000 ptes. Tel. 45 01 75.

● Es ven pis de 4 hab. Assolellat. C/ La Jonquera, 119. Tel. 51 07 19.

● Alt Empordà. Casa semi-restaurada de 2 plantes 200m2. Molt oberta. Terrassa, voltes de pedra. Preu: 5.500.000 ptes. Tels.: 56 31 52 - 67 12 62.

● Particular ven vol. 2a. planta, de 250m2. Ideal per construir 2 pisos. Preu molt interessant. Tel. 51 06 33, (de 14 a 17h.).

● Es ven pis en la zona residencial Cendrassos Parc, de Figueres. Planta baixa amb 3 dorm., saló-menjador, 2 banys complets, cuina equipada, terrassa, safareig, vistes al jardí, calefacció a gas ciutat. Preu: 11.350.000 ptes. Tel.: 67 03 22.

● Figueres. De part. a part. Es ven pis de 115m2. 4 hab., cuina office, dos banys, terrassa, calefacció. Preu: 8.500.000 ptes. Tel.: 51 19 94.

● Es ven pis a Figueres. Edifici singular. Molt cèntric. Idoni per habitatge o despatx professional. 140m2. Tel.: 53 52 79.

● Roses. Urb. Mas Matas. Pisos de protecció oficial a la venda. 3 dorm., bany, saló-menjador i cuina. Vistes immillorables. Tel. 67 03 22.

● Pis en venda a Figueres. c/ González de Soto. 4 hab., bany complet, lavabo, gran sala-menjador, cuina totalment equipada, terrassa, calefacció gas ciutat i ascensor. Tot exterior. Assolellat. Preu: 8.800.000 ptes. Interessats truqueu al tel. 67 23 22.

● Figueres. Particular ven

pis al c/ Núria. 3 hab., bany complet, calefacció individual a gas, ascensor, perfecte estat. Pintat de nou. Bon preu. Facilitats. Tel. 50 51 23.

● Figueres. Es ven pis de 4 dorm., 2 banys, cuina equipada, terrassa, calefacció. Zona residencial ajardinada. Tel. 67 03 22.

● Roses. Urb. Mas Oliva. Es ven pis de 2 dorm., bany, cuina, gran saló, terrassa amb vista a la bahía. Preu: 6.500.000 ptes. Tel. 67 03 22.

● Figueres. Es ven àtic-dúplex. 5 dorm., 2 banys, cuina equipada, 3 terrasses, traster, calefacció. Zona residencial ajardinada. Tel. 67 03 22.

● Figueres. Es ven planta baixa. 4 dorm., 2 banys, cuina equipada, terrassa, jardí privat, calefacció. Zona residencial ajardinada. Tel. 67 03 22.

● Figueres. Pis de 3 hab. Tot exterior. Amb terrassa. Preu: 4.600.000 ptes. Tel. 50 91 14.

● Figueres. Pis de 4 hab., 2 banys, ascensor i calefacció. Preu: 7.600.000 ptes. Tel. 50 91 14.

● Figueres. Pis cèntric. Nou. 3 hab. Acabats de 1a. qualitat. Preu: 10.350.000 ptes. Tel. 50 91 14.

● Olivar Gran. Casa de planta baixa i pis. Caratge, jardí i calefacció. Preu: 12.500.000 ptes. Tel. 50 91 14.

● Castelló d'Empúries. Cases en construcció amb jardí, garatge, 4 habitacions i 2 banys. Preu: 12.500.000 ptes. Casa senyorial, semi-restaurada. Preu: 8.500.000 pessetes. Tel. 50 91 14.

● A l'Alt Empordà. Casa petita. Restaurada. Preu: 4.700.000 pessetes. Tel. 50 91 14.

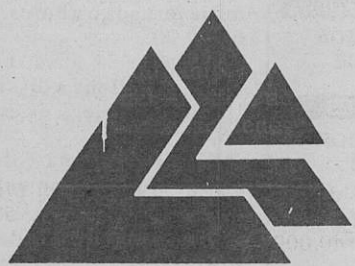
● Pis de luxe. A Figueres. Tel. 50 91 14.

● De part. a part. Venc casa de dues plantes, totalment restaurada. Cuina, 2 banys, menjador, saló, 4 dormitoris, terrassa i porxic, rebedor, traster, magatzem de 30 m2., jardí de 650 m2., arbreda de 7.000 m2. Situat a 2 quilòmetres del centre de Figueres. Tel. 50 75 24, (trucar a les nits).

● Castelló d'Empúries. Venc terreny de 280 m2. construïbles. Amb possibilitat de baix i 2 plantes. Assolellat. Cantoner zona

VARIS

- Es ven gos Westi. Color blanc. Un any. Amb tots els



**COPISTERIA
ESTEVE**

Fotocòpies
Fotocòpies Color
Còpies de plànols
Ampliacions
i Reduccions
Enquadracions
Plastificats
Servei de Fax
Composició d'originals
Impremta

A MÉS

Impressió de
Cartelleria en petit i
Gran Format (Color)
Servei d'Scanner
Plotejat de Plànols
Retoc Fotogràfic
Muntatges i
Laminacions

SERVEI RÀPID A DOMICILI

Clerch i Nicolau, 2 - Tel/Fax 67 15 51 - 17600 FIGUERES
Mossèn Cinto Verdaguer - Edif. Talaia - Tel/Fax 50 86 81

**PROPERAMENT:
NOVA
ADREÇA
NOVES
INSTAL·LACIONS**

GUIA DE L'ENSENYAMENT



C.E.S.I.
Escola de Formació Empresarial
CURS ACADÈMIC 95/96

AREA INFORMATICA
- Prògramació en els llenguatges: C - CLIPPER - COBOL - BASIC
- Informàtica aplicada
- Sistemes: DOS - Windows 95 - OS/2 Warp
- Màster en microinformàtica aplicada a l'empresa (Diploma AECEI)

AREA EMPRESARIAL
- Gestió i administració de PIMES
- Tècnic comptable
- Tècnic tributari
- Nòmines i Seguretat Social
- Curs de tècniques de recerca de feina

AREA UNIVERSITAT
- Accés a la Universitat per a majors de 25 anys.
- Reforç i seguiment de la diplomatura en ciències empresarials
- Català (coordinació i preparació pels exàmens de la Junta Permanent de Català) Certificats A - B - C i G

INFORMACIÓ I INSCRIPCIONS
Plaça President Tarradellas, 11 - 17600 FIGUERES
Telèfon 50 96 40 - Fax: 67 19 62

CENDRASSOS ENGLISH SCHOOL
* Anglès per a nens, joves i adults
* Preparació per a TOTS els examens oficials:
- Universitat de Cambridge (KET, PET, First, CAE i Proficiency)
- Escola Oficial d'Idiomes (3er. i 5è. C.A.P.)
- Generalitat i Mercat Comú (I.C.C.)
* Professors diplomats
* Els idiomes són importants, però l'ANGLÈS és IMPRESCINDIBLE
Cendrassos, n. 41 - Tel. 50 51 69 - 17600 FIGUERES

INSTITUT FRANÇAIS
Centre associé a l'Institut Français, de Barcelona
C/ Castelló, 14 - Tel. 67 00 79
FIGUERES

THE CROMEY - HAWKE SCHOOL OF ENGLISH
Tel. 908 93 67 52 - 55 20 84
Classes d'anglès a partir de 6 anys. - Grups reduïts -
c/ Juli Garreta, 14 Figueres

A més de l'anglès tradicional
Cambridge School
Classes multimedia amb CD-ROM
Informació C/Bellaire, 8 50 28 27 Figueres

MECANOGRAFIA
SISTEMA AUDIO-VISUAL
- CURS INICIACIÓ
- VELOCITAT
- PERFECCIONAMENT
- TRACTAMENT DE TEXTES
INFORMÀTICA
Ordinadors
IBM - TANDON
- SISTEMA OPERATIU MS-DOS ver. 6.2
- WINDOWS
- TRACTAMENTS DE TEXTOS
- BASES DE DADES
- FULL DE CALCUL
- PRESENTACIONS GRÀFIQUES
- PROGRAMACIÓ EN: BASIC COBOL PASCAL, etc.
- COMPTABILITAT
Centre Audiovisual
LES MEDES, S.L.
C/ Sant Vicens, 8 - Tel. 50 53 29 - FIGUERES

INSTITUT BRITÀNIC FIGUERES
CURSOS DE L'ANY 95/96
Amb l'anglès, vent en popa a tota vela!
Informació de 5'30 a 8'30h.
Carrer Joan Maragall, 16 - Tel. 50 43 60 - 17600 FIGUERES

Curs de Massatge SHIATSU
Dimecres de 20 a 22 h.
Inici: 4 d'octubre
PLACES LIMITADES
Tel. 50 27 62
Sr. Josep Ma. Figueres

PUBLICITAT GUIES TELÈFON 50 59 58

CLASSIFICATS

verda. Preu: 3.800.000 pessetes. Tel. 67 20 35.

- FINQUES RÚSTIQUES**
- Alt Empordà. Casa al centre del poble. 2 plantes. Totalment restaurada. Llar de foc, pre-ins. de calefacció. 110 metres de jardí. Preu: 15.000.000 ptes. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).
 - Alt Empordà. Casa dins del poble. 2 plantes de 160 metres. Restaurada. Xemeneia. 80 metres de jardí. Preu: 14.800.000 ptes. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).
 - Alt Empordà. Casa dins del poble. 3 plantes. 250m. Xemeneia. Preu: 15 milions. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).
 - Alt Empordà. Casa dins del poble. 2 plantes. 140m. Per restaurar. (No habitable). 90 metres de jardí. Preu: 6.800.000 ptes. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).
 - Alt Empordà. Casa de poble de 2 plantes. Totalment restaurada. Amb xemeneia, terrassa i jardí. Preu: 17 milions. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).

COSTA
● Llançà. Cau del Llop.

- Apartament de 2 dorm. Amb jardí, traster i garatge. Preu: 9.000.000 ptes. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).
- Empuriabrava. Casa de 2 plantes. 4 dorm., bany, lavabo-dutxa, armaris empotrats, 2 terrasses, jardí. Preu: 9.250.000 ptes. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).

- CASES DE NOVA CONSTRUCCIÓ**
- Urbanització Parc de Vilafant. Casa adossada de 2 plantes. 4 dorm., bany, lavabo. Pre-instal. de calefacció, garatge, 110m. de jardí. Preu: 14 milions. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).

- CASES D'OCCASIÓ**
- Figueres. Casa de 3 plantes, 4 dorm., 2 banys, 1 lavabo, llar de foc, cuina americana, garatge per a 2 cotxes, calefacció. Moblada. Preu: 14.600.000 ptes. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).
 - Figueres. Casa de 2 plantes. 200 metres. Calefacció a gas. Tot confort. Jardí amb piscina. Preu: 42.000.000 ptes. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).

- PISOS D'OCCASIÓ**
- Figueres. Àtic de 3 dorm., 2 banys, amplia terrassa, ascensor i garatge. Molt cèntric. Preu: 12.600.000 ptes. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).
 - Figueres. Pis de 5 dorm., 1 bany, lavabo, calefacció, terrassa i ascensor. Preu: 10 milions. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).
 - Figueres. Dúplex cèntric. 4 dorm., bany, lavabo, terrassa, calefacció elèctrica, ascensor i garatge. Preu: 13.500.000 ptes. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).
 - Figueres. Pis de 3 dorm., bany. Molt bon estat. Preu: 6.500.000 ptes. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).
 - Figueres. Pis de 3 dorm., bany, lavabo, calefacció, gas i ascensor. Preu: 7.800.000 ptes. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).
 - Figueres. Pis de 3 dorm., 70 metres, terrassa, ascensor. Preu: 5.600.000 ptes. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).
 - Figueres. Pis de 2 dorm. de 57 metres, calefacció, gas, terrassa i ascensor. Preu: 6.900.000 ptes. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).

- URBANITZACIÓ PARC DE VILAFANT**
- Parcel·la de 375 metres. Preu: 3.750.000 ptes. Tel. 50 28 62, (Finques Ferco).

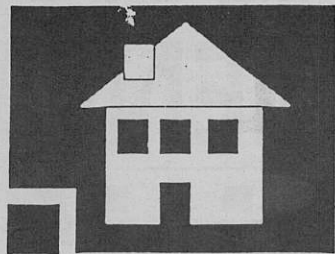
- LOCALS I TERRENYS**
- Terrenys. Capmany: 3'7 hec.+3 pous d'aigua+nuu 50m2. Preu: 4.000.000 ptes. Massarach: 3 vessanes, bon accés. Preu: 1.500.000 ptes. Espolla: 3 vessanes+aigua. Preu: 800.000 ptes. Peralada: 1.000m2.+aigua. Preu: 300.000 ptes. S. Climent: 27.000m2+barraca. Preu: 1.800.000 ptes. Mollet: 9 vessanes. bosc. Preu: 1.800.000 ptes. 4 vessanes + aigua. Preu: 500.000 ptes. L'Estatge. Tels.: 51 01 58 - 67 22 10.
 - Pau. Venc parcel·la de 1000m2. per xalet. Preu: 6 milions. Tel.: 25 60 25.
 - Roses. Venc parcel·la a la muntanyeta. 1.200m2. per xalet. Preu: 15 milions. Tel.: 25 60 25.
 - Es ven a Roses, urb. Mas Oliva, terreny de 400m2., per habitatge unifamiliar. Preu: 5.500.000 ptes. Tel.: 45 01 75.
 - Es ven local a Figueres, c/ Santa Llogaia, 67. Tel.: 50 18 75, (a partir de les 20h.).

- Roses. Urbanització Mas Oliva. C/ Londres. Es ven parcel·la de 760m2. Preu: 7.600.000 ptes. Tel. 67 03 22.
- Particular traspassa restaurant en zona turística Sant Pere Pescador, amb molta clientela. Tel. 45 02 63.

LLOGUERS TRASPASSOS

- VIVENDES**
- Piso a alquilar para todo el año: 90 m2. calefacció. A estrenar. 3 dorm. Bien situado. Tel. 45 02 62.
 - Es lloga pis, un dorm., 60 m2. Moblat. Terrassa de 10 m2. Preu: 40.000 ptes. Tel. 51 09 74.
- LOCALS I TERRENYS**
- Es lloguen despatxos. C/ Vilafant. Ascensor. Mida a escollir. Tels.: 50 29 72 - 50 48 67.
 - Es lloguen despatxos de 170m2. C/Girona. Tel.: 50 26 97.

- Es lloga local comercial de 90m2. Zona final carrer Sant Pau. Porta d'alumini. Alarma. Acondicionat. Tel.: 50 08 43.
- Es lloga local comercial de 120m2. Amb sistema d'alarma. Apte per a qual-sevol negoci a l'avda. Marignane. Tel. 50 93 82.
- Es lloga plaça de pàrquing, al final del c/ Sant Antoni. Preu: 6.500 ptes./mes. Tel. 50 93 82.
- Es cedeix local per a despedides de solters/es, aniversaris i festes particulars. A Empuriabrava. Tel. 45 47 87.
- Es traspassa pub a Empuriabrava. Ple funcionament. Tels.: 50 57 70 - 50 80 90.
- Es traspassa bar-croissanteria. Carrer Méndez Núñez, 51 - Figueres.
- Es traspassa local comercial a 50 metres del Museu Dalí. Bon preu. Tels.: 50 24 11 - 50 50 15, (horari de botiga).
- Es traspassa restaurant, amb bona clientela, per problemes familiars. Bona situació. A Roses. Tel. 25 34 48.
- Es traspassa bar-terrasa a Colera. A ple rendiment. Molt bon preu. Tel. 21 52 25.



GUIA IMMOBILIÀRIA



OLIVAR GRAN CASES UNIFAMILIARS

- 4 DORMITORIS - 2 BANYS
- 1 LAVABO - GARATGE PER A 2 COTXES
- JARDÍ DE 84m2 - SOTERRANI DE 78m2

AMB ACABATS DE LUXE

- ARNARIS DE CUINA KEY - AIXETES MONOCOMANDAMENT GROHE
- CALEFACCIÓ A GAS - ESCALA DE MARBRE
- RADIADORS D'ALUMINI

INFORMI-SE'N A:

FIGUERES: c/. Nou, 151 - Tel. 51 15 23

(De dilluns a divendres tarda)

GIRONA: c/. Creu, 53 - Tel. 20 93 58



Tel. 50 91 14

c/. Sant Llätzer, 35
- baix -
17600 FIGUERES

Assessoria Immobiliària ALSINA

NECESSITEM PISOS PER ALS
NOSTRES CLIENTS, SI VOL
VENDRE EL SEU PIS, TRUQUI'NS
50 50 00

SOL-LICITI INFORMACIÓ!

50 91 14

Coneixes
la
nostra
revista?



SOL-LICITA LA
A LES NOSTRES
OFICINES
ÉS GRATUÏTA!

BIGRUP
FINQUES J. COMPANYY, A.P.I.

c/ Monturiol, 13 (cantonada c/. Ample)
Tel. 67 13 65 - 17600 FIGUERES



c/. Nou, 40 - Tel. (972) 51 01 58 - 17600 FIGUERES

PRÒXIMA CONSTRUCCIÓ: CASES APARELLADES EN "MAS OLIVA" (ROSES). Parcela de 200m2. Planta baixa i planta pis. 4 habitacions, envoltada de jardí per tres bandes. Magnífica situació. Des de... 13.850.000 ptes. L'ESTATGE: TELEF.: 51 01 58 / 67 22 10.

CASTELLÓ D'EMPÚRIES. 3 cases adossades. Planta baixa i 2 plantes pisos. 4 hab., saló-menjador, cuina, bany i lavabo. Garatge, jardí de 40m2. Des de... 14.750.000 ptes. L'ESTATGE: TELEF.: 51 01 58 / 67 22 10.

15.000

Persones poden estar fent
el mateix que vostè:
llegir aquest anunci

Si es vol anunciar a
HORA NOVA
truqui a aquest número:
50 59 58
L'assessorarem i
informarem!

Lloguem despatx en perfectes
condicions, situat al carrer Peralada, 8.
Preferentment per a professionals de la
medicina, advocacia, etc. Superfície:
70m2. Calefacció i aire condicionat
general. Tel.: 50 43 08. Sr. Pujol.

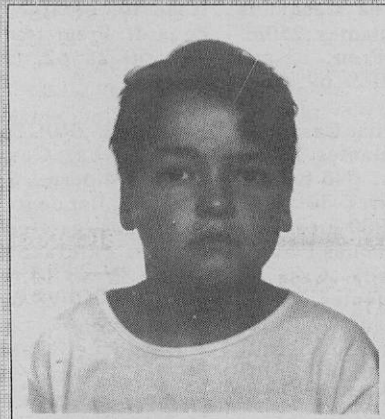
**PUBLICITAT
GUIA IMMOBILIÀRIA
TEL. 50 59 58**

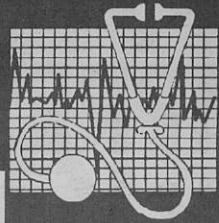
URGENT
Es necessiten
F A D R I N S !
Per a les mules cedides per l'Exèrcit

Per tal que continuï l'operació
"Tórtola", anima't!
Truca a l'ACPE Tel. 25 73 50
Fax 25 32 49 o escriu a l'apartat 454
-17480 Roses

El pagament d'una quota anual
(mínim 5.000 Ptes.) no implica compromís
per als anys següents.

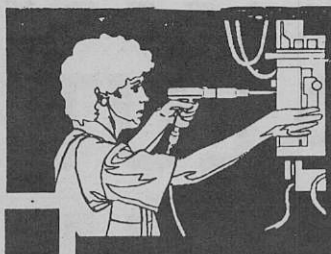
FELICITATS
ELOI





GUIA DE LA SALUT

ESTOMATOLOGIA	GINECOLOGIA	TRAUMATOLOGIA	UROLOGIA-ANDROLOGIA	CIRURGIA GENERAL	PODOLOGIA	
Dr. F. ÀLVAREZ REGINCÓS Dra. C. CARBONERA NIN Odontologia General i Ortodòncia - Hores convingudes - C/ Sant Pau, 43 - 1er. Tel. 50 90 67. FIGUERES	Dr. ENRIC GARCÍA TURON Obstetrícia i ginecologia. Hores convingudes. C/ Caamaño, 3 - 4art. 2a. Tel. 50 98 54. FIGUERES	Dr. FERRAN MARTÍNEZ Cirurgia ortopèdia. Traumatologia. Cirurgia artroscòpica. Visita diària. Hores convingudes de 9-1 i de 4-7. C/ Sud, 3. Tel. 51 11 66. FIGUERES	Dr. HUGO MILLONES PÉREZ Vasectomies Hores convingudes. C/ Sant Pau, 39, 3er. A. Tel. 50 58 22. FIGUERES	Dr. JOSEP ALAYRACH i VILELLA Cirurgia general i digestiva. Hores convingudes. C/ Vilafant, 9 - 3er. B. Tel. 51 05 32 - 51 08 01. FIGUERES	ALBINO (Podòlegs) Drenatge linfàtic manual d'Emil Vooder (terapèutic). Visita de dilluns a divendres, de 10 a 1 i de 4 a 8. Hores convingudes. També a domicili. Ronda Firal, 43, 2on. Tel. 50 23 15. FIGUERES	
CLÍNICA DENTAL Dr. ARMENGOL ROFES - Odontologia general - Estètica dental - Cirurgia oral - Implantologia - Ortodòncia - Hores convingudes - C/ Pep Ventura, 17, 1er. 2on. - Tel. 67 06 29. FIGUERES	Dr. ADOLFO del RIO RIDRUEJO Obstetrícia i Ginecologia. Hores convingudes. C/ Lasauca, 21 - 2on. Tel. 50 32 47. FIGUERES	Dr. FERRAN FONSECA MALLOL Traumatòleg i cirurgia ortopèdic - Hores convingudes - c/ Caamaño, 4 - 2on. 2a. Tel. 50 89 42 FIGUERES	Dr. NARCÍS TORRENT QUER Urologia. Andrologia. -Hores convingudes— C/ Caamaño, 4, 2on. 2a. Tel. 50 89 42 - 52 02 23. FIGUERES	Dr. JOSEP COMERMA I CASAS Metge especialista en cirurgia General i Digestiva. Malalties de les venes. Hores convingudes. C/ Tramontana, s/n. 3er. 2a. (Edifici Cúpula) Tel. 50 50 28 - 50 75 19	GUILLEM SALESA i JÚLIA SALESA Podòlegs Visita de 9 - 1 i de 4 - 8. - Visites domiciliàries - C/ Blanch, 1, 1er. 2a. Tel. 50 29 63. FIGUERES	
	Dr. JOSEP OBRADORS i ALBERCH Obstetrícia i ginecologia. Hores convingudes. C/ Caamaño, 3 - 4art. 1a. Tel. 67 31 92 - 51 01 17. FIGUERES	Dr. JOAN RAMON BAGÓ i FERRER Cirurgia Ortopèdica i Traumatologia - Hores convingudes - c/ Caamaño, 3 c/ Monturiol, 4 - 2on. 2a. Tel. 50 82 56 - FIGUERES	Dr. VICENÇ MONTSERRAT i ORRI Urologia - Andrologia. Hores convingudes. -Tardes— C/ Vilafant, 9 - 3er. B Tels. 51 05 32 - 51 08 01.	Dr. JAUME GENIS i ORIOL Obesitat. Cel·lulitis. Esclerosis de varius. Hores convingudes. C/ Girona, 16 - 3er. A. Tel. 50 84 56. FIGUERES	GABINET DE PODOLOGIA Carme Barris i Mercader Natàlia Vilà i Noguera - Per malalties i afeccions dels peus. - Tractaments amb ortesis de silicona i plantilles (nen, adult, esportista). - Les plantilles es facturen per la Seguretat Social. c/ St Pere, 7, entl. 1a. - 17.600 FIGUERES - Tel. 67 12 22 - De dilluns a dijous. Hores convingudes.	
CLÍNICA DENTAL Dr. CARBONERA NIN Metge dentista FIGUERES ROSES Rda. Verdader, 34 Avda. de Rhodòs, 89 - 1er. A ☎ 67 25 99 ☎ 15 16 04 - Hores convingudes - (De dilluns a dissabte)	Dr. ENRIC POBLET MULET Ap. Digestiu. Hores convingudes. C/ Joan Reglà, 5, 3er. F Tel. 67 41 04. FIGUERES	Dr. LLUÍS FINA PUIG Malalties de la pell. Proves al·lèrgiques. Crioteràpia. Hores convingudes. C/ Sant Pere, 21. Tel. 50 34 97. FIGUERES	Dr. Joaquim VESA i LLANES Urologia - Andrologia Hores convingudes - Tardes - c/ Monturiol, 4 Acc. 3r. B Tel. 67 36 88 - FIGUERES	Dr. XAVIER AMIEL BOSCH Farmacèutic. Anàlisis Clíniques. Diària de 8'30 a 10'30. Dissabtes hores convingudes. Sant Pere, 11. Tel. 50 87 62. FIGUERES	Dra. CARME SITJAR i PASAMON PEDIATRA Col·legiada núm. 2899 Plaça Estació, 3, 1er. B Tel. 67 38 47 17600 FIGUERES (Girona)	
	Dr. LLUÍS SANZ JOU Odontologia general i ortodòncia. Hores convingudes. Rambla, 15, 1er. Tel. 50 15 53. FIGUERES	Dr. JOAQUIM RAMIÓ i VILA Cor i pulmó - Hores convingudes - Pujada Castell, 35 Tel. 51 01 66 FIGUERES	Dra. SYLVETTE PALACIN-TOPIN Dra. MARIE-CHRISTINE GAYDA-MEDRANO Diploma nacional francès de dermatologia i venerologia (Toulouse) - Hores convingudes - c/ Méndez Núñez, 44 Tel. 50 10 86 - FIGUERES	CENTRO DE ENFERMEDADES DE VENAS Tractament estètic de VARIUS i ARANYES VASCULARS Tel. 50 39 84 C/ Rutlla, 19 - 3er. 2a. FIGUERES	Dr. ANTONI LLINÀS Metge. Anàlisis clíniques. Diària, llevat dissabtes, de 9 a 13 h. C/ Caamaño, 3 - 1er. Tel. 50 19 33. FIGUERES	Dr. XAVIER NUÑEZ PÉREZ Dr. JAVIER BLANES MOMPO - Hores convingudes - (Tardes) C/ Caamaño, 4 - 4art. E. Tel. 50 29 85
CENTRE EUROPEU CLÍNICA DENTAL Dr. Christophe DUBIE Dr. Patrick PORRA Diplomats per la Universitat de Toulouse. -Hores convingudes— Rda. Firal, 43. Tel. 67 33 66. 17.600 - FIGUERES	Dr. ERNEST VILA i FORMENT Medicina interna - Cardiologia - -Hores convingudes- Tels.: 51 16 88 - 50 31 86 c/ Pujada del Castell, 1, 1er. FIGUERES	Dr. CARLES PONSATÍ FERRER Medicina interna Cor i pulmons - Hores convingudes - c/ Caamaño, 4 - 2on. 2a. Tel. 50 89 42 FIGUERES	Dr. MIQUEL SALA GÓMEZ Metge reumatòleg. Malalties òssies i articulars. - Hores convingudes - Plaça Estació, 3 1er. B Tel. 67 38 47 FIGUERES	Dr. JAUME MASDEU Farmacèutic - Analista. Diària de 8'30 a 11 h. Dissabtes, hores convingudes. C/ Forn Nou, 14 - 1er. Tel. 50 68 11. FIGUERES	CLÍNICA OFTALMOLÒGICA Dr. GRIMALDOS De dilluns a divendres - Matí i tarda - C/ Juli Garreta, 12 - baix Tel. 22 47 71 GIRONA	
CLÍNICA DENTAL Dr. CHRISTOPHE LASSALE Cirurgia dentista diplomada per la Universitat de Montpellier -Hores convingudes— C/ Vilafant, 9, 3er. A. Tel. 67 35 96. FIGUERES	Dr. IGNASI SAMBOLA CABRER Malalties de les orelles, nas i coll. Malalties de la pell. - Hores convingudes - c/ Vilafant, 9 - 3er. B. FIGUERES	Dr. ARMAND GRAU i MARTÍN ESPECIALISTA EN MEDICINA INTERNA - Hores convingudes - C/ Oliva, 13 - 15, 2on. Tel. 51 11 34 17600 FIGUERES (Girona)	Dr. FRANCESC VIDAL i SALVADOR Cirurgia vascular Malalties de les VENES i ARTÈRIES (Esclesosi i Estètica de varius) - Hores convingudes - C/ Monturiol, 4 - 4art. B. Tel. 50 77 58. FIGUERES	Dr. JAUME MASDEU Farmacèutic - Analista. Diària de 8'30 a 11 h. Dissabtes, hores convingudes. C/ Forn Nou, 14 - 1er. Tel. 50 68 11. FIGUERES	CENTRE DE RECUPERACIÓ FUNCIONAL EMPORDÀ Fisioteràpia. Sofrologia (Stress). Balneoteràpia. Magnetoteràpia. Hores convingudes. C/ Méndez Núñez, 44. Tel. 50 10 86. FIGUERES	
A.T.S. MARIBEL CAMPS ATS Especialista en: DRENATGE LINFÀTIC REFLEXOTERÀPIA PODAL C/ Sant Pau, 6 - 3er. Tel. 67 40 67. FIGUERES	—RIERA— PSICOLOGIA APLICADA • Fracàs escolar • Tècniques d'estudi • Problemes de lectura i escriptura • Selecció de personal • Peritatges cal·ligràfics Pilar Riera Puig - Psicologia col. 7010 C/ Vilafant 40, 2n. - Tel. 50 81 08 FIGUERES	Dra. ROSER VALENT FERRER Obesitat. Diabetis. Colesterol. Hipertensió. Tiroïdes. Anorèxia nerviosa. Problemes de creixement. -Hores convingudes— C/ Vilafant, 9 - 3er. Tel. 51 08 01 - 51 05 32	Dr. NARCÍS PRAT i SABAT Diabetis. Tiroïdes. Obesitat. Aprimaments. Problemes de creixement. -Hores convingudes— C/ Caamaño, 3 - 3er. - 1a. Tel. 50 55 44. FIGUERES	Centre d'Anàlisis Clíniques Dr. J. SOLER Farmacèutic. Analista. Extraccions: De 9 a 11 de dilluns a divendres; de 9 a 10 dissabtes. Carrer Nou, 22. Tel. 50 02 99. FIGUERES	Dr. JOSEP CUCURULL i CANOSA Diabetis Hipercolesterolemia Hipertensió arterial Malalties del tiroïdes Medicina interna - Hores convingudes - Méndez Núñez, 44 Tel. (972) 50 10 86	

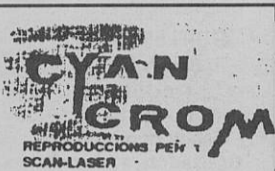


GUIA DE SERVEIS I COMPRES

IMPREMTAS . SERVEIS GRAFICS



C/ Col·legi, 17
Tel. 67 07 08
Fax 67 07 08
17600
FIGUERES
(Girona)



Tels.: 67 23 17 - 67 23 18
c/ Nord, 9 - baixos
17600 FIGUERES

LA IMPREMTA DEL FUTUR
Fundada el 1943



Impremta • papeteria • publicitat
50 03 44 FIGUERES

CENDRASSOS GRÀFIC S.L. IMPREMTA

c/. Cendrassos, 5 - Tel. 50 16 78 - FIGUERES

INFORMATICA



INFORMÀTICA FIGUERES
VENDA D'ORDINADORS I ACCESSORIS
PROGRAMA A MIDA I STANDARD

**INTEL 486 DX4.100
MHZ, PCI = 120.900 Ptes.**

c/. Nou, 148 - Tel./Fax 50 30 62 FIGUERES

PUBLICITAT



PUBLIDISSENY, S.L.
DISSENY GRÀFIC
RECLAMS - SERIGRAFIA
c/ Sant Josep, 7 - Tel i Fax. 51 07 18
17600 FIGUERES (Girona)

EIS Empordà

INFORMÀTICA PROFESSIONAL
INFORMATITZACIÓ D'EMPRESSES
VENDA D'EQUIPS I PROGRAMES
CURSOS PERSONALITZATS / GRUPS
C/ St. Pau, 82 A - Tel. 67 31 00
17600 FIGUERES



**EMPRESA DE SERVEIS ESPECIALS PER
A GENT GRAN I INCAPACITATS**

A TOTA HORA i amb un preu mòdic, ens trobarà per tenir cura de gent gran, incapacitats i nens.
A TOTA HORA ens trobarà per realitzar tota mena de serveis relacionats amb la gent gran, incapacitats o nens.

c/ Sant Llätzer, 28, entl. Tel. 51 03 50 - FIGUERES

AGENCIES DE VIATGES



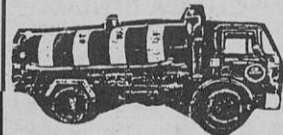
17600 FIGUERES Lasauca, 3 - Tel. 50 24 50 - Fax. 50 05 31
17480 ROSES Sant Elm, 5 - Tel. 25 71 25 - Fax. 25 66 12
17486 EMPURIABRAVA Sant Morf, 9 - Tel. 45 02 88 - Fax 45 27 13

DISFRESES



DISFRESES ANNA MARIA
Enric Sans, 10/Tel. 67 00 19
17600 FIGUERES

NETEGES



NETEGES "COSTA BRAVA"
Tels. 50 41 90 - 50 01 52. FIGUERES

ENGINYERIA

PROJECTES TÈCNICS
LEGALITZACIONS
CERTIFICACIONS I DICTÀMENS
PERITACIONS I TAXACIONS

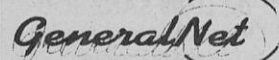


ASSESSORAMENT TÈCNIC
CÀLCUL PRESSUPOSTOS
INSTAL·LACIÓ
APARELLS A PRESSIÓ

ENGINYERIA NOVELLÓN, S.C.

JOSÉ ELOY NOVELLÓN GUICH
C/ Borrassà, s/n. Apt. Correus 68 - Tel. i Fax: 67 13 51
17600 FIGUERES (Girona)

SERVEIS DE NETEJA I MANTENIMENT



50 34 82

c/ Sant Llätzer, Boulevard 32
Local 35 - 17600 FIGUERES

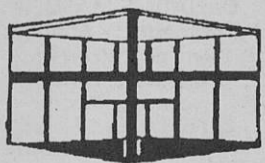
Neteja de:
- vidres, moquetes, aluminis, toldos, etc...
- preinauguracions
- edificis de primera construcció
- comunitats, pisos particulars
- oficines, locals comercials
- apartaments turístics
- hotels, hospitals

PRESSUPOSTOS A LA SEVA MIDA I SENSE COMPROMÍS

FUNERÀRIES

Pompes Fúnebres Vicens, S.A.

Passeig Cementiri, s/n.
Tel. 50 12 12 FIGUERES



TANATORI DE L'ALT EMPORDÀ

Serveis Funeraris - Capelles mortuòries

Pg. del Cementiri, s/n. Tels 50 12 12 - 50 10 00 - FIGUERES

Funerària J. Sastre

Passeig Cementiri, s/n.
Tel. 50 10 00 FIGUERES

DESPATX DE MEDIACIÓ FAMILIAR

PER LA RESOLUCIÓ DELS CONFLICTES FAMILIARS DE LA SEPARACIÓ I/O DIVORCI
La nostra acció és neutral, confidencial i qualificada.
c/de la Creu, núm. 2 bis, ent. 10.
Tel. 20 73 65 (tardes) GIRONA

COMPRA I VENDA DE:

- MOBLES
- QUADRES
- LÀMPARES
- PORCELLANES
i TOTA CLASSE DE COSES VELLES
TEL. 56 92 14



merceria
élite
figueres

Ma. Dolors Comellas i Canovas

Merceria, mitges,
roba interior

c/ Borrassà, 6. Local 1.

ES TRAPASSA VÍDEO CLUB

A ple rendiment
Únic a la zona

**Raó
Telèfon
50 20 65**

Mor un mecànic en conduir el cotxe que reparava

Divendres al matí, va tenir lloc a la carretera de Roses un accident mortal.

Joaquim Ortensi, mecànic de Roses, estava provant un

vehicle que acabava de reparar i va xocar frontalment contra un altre vehicle. El mecànic va morir a l'acte, mentre que l'altre conductor va ser traslladat a l'hospital Josep Trueta, amb ferides greus.

Segons la Guàrdia Civil, l'accident es podria haver originat per l'humitat de l'asfalt a causa de la pluja.

La dona de Vilafant, acusada de matar l'espòs, pendent de sentència



Imatge presa el desembre de 1992, quan traslladaven Matas després de l'apunyalament

SANTORAL

Dimarts 5: Sants Dalmau, Nicet, Grat, Crispí i Joan.
Dimecres 6: Sants Nicolau de Bari, Majòric, Leonci i Bonifaci.
Dijous 7: Sants Ambròs, Teodor, Policarp, Martí i Agatò.
Divendres 8: Immaculada Concepció de Maria.
Dissabte 9: Sants Restitut, Crispità, Pere, Primitiu, Sir, Julià.
Diumenge 10: Mare de Déu de Loreto.
Dilluns 11: Sants Damas, Daniel Estilita, Sabí i Eutiqui.

NAIXEMENTS

Silvia Galán Ruiz; Àlex Gispert Bos; Cristina Pararols Reixach; Luke-Vicente Blanes Dufly; Manuel Arias Moreno; Albert Moral Lleó; Jonathan Chávez González; Karam Zarkitou Zarkitou.

MATRIMONIS

Javier Domínguez Llopart - Olga Moreno Ruiz.

ÒBITS

Hans Günter Ostmann. 59 anys. Morí a Barcelona el dia 21-11-95. Inhumat a Castelló d'Empúries.
Joan Laboria i Pagès. 65 anys. Morí a Figueres el dia 23-11-95. Inhumat a Figueres.
Sebastià Trias i Olives. 74 anys. Morí a Girona el dia 23-11-95. Inhumat a Llers.
Miquel Duran i Gratacós. 77 anys. Morí a Esponellà el dia 23-11-95. Inhumat a Colera.
Estrella Busquets i Lluís. 90 anys. Morí a Crespià el dia 25-11-95. Inhumada a Llers.
Concepció Illa i Camps. 85 anys. Morí a Cabanelles el dia 26-11-95. Inhumada a Caixàs.
Àngel Herrero Blanco. 84 anys. Morí a Figueres el dia 26-11-95. Inhumat a Figueres.
Maria Camps i Costa. 79 anys. Morí a Figueres el dia 27-11-95. Inhumada a Sant Mori.
Josefa Canales Pita. 86 anys. Morí a Vilafant el dia 27-11-95. Inhumada a Avinyonet de Puigventós.
Francesc Ferrer i Llansas. 72 anys. Morí a l'Hospitalet el dia 28-11-95. Inhumat a Sant Miquel de Fluvià.
Paula Albaricias Alorda. 82 anys. Morí a Figueres el dia 29-11-95. Inhumada a Castelló d'Empúries.
Llorenç Viera i Domínguez. 91 anys. Morí a Figueres el dia 29-11-95. Inhumat a Castelló d'Empúries.
Josep Brugat i Musquera. 65 anys. Morí a Barcelona el dia 29-11-95. Inhumat a Figueres.
Domènec Fernández Gonzalo. 81 anys. Morí a Figueres el dia 21-11-95. Inhumat a Borrassà.
David Planas i Sánchez. 23 anys. Morí a Biure d'Empordà el dia 26-11-95. Inhumat a Maçanet de Cabrenys.
Anna-Maria Riera i Blasi. 23 anys. Morí a Biure d'Empordà el dia 26-11-95. Inhumada a Maçanet de Cabrenys.
Miquel Pons i Fages. 50 anys. Morí a Figueres el dia 28-11-95. Inhumat a Vila-sacra.

Fa dos anys que es produïen els fets. Isidre Matas, un veí de Vilafant, era apunyalat al llit mentre es recuperava d'un accident de circulació, en el qual un vehicle el va envestir. Ambdues casualitats van conduir les investigacions, després de la mort de Matas, a esbrinar si hi havia hagut o no una intencionalitat. L'esposa del finat va ser la principal sospitosa d'haver contractat dues persones, per tal que el matessin a canvi dels diners que rebria d'una pòlissa milionària d'assegurances.

Divendres passat va acabar el judici, de llargues sessions, a Girona, durant les quals han sortit "els draps bruts" dels successos i un grapat de contradiccions entre els dos presumptes sicaris.

Tant l'esposa de Matas, Maria Àngels Fontecha, com els dos suposats assassins a sou, Abel Barco i Àngel Matos, s'enfronten a penes de fins a 57 anys de presó.

L'acusada es va escudar en què el dia que va ser atropellat el seu marit, encara no tenia una de les pòlisses al corrent i la defensa, en la legalitat de les més de cent hores de converses telefòniques entre els tres encausats.

Per contra, el fiscal va insistir a demostrar, mitjançant les gravacions, que Fontecha pretenia matar el seu espòs, per tal de cobrar cinquanta milions de pessetes d'una assegurança d'accident i poder viure amb Loreto Gómez, una dona de la qual estava enamorada. Sembla que l'acusada havia mantingut relacions homosexuals durant el seu matrimoni.

Les relacions homosexuals de Fontecha havien creat triangles amorosos d'enemistat, com amb Carmen Novo i Blanca Díaz, ambdues parella sentimental. Fontecha estava enamorada de Díaz, qui va declarar, en el seu testimoni durant el judici, que l'acusada li havia comentat que estava farta del seu marit, Matas, i que volia trobar algú perquè l'assassinés. Díaz va reconèixer que en aquells moments no va donar importància al comentari.

En la segona sessió del judici, un agent d'una de les dues companyies asseguradores que tenien contracte amb Fontecha i Matas, va declarar que no va trobar estrany que la seva clienta ampliés la pòlissa en el cas d'apunyalament, a causa que, com a boti-

guer que era Matas, tenia la possibilitat de ser atracat.

Per contra, l'agent de l'altra companyia d'assegurances va aportar en el seu testimoni que es va estranyar quan Fontecha va anar, en persona, a pagar rebuts pendents. Rebut, que romanien impagats sovint, però que en cap cas no es personava l'acusada a pagar-los.

En la tercera sessió del judici, un testimoni aportat per la defensa a Fontecha va decebre l'advocat en manifestar que va ser objecte de sol·licitud, per part de l'acusada, de buscar dues persones perquè cometessin el crim, l'any 1982. El testimoni havia d'ajudar a demostrar tot el contrari.

D'altra banda, l'antiga parella de Barco, un dels presumptes sicaris, va dir que el noi li havia confessat que havia estat l'autor d'un atropellament a un home de Vilafant, propietari d'un vídeo-club. El vídeo-club que regentava el matrimoni estava ubicat a la plaça de la Creu de la Mà, de Figueres.

L'última sessió del judici es va centrar en la legalitat o il·legalitat de fer servir cintes enregistrades telefònicament per provar la culpabilitat dels tres encausats.

POMPES FÚNEBRES VICENS

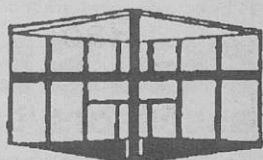
Telèfon 24 hores: 50 12 12

Pg. del Cementiri, s/n. - FIGUERES

Funerària J. Sastre

Telèfon 24 hores: 50 10 00

Passeig Cementiri, s/n. - FIGUERES



TANATORI DE L'ALT EMPORDÀ

Serveis Funeraris - Capelles mortuòries

Passeig del Cementiri, s/núm. Tels. 50 12 12 - 50 10 00 - FIGUERES

L'AGENDA

Què fer? On anar?

Un llibre sobre les valls de Boadella i les Escaules

El proper dijous, dia 7 de desembre, serà presentat el llibre "Les valls de Boadella i les Escaules", a la sala de plens de l'Ajuntament de Boadella d'Empordà.

La presentació començarà a les nou del vespre.

Audició de sardanes a la plaça de Viladamat

La Comissió de Festes de Viladamat ha preparat una audició de sardanes per al proper divendres, dia 8 de desembre. La vetllada tindrà lloc a la plaça de la vila i començarà a partir de les dotze del migdia.

Excursió de Vilajuïga al cau del Llop

Els Amics de la Muntanya de Vilajuïga han organitzat una bonica excursió per a aquest diumenge, dia 10. Se sortirà des de la plaça Major, a dos quarts de deu del matí, i, mitja hora més tard, s'iniciarà la marxa cap al poblat de Canyelles, on tindrà lloc una botifarrada. Tot seguit es prosseguirà fins al dolmen de la Vinya del Rei, d'allí al dolmen el Garrolar, dolmen de la Talaia, dolmen de les Ruïnes, dolmen de la Carena, dolmen Caigut (I i II) i el cau del Llop.

Més partides d'escacs i balls tradicionals

El diumenge continua essent el dia indicat per als amants dels escacs, ja que encara no s'ha acabat el campionat provincial d'aquest esport mental. Les sessions es fan al Casino Menestral Figuerenc, des de les 9 del matí.

D'altra banda, els amants dels balls tradicionals tindran una altra cita a la plaça del Gra, de Figueres, a les sis de la tarda.

L'Escala fa quines de cap de setmana

Des del 26 de novembre, l'Escala celebra sessions de quines de cap de setmana. El joc té lloc al Centre Cultural Xavier Vilanova a les deu del vespre, els dissabtes, i els diumenges i festius, a les sis de la tarda.

Actors de luxe per a representar "L'hostalera" al teatre municipal

MONTSE TARDIU

Un dels atractius més grans de l'actual representació de "L'hostalera" és la participació d'actors joves que s'han donat a conèixer amb força arran dels seus treballs a les noves sèries catalanes de televisió.

D'aquesta manera, el repartiment consta de noms tan populars com Laura Conejero (Mònica a 'Poble Nou'), Marc Cartes (en Jaume a la mateixa sèrie), Àngels Poch, Imma Colomer, Jordi Boixaderas i Santi Ibáñez.

Una altra de les garanties d'èxit de "L'Hostalera" és la seva autoria: Carlo Goldoni. Aquesta serà la segona obra d'aquest autor en aquest segon semestre de la programació teatral a Figueres, ja que a finals d'octubre es va representar "Un cas curiós".

"L'hostalera" es basa en la vida d'una dona emprendedora i alhora provocativa i astuta que regenta un hostal florentí. Mirandolina, l'hostalera, decideix venjar-se d'un dels seus clients que es declara enemic de les dones. Aquesta lluita de sexes que es presenta



En el repertori destaquen actors de telesèries catalanes

pren el format de comèdia, tot i que el rerefons no deixa de ser punyent.

Aquesta comèdia és una de les obres de Goldoni que més cops ha pujat a un escenari, i és que està definida com un treball rodó i molt divertit.

D'altra banda, el director d'aquest planter de luxosos actors és Sergi Belbel -autor i director teatral de, també, re-

conegut prestigi-. Tot plegat fa que la guerra dels sexes de "L'hostalera" esdevingui un espectacle que convida a anar al teatre "El Jardí", de Figueres, el proper dissabte, dia 9 de desembre, a partir de les deu del vespre.

Carlo Goldoni va ser un gran autor teatral, perquè va ser dels primers a buscar la comicitat en els fets diaris.

Paul Newman a "Harry i fill", a la Filmoteca de Figueres

El cicle de la Filmoteca de la Generalitat proposa per a aquesta setmana la projecció de la pel·lícula "Harry i fill", interpretada per Paul Newman.

"Harry i fill" està basada en una novel·la de Don Capite, l'argument de la qual es pot qualificar de drama intimista. A la pel·lícula, Paul Newman encarna un obrer de la construcció en atur que té una relació molt difícil amb el seu fill. El noi somia ser un bon escriptor, però treballa en oficis diferents i el seu pare no el comprén.

"Harry i fill" va ser estrenada molt discretament, però actualment ha cobrat interès per l'aparició d'actors com Ellen Barkin i Morgan Freeman.

Aquesta cinta es podrà veure el dimarts, dia 12 de desembre, però aquest mateix dimarts, dia 5, encara es pot gaudir de "L'illa de Pascali". L'horari de projecció, d'ambdues, com sempre, és les nou del vespre.

L'obra de teatre "Dorm t'ho mano", a Garriguella

L'Associació cultural Rabós-Delfià ha organitzat la representació de l'obra de teatre "Dorm, t'ho mano", la qual farà pujar a l'escenari els joves actors de Rabós d'Empordà, els propers dies 6 i 8 de desembre, a partir de les sis de la tarda, al local de sessions de la rectoria.

"Dorm, t'ho mano" és una obra d'un sol acte que va ser escrita pel dramaturg francès George Feydeau. Els actors que configuren el repartiment són: Eva Puig, en el paper de Just; Teresa Ginjaume, donant vida a Boriquet; Olga Vílchez, encarnant Francina; Mohamed és interpretat per Joan Rodríguez; el doctor Valencurd, per Elena Casadevall, i Martí Clos és l'Emília.

La presentació i els efectes especials aniran a càrrec de Judit Clos, el maquillatge de Rita Creus, el decorat de Joan Conella i la direcció és d'Anna Serrat. Les entrades es vendran a l'entrada de la rectoria.

Primera Fira Mercat de Nadal a Camallera

Camallera celebrarà dimecres 6 la seva primera Fira Mercat de Nadal.

La jornada tindrà una durada de deu del matí a sis de la tarda i se celebrarà al Pavelló Polisportiu de la vila. A les cinc de la tarda es procedirà a fer una rifa d'objectes cedits pels mateixos firaires.

A la fira es podran observar antiguitats, objectes de regal, joguines, productes d'artesanía i obres d'art, terrissa, productes del camp, eines i roba, entre d'altres.

Gran quina al barri del Poble Nou, de Figueres

Sis seran les sessions quineres que tindran lloc al bar Sant Josep del barri del Poble Nou, de Figueres.

Les dates seran el dissabte 16 de desembre, el divendres 22, el dissabte 23, el divendres 29, el dissabte 30 i el dissabte 6 de gener. Totes les jornades començaran a les deu del vespre, excepte la de Reis, que ho farà a les sis de la tarda.

Cabanes també oferirà grans quines

Cabanes celebrarà la seva tercera quina el proper dimecres, dia 6 de desembre, al Local Social. Les sessions tenen lloc a partir de dos quarts de vuit de la tarda. Les següents trobades seran els dies 8, 10, 17 i 25 de desembre i 1, 7 i 14 de gener. Amb els cartrons de tota una sessió, es lliura un número per al sorteig d'un viatge a Canàries. El sorteig es farà el 8 de gener.

Dues excursions per divendres i dissabte

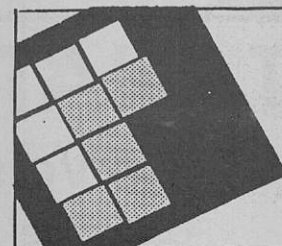
Guiés de l'Albera proposa fer una sortida el proper divendres, dia 8, consistent a passejar mig dia i contemplar dolmens i menhirs, informant de les diferents maneres en què es van construir i els usos que tenien.

L'endemà, l'entitat jonerquena preveu fer una altra excursió. En aquest cas, es tractarà de transcórrer per la Vall de Requesens, coneixent la seva fauna i flora, així com dolmens i un pou de gel, fins a arribar al Castell de Requesens.



Especialitat en neteja d'ant, mouton i tota mena de pel·leteria. Màxima garantia en el tenyil de cuir, napa, llana, coló i tergal.

SERVEI A DOMICILI SENSE RECÀRRECS
Joan Maragall, 11 - Tel. 50 26 97 - FIGUERES



fiscal • laboral • comptable
mercantil • assegurances

reisu
assessors, s.l.

Sud. 3 • 17600 FIGUERES
Tel. / Fax 972 / 67 19 37

Activitats dels Amics de l'Esport de Vilabertran

Els Amics de l'Esport, de Vilabertran, tenen un munt d'activitats programades per aquest mes de desembre.

Per començar, el dia 6 s'omplirà un autocar amb tots els interessats a visitar l'Omnimax barceloní, el cinema tridimensional. Es dinarà al Mas Sant Jaume, de Tordera, hi haurà show còmic-musical i ball per a tothom.

El diumenge 10, s'instal·larà el pessebre al Roc dels Tres Termes (Roc d'onze hores) a la Serra de l'Albera. Amb aquest motiu, es descobrirà una placa que l'associació dedica en memòria d'un company excursionista. Se sortirà a dos quarts de vuit del matí i, una hora més tard, començarà l'excursió al Coll de l'Ullat per pujar al lloc del pessebre. A dos quarts de deu s'instal·larà el betlem i, a les deu, es baixarà fins a la Font de l'Ullat, per a esmorzar. Les inscripcions s'han de fer abans del 8 de desembre.

Pel que fa a quines, aquest grup de Vilabertran també en celebra els propers dies 8 i 10, al Centre Cívic. Les sessions comencen a les vuit de la tarda.



Campanya de Reis a Ràdio Vila-sacra

Ràdio Vila-sacra ha posat en marxa una campanya de recollida de joguines noves o semi-noves, destinades als nens i nenes de famílies sense recursos de l'Alt Empordà.

La campanya, "Canvia una llàgrima per un somriure", es durà a terme els caps de setmana i el lloc de recollida de joguines seran els mateixos estudis de l'emissora.

Aplec de Santa Llúcia, els dies 10 i 13

Els veïns de Tonyà i el Foment de la Sardana Pep Ventura de Figueres han organitzat l'Aplec de Santa Llúcia per als propers diumenge 10 i dimecres 13, de desembre.

El diumenge començarà amb una audició de sardanes a dos quarts de dotze del migdia, en la qual es podran escoltar les sardanes "Tortellà" i "Ídols de fang". A les dotze s'oficiarà una missa en honor a Santa Llúcia i tot seguit prosseguirà l'audició amb "Sota el Mas Ventós", "Primavera", "Sant Pere Pescador" i "Santa Pau". Totes les sardanes seran orquestrades per la cobla Flama de Farners.

Dimecres, dia 13, es tornarà a oficiar una missa, a la capella. Durant l'aplec es rifarà un xai i si fes mal temps, els actes tindrien lloc a la Societat de Garrigàs.

Micro-curset d'ocells hivernants, de l'Apnae

L'Associació d'Amics del Parc Natural dels Aiguamolls de l'Empordà, Apnae, ha organitzat un microcurset sobre els ocells hivernants per als propers dies 9 i 10 de desembre, dissabte i diumenge que ve, sota l'assessorament de l'Estació Ornitològica del Parc Natural.

El dissabte s'iniciarà el curset amb una passejada pràctica o xerrada amb projecció de diapositives i diumenge es farà una sortida en barca per la badia de Roses.

Programa sobre les hemorroides, a TVF

Televisió de Figueres i l'Hospital Comarcal oferiran el proper dimecres, dia 13, dintre de l'espai "Parlem de salut" (21:30), un programa sobre les hemorroides i les malalties anals.

El metge encarregat d'exposar el tema i de contestar les preguntes de la conductora del programa, Núria Munárriz, i dels espectadors serà la doctora Victòria Duque.

Excursió amb bici pels estanys de l'Albera

Guies de l'Albera convoca els amants de les bicicletes de muntanya a fer una excursió pels estanys de l'Albera, el proper dimecres 6 de desembre.

La passejada durarà mig dia i es farà a la part més baixa de la Serra de l'Albera on es poden trobar 22 petits estanys o basses.

L'Escala i les quines del cap de setmana

El Centre Cultural Xavier Vilanova acull cada cap de setmana sessions de quina. Els dissabtes, a les deu del vespre i els diumenges, a les 18:00.

Música i balls tradicionals, a Figueres

Diverses entitats del Consell Municipal de la Joventut de Figueres organitzen, cada diumenge, cap a les sis de la tarda, una sessió de música tradicional en viu, amb el suport de l'Ajuntament de la ciutat.

L'activitat té una durada d'unes tres hores.

Festa de la Immaculada a la base de Sant Climent

La brigada de Caçadors de Muntanya de la base militar de Sant Climent Sesebes organitza un seguit d'actes, el proper dia 8 de desembre, a partir de dos quarts d'una del migdia.

BREUS

Exposició de pintures de Joan Rabell Pujol

La mostra mensual, per aquest mes de desembre, a la Cooperativa Agrícola de Garriguella exposa les obres de l'artista rosinc Joan Rabell i Pujol.

Rabell és un pintor autodidacta i pinta a l'oli, en estil figuratiu, els paisatges que la comarca altempordanesa li brinda.

Diferents cursos a la Clerch i Nicolau

La Fundació Clerch i Nicolau ofereix la possibilitat de gaudir de tres cursets artístics, com són Dibuix i pintura, Ceràmica russa i arts aplicades i Puntetes de coixí.

El curs de dibuix i pintura és ofert pel professor Josep Malats, els dilluns i dimecres vespre.

PASSATEMPS

JEROGLIFICS - Pobles de l'Alt Empordà / Gangadarr

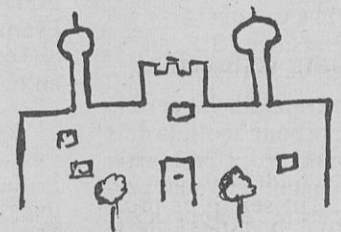
1

TRAMUNTANA



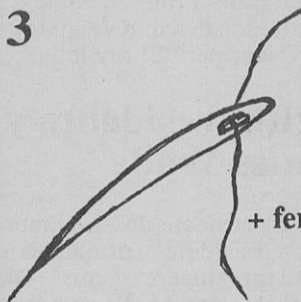
6

2



De color verd era

3



+ femení d'EN

4



- C

SOLUCIONS/JEROGLIFIC

- 1) Ventalló
- 2) Palau-saverdera (as de cors a l'inrevés que abans era verd)
- 3) Agullana (agulla + na)
- 4) Cinc-claus

EXTREM

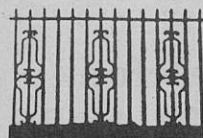
MODA DONA

Darreres novetats
Tardor / Hivern

c/. Joan Maragall, 25 (al costat c/. Ample)
17600 FIGUERES (Girona)

L'ESCOLA D'HOSTALERIA DE VILAMALLA COMUNICA

Que s'han extraviat dos talonaris de 50 números de les participacions de Loteria Nacional del número 17.011 el sorteig del dia 22 de Desembre, les quals queden anul·lades amb la publicació d'aquest anunci. Les participacions extraviades són les numerades del 1.051 al 1.100, i del 1.151 al 1.200. Figueres, 5 de desembre de 1995



SERRALLERIA I FORJA
ANTONIO DE LA TORRE

c/. Calçada Romana, 17 - Tel. Taller: 67.17.90
17600 FIGUERES

Vídeos

"Juez Dredd"

El personatge de la D. C. Comics "Judge Dredd" és una malintencionada creació que parodia la violència en un futur dominat pels delinqüents. Aquest punt de partida, però, en mans d'Stallone i el realitzador Danny Cannon es converteix en poc més que un germà pobre del "Demolition man", en què es desaprofitem secundaris com Armand Assante, Diane Lane o Max Von Sidow.

"Rob Roy"

Un precedent de l'exitosa "Braveheart", que té també com a protagonista un heroi nacional escocès que ha estat objecte d'altres adaptacions cinematogràfiques. En aquesta de Michael Caton-Jones, Liam Neeson és un heroi venjatiu i romàntic que s'enfronta a un refinat capità anglès incorporat per Tim Roth. Film de postal inesperadament violent i poc espectacular en què sobresurt la magnífica interpretació de Jessica Lange.

"La última seducción"

Pensada inicialment per a la televisió, la bona acollida dels afeccionats la va convertir immediatament en una producció de culte i és apta (afortunadament) per exhibir-la en sales cinematogràfiques. John Dahl fa tot un homenatge al cinema negre, manipulant hàbilment tots els tòpics i creant la "femme fatale" més memorable dels últims anys: Linda Fiorentino.

"Marea roja"

Tony Scott ("Top Gun") realitza amb bon pols narratiu i una certa tendència a l'esteticisme la història de dos militars (Denzel Washington i Gene Hackman) enfrontats pel control d'un submarí nuclear. No és un mal film, però estaria molt millor si el director fos un altre; en tot cas, el repartiment és immillorable i la música de Hans Zimmer és sensacional.

CRÍTICA

L'adaptació de la novel·la de Robert James Waller presentava un problema essencial: la gran popularitat de la base literària. L'èxit de la novel·la de "Los puentes de Madison", però, es deu més a la gran màgia que conté l'anècdota argumental (real, segons l'autor) que no a les indiscutibles habilitats de Waller com a narrador; per tant, la diferent visió que un cineasta pugui donar de la mateixa anècdota no té perquè influir en la qualitat final del film, però sí que ho pot fer en la reacció del públic, que ja tenia una idea preconcebuda de com havia de ser la visualització del text. En aquest sentit, la pel·lícula de Clint Eastwood no és gens fàcil, ja que no ha renunciat a la seva personalitat cinematogràfica a l'hora d'adaptar un text tan difícil de posar en imatges. Waller optava per explicar la història d'amor entre Robert Kincaid i Francesca Johnson d'una manera idealitzada, posant l'accent en els aspectes exòtics de la narració i, tot i ser una novel·la força curta, prenent-se tot el temps del món per explicar l'evolució interior i els sentiments reprimits dels personatges, un aspecte complicat de visualitzar i més encara si tenim en compte les convencions de la indústria, acostumada a oferir un tipus de productes més plans i senzills.

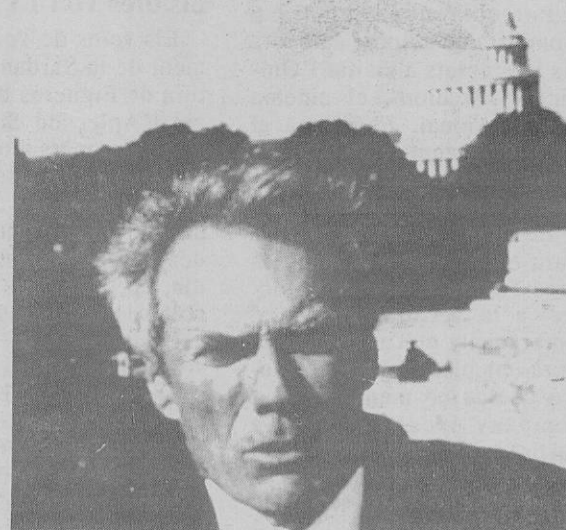
I és que "Los puentes de Madison" no en té res de convencional. Resulta sor-

Les pel·lícules

Josep M. Prieto

"Los puentes de Madison"

prenent veure els canvis que ha introduït Eastwood a l'hora de plantejar-se la pel·lícula. Per començar, hi ha un canvi del punt de vista narratiu; d'aquesta manera, el realitzador aconsegueix treure tota la idealització de l'original literari i acostar-nos els personatges mitjançant una humanització molt aconseguida, concretada en una magnífica seqüència sota la pluja que desborda patetisme i emoció. D'altra banda, a la versió cinematogràfica hi ha un aspecte quasi inexistent a la novel·la: el sentit de l'humor; Eastwood dona molta més consistència als fills de Francesca Johnson, fent-los participar en la narració, adquirint una funció quasi didàctica (la història d'amor de la seva mare influeix directament sobre les seves vides). Però el que de veritat sorprèn de "Los puentes de Madison" és l'estil escollit per Eastwood a l'hora de realitzar el film. Per a l'escena en què els protagonistes (Clint Eastwood i Meryl Streep, senzillament magnífics) ballen en la foscor, en què passen de l'emoció continguda a l' enamorament, la càmera d'Eastwood



Clint Eastwood és el director, productor i protagonista de "Los puentes de Madison", versió cinematogràfica de la famosa novel·la de Robert James Waller.

s'entreté a contemplar la vida interior dels seus personatges (deixant en evidència la importància de cada pla) i demostra que és un dels pocs directors clàssics que queden. Només un realitzador de la seva provada sensibilitat podia oferir-nos una obra mestra tan perfectament calculada com "Los puentes de Madison".

"Nueve meses"

El guionista i realitzador Chris Columbus (responsable de títols tan exitosos com "Solo en casa" o "Sra. Doubtfire") dirigeix una comèdia romàntica que pretén explotar l'èxit de l'actor britànic Hugh Grant, després de la bona acollida de "Cuatro bodas y un funeral". A "Nueve meses", Grant incorpora un individu que es torna completament neuròtic quan la seva dona li diu que està embarassada. La idea de ser pare canvia totalment la seva vida i provoca una sèrie de malentesos.

Julianne Moore, la recent i esplèndida protagonista de "Asesinos", Joan Cusack, Tom Arnold (el company de

feina de Schwarzenegger a "Mentiras arriesgadas"), Jeff Goldblum i Robin Williams (en un personatge fet a mida) protagonitzen "Nueve meses", que presenta una sèrie de "gags" típics en la filmografia de Columbus i una banda sonora composta per Hans Zimmer, molt treballador des que va guanyar l'Oscar per "El rey león".

"El presidente y miss Wade"

El projecte de "An american president" (titulada aquí "El presidente y miss Wade") no és nou. Fa uns anys, Robert Redford es disposava a produir i interpretar el film (juntament amb Emma Thompson), que havia de dirigir Fred Schepisi. Però va

ser finalment Rob Reiner l'encarregat de posar en imatges la romàntica història d'un president vidu que s'enamora d'una advocada ecologista. La peculiar història d'amor provoca un autèntic escàndol a la Casa Blanca, que serà aprofitat per l'oposició per desprestigiar el president en plena campanya electoral.

Michael Douglas (en un personatge sense la càrrega sexual a què darrerament ens tenia acostumats) i Anette Benning (en un projecte afortunadament desvinculat de Warren Beatty) són la parella protagonista del film, que compta amb un repartiment secundari format per Martin Sheen, Michael J. Fox, Richard Dreyfuss i Samantha Mathis.

Pantalla

Las Vegas

Tel. 50 28 00. Dijous 7, sessió a les 10'15. Divendres 8, dissabte 9, diumenge 10 i dilluns 11, sessions a les 4'30 - 6'30 - 8'30 i 10'30. Dilluns dia de l'espectador.

"Nueve meses"

Savoy

Tel. 50 52 05. Del 7 a l'11 de desembre. Sessions a les 3'45 - 6'05 - 8'25 i 10'45. Dijous dia de l'espectador.

"Los puentes de Madison"

Parc

Tel. 67 32 37. Sessions a les 4 - 6'15 - 8'30 i 10'45.

"El presidente y miss Wade"

HORA NOVA no es responsabilitza dels possibles canvis d'última hora en la cartellera.



MENÚ DIARI
950 Ptes.

Cada dissabte: escudella i carn d'olla, postre, pa, aigua i vi: 950 ptes.
Creps dolces i salades
pizza, plats combinats
i carta de restaurant

Plaça Museu Dalí - FIGUERES

ES VEN
CAFETERIA
EN PLE
RENDIMENT

Telèfon
908 04 48 90

(Sr. Eusebio García)

A la sortida del cinema, abans i després de prendre una copa a la zona de nits...

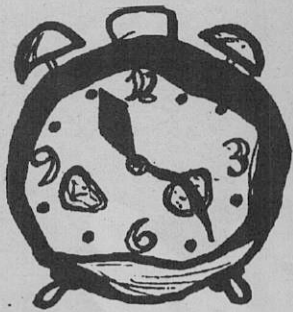
CAN PUNYETES
RESTAURANT
és el teu local per sopar
o simplement fer
unès torrades amb formatges,
patés, embotits, escalivada,
anxoves, etc. etc.

Obert tots els dies
de 12 h. del migdia a 4 de la tarda
i de les 8 del vespre a la 1 de la nit.
Ronda Firal, 25 - Tel. 67 05 46 - FIGUERES



TAMBÉ TENIM
MENÚ AL
MIGDIA

EL RELLOTGE



A l' HORA en punt

Figueres, capital d'Europa

Figueres ha estat una de les capitals d'Europa per un dia. Va ser diumenge passat, coincidint amb l'entrega de la bandera i la medalla europea a l'Ajuntament de la ciutat, acte al qual van assistir, a part de Joan Armangué, cinc ex-alcaldes més.

Va a l' HORA

Parelles de fet

És un acord que mica en mica van prenent tots els Ajuntaments. Ara ha tocat el torn a Figueres, que crearà un registre per a parelles de fet, les que decideixen unir les seves vides, però sense passar ni per l'església ni el jutjat. Tenen el mateixos drets que la resta, però en ocasions els suposa molts més problemes i, a vegades, no ho aconsegueixen, fer que se'ls reconeguin.

Fora d' HORA

Marxants i comerciants

És potser un dels casos més clars d'entitats que van absolutament a deshora. Aquests dies, marxants i comerciants, amb la mediació de l'Ajuntament de Figueres, intenten posar-se d'acord en un calendari de dies festius que es treballaran l'any vinent. De moment, però, és com un diàleg de sords en què cada part només té clar el que vol aprovar ella.

Migdia

Fira Mercat de Nadal a Camallera

Camallera celebrarà dimecres que ve, dia 6, la seva primera Fira Mercat de Nadal. La jornada s'obrirà des de les deu del matí fins a les sis de la tarda i es farà al Polisportiu de la vila. A la fira es podran observar antiguitats, objectes de regal, joguines i productes d'artesanía, entre d'altres.

Mitjanit

L'obra teatral "L'Hostalera", a Figueres

El Teatre Municipal de Figueres convida a gaudir de l'obra de Goldoni "L'hostalera", el proper dissabte, dia 9, a partir de les deu del vespre. Un dels atractius de l'obra és el seu repartiment, amb actors de les telesèries de TV3.

La "campanada"

"I que Déu els jutgi per abstenir-se en aquesta moció"

Joan Armangué, alcalde de Figueres declaradament agnòstic, curiosament va apel·lar Déu per "castigar" CiU i PP, els quals es van abstenir en una moció que converteix Figueres en ciutat insubmisa. Sobta, veritablement, que els dos partits prenguin una posició que, a priori, no sembla estar en la línia del seu partit.

LES COSES de Vittorio Morandi

Antinuclears? No, anticotxes!

La manifestació antinuclear del dissabte a la tarda, a Figueres, va ser molt important per a la ciutat de Figueres. No per la manifestació en si, ja que hi van participar tan sols unes cinquanta persones, la majoria de 12 a 18 anys, sinó per l'experiència urbana que va suposar. La Policia Municipal va tallar el tràfic pels carrers per on havia de passar una hora abans que s'iniciés, un fet insòlit que podia haver creat una gran polèmica. Però va ser tot el contrari: tothom semblava content, la gent passejava pels carrers

Girona, Caamaño, Monturiol, Vilafant, Sant Josep, la Rambla i part del Sant Pau i Nou com si ho fes per una zona de viants. Els botiguers somreien, no se sentia el soroll dels cotxes, ni els típics crits per un cotxe mal aparcat, ni els claxons, ni els pilots dels municipals. Era un dissabte a la tarda i el centre era una autèntica festa. Després arribaren els de la manifestació, van fer la seva feina, però ningú no els va fer massa cas.

El que va ser important és l'experiència del Rovell de l'Ou sense circulació. I es va veure que és possible. Potser no tot el dia, però sí a determinades hores del dia. La insòlita actuació dels municipals, que van tallar el tràfic durant algunes hores, va convertir el que era una irresponsabilitat governativa en una experiència positiva.

Per cert que els manifestants van em-

bolicar amb plàstic alguns monuments. Potser fóra bo que l'Ajuntament aprofités per fer una mica de neteja d'aquests monuments i utilitzés el plàstic per tapar-los fins que no estiguin ben lluents.

Una idea, una felicitació i una moció de censura

La idea és demanar a l'Ajuntament que encarregui a Josep Maria Bernils un llibre sobre la història del cinema a Figueres, especialment de les seves sales Edison i Jardí. Seria el millor homenatge en el centenari del Cinema. Per cert, ¿fóra possible reobrir, ni que fos per un dia, la Sala dels Miralls del Cinema Edison per projectar-hi una de les primeres pel·lícules que es passaren a Figueres fa cent anys?



La felicitació a Carles Coll, que ha fet possible la creació d'una simfònica que traspasa fronteres, que uneix el Rosselló i l'Empordà, que enalteix la música.

La moció de censura als regidors del PP local, que van permetre una moció a favor de la insubmissió gràcies a la seva abstenció. Hi van votar a favor IC, ERC i Fòrum, en contra el PSC i es van abstenir CiU (que, com en altres aspectes, ningú no sap quin paper juga) i el PP. La moció també rebutja la possible oferta de prestació social per part de l'Ajuntament. Aquests del PP qualsevol dia entren al Fòrum!

COLUMNETA



Alfons Gumbau

Absoluta

Vaig passar tota la campanya electoral evitant dur els polítics i les seves misèries, que són les nostres, a aquest racó. Però sabuts els resultats, i els resultats dels resultats, no puc evitar d'expressar la meua satisfacció.

Vist que l'endemà del 19 (ho dic així per constatar el període de temps transcorregut i per no fer-lo coincidir amb el 20-N) no ha perdut ningú, i que en canvi ara tot són laments, m'he repensat.

M'han sobtat unes declaracions que he llegit de Pujol. Diu: "Hem d'assumir amb normalitat que els grups de l'oposició hagin volgut fer notar que no tenim majoria absoluta". Bé, semblaria assenyat, si no fos perquè tot seguit deia: "L'acord dels grups de l'oposició demostra que han apostat per l'estil del tots contra un, per desvirtuar el resultat de les eleccions".

En què quedem? És aquesta la "normalitat" amb la qual assumeix que no té majoria absoluta? I quin és el resultat que es desvirtua? El que deixa ben clar, precisament, que ja no hi ha, aquesta majoria absoluta?

El guanyador (en minoria) de les eleccions encara afegeix: "Estem queixosos de l'actitud del PSC. El canvi real és dels socialistes" Què vol dir el canvi real? I vol dir que l'únic canvi, ben real per cert, no és que CiU ja no té la majoria?

Sense voler entrar en si alguns han fet el que van prometre que farien, o no (que aquesta seria una altra columna), el que jo trobo positiu és que a les institucions (es pot considerar que a l'Ajuntament de Figueres també s'ha acabat el "rodillo" CiU/PP) no hi hagi majories absolutes. Els ciutadans ja comencem a ser, democràticament, un xic grans i a saber valorar els pros i contres del que això significa.

Per tant, ara a la Generalitat ja no es pot fer el que vol només un partit/un senyor. Que al cap i a la fi la paraula "absoluta" vol dir, per aquest ordre: 1.- Que no comporta cap restricció, cap limitació o cap condició. 2.-Que exclou tota relació. 3.-Que no tolera cap oposició. 4.-Concepte aplicable només a Déu.

CAP A LA PART DEL PIRINEU





*Nadal és temps de regals,
de pensar en aquells que
durant tot l'any han
col.laborat amb nosaltres.
Ara és el moment de fer-los
un bon detall.*

**A SUPERMERCATS
MONTSERRAT**

*hem preparat amb tota cura,
la millor selecció de productes
perquè vostè trobi justament allò
que està buscant.*



Informació i Comandes
Tel. 45 10 21

*Molt bones festes
Merry Christmas
Felices Fiestas
Hereux Noël
Frohes Fest*

Lots of Paneres de Nadal

'95

